

Dan id-dokument għe magħmul bil-hsieb li jintuża bhala għodda ta' dokumentazzjoni u l-istituzzjonijiet ma jassumu l-ebda responsabbiltà għall-kontenut tiegħu

► **B**

**LINJA TA' GWIDA TAL-BANK ĊENTRALI EWROPEW**

**tal-11 ta' Settembru 2008**

**fuq il-ġbir ta' dejta dwar l-euro u l-operazzjoni tal-Currency Information System 2**

**(BĊE/2008/8)**

**(2008/950/KE)**

**(ĠU L 346, 23.12.2008, p. 89)**

Emendata minn:

Ġurnal Uffiċjali

		Nru	Pagna	Data
► <b><u>M1</u></b>	Linja Gwida tal-Bank Ċentrali Ewropew BĊE/2011/9 tat-30 ta' Ġunju 2011	L 217	1	23.8.2011
► <b><u>M2</u></b>	Linja Gwida (UE) 2016/1061 tal-Bank Ċentrali Ewropew tas-26 ta' Mejju 2016	L 173	102	30.6.2016



**LINJA TA' GWIDA TAL-BANK ĊENTRALI EWROPEW**  
**tal-11 ta' Settembru 2008**  
**fuq il-ġbir ta' dejta dwar l-euro u l-operazzjoni tal-Currency**  
**Information System 2**  
*(BĊE/2008/8)*  
 (2008/950/KE)

IL-KUNSILL GOVERNATTIV TAL-BANK ĊENTRALI EWROPEW,

Wara li kkunsidra t-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea, b'mod partikolari l-Artikoli 106(1) u (2) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-Istatut tas-Sistema Ewropea ta' Banek Ċentrali u tal-Bank Ċentrali Ewropew (minn hawn 'il quddiem l-“Istatut”), u partikolarment l-Artikoli 5 u 16 tiegħu,

Billi:

- (1) L-Artikolu 106(1) tat-Trattat u l-Artikolu 16 tal-Istatut tas-SEBĊ jipprovdu li l-Bank Ċentrali Ewropew (BĊE) għandu d-dritt esklussiv li jawtorizza l-hruġ tal-karti tal-flus euro fi hdan il-Komunità.
- (2) L-Artikolu 106(2) tat-Trattat jipprovdi li l-Istati Membri jistgħu johorġu muniti suġġett għall-approvazzjoni mill-BĊE tal-volum tal-hruġ. Għalhekk, il-BĊE jadotta deċiżjonijiet ta' kull sena li japprovaw l-volum ta' hruġ ta' muniti mill-Istati Membri li adottaw l-euro (minn hawn 'il quddiem l-“Istati Membri parteċipanti”).
- (3) L-Artikolu 5 tal-Istatut tas-SEBĊ jipprovdi li biex ikun jista' jwettaq il-kompiti tas-Sistema Ewropea ta' Banek Ċentrali (SEBĊ) il-BĊE, assistit mill-banek ċentrali nazzjonali, għandu jiġbor it-tagħrif statistiku meħtieġ, li jinkludi tagħrif statistiku fil-qasam tal-hruġ ta' karti tal-flus u muniti euro. Ukoll, il-BĊE għandu b'zonn jiġbor tagħrif għall-iskop tal-Artikolu 237(d) tat-Trattat, li jagħti l-kompitu lill-BĊE li jimmonitorja l-osservanza tal-banek ċentrali nazzjonali tas-SEBĊ tal-obbligi tagħhom taht it-Trattat u l-Istatut. Dawn l-obbligi jinkludu l-osservanza tal-projbizzjoni stabbilita fl-Artikolu 101 tat-Trattat u li għet implimentata bir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 3603/93 tat-13 ta' Dicembru 1993 li jistabbilixxi definizzjonijiet għall-applikazzjoni tal-projbizzjonijiet imsemmijin fl-Artikoli 104 u 104b(1) tat-Trattat<sup>(1)</sup>. Partikolarment, l-Artikolu 6 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 3603/93 jipprovdi li “z-zamma mill- [...] banek ċentrali nazzjonali ta' muniti mahruġa mis-settur pubbliku u akkreditati lis-settur pubbliku m'għandhomx jitqiesu bhala faċilità ta' kreditu fit-tifsira tal-Artikolu 104 tat-Trattat fejn l-ammonti ta' dawn l-effetti jibqgħu inqas minn 10 % tal-muniti fiċ-ċirkulazzjoni”.

<sup>(1)</sup> ĠU L 332, 31.12.1993, p. 1.

▼ B

- (4) Bla hsara għall-kompetenzi tal-Istati Membri għar-rigward tal-hruġ ta' muniti euro, u meta jitqies ir-rwol essenzjali tal-banek ċentrali nazzjonali tal-Istati Membri parteċipanti (minn hawn 'il quddiem il-“BCNi”) fid-distribuzzjoni tal-muniti euro, biex iwettqu l-kompiti deskritti hawn fuq, il-BĊE, flimkien mal-BCNi għandhom bżonn jiġbru dejta dwar karti tal-flus u muniti euro. Dan il-gbir ta' dejta għandu jhaffef it-tehid ta' deċiżjonijiet fil-qasam tal-hruġ ta' karti tal-flus u muniti euro, eż. billi jipprovdli lill-BĊE, il-BCNi, il-Kummissjoni tal-Komunità Ewropea u 'l-awtoritajiet nazzjonali li jhorġu l-muniti b'taġhrif li jgħinjom, skont il-kompetenzi rispettivi tagħhom: (i) jippjanaw il-produzzjoni ta' karti tal-flus u muniti tal-euro; (ii) jikkordinaw il-hruġ ta' karti tal-flus u muniti tal-euro; u (iii) jikkordinaw it-trasferiment tal-karti tal-flus euro bejn BCNi, u tal-muniti euro bejn l-Istati Membri parteċipanti. Dan il-gbir ta' dejta għandu wkoll jgħin lill-BĊE li jimmonitorja l-osservanza tad-deċiżjonijiet tiegħu fil-qasam tal-hruġ tal-karti tal-flus u muniti euro.
- (5) Fis-16 ta' Diċembru 2004, il-Kunsill Governattiv adotta qafas għar-riċiklaġġ tal-karti tal-flus (BRF), it-Taqsima 2.7 tiegħu tipprovdli għal istituzzjonijiet ta' kreditu u kaxxiera professjonali ohra biex iwettqu l-obbligi ta' rappurtar lil BCNi. Fl-istess kuntest, gie deċiż ukoll li BCNi għandhom jimplimentaw il-BRF skont il-mezzi tagħhom, bħal strumenti u ftehim legali, sal-aħhar tal-2006, limitu ta' żmien li kien gie sussegwentement estiż b'deċiżjonijiet ta' wara tal-Kunsill Governattiv. Izda mhux aktar tard mid-data tal-implimentazzjoni tal-BRF, il-BCNi għandhom jirċievu dejta rappurtata bis-saħha tal-BRF minn istituzzjonijiet ta' kreditu u kaxxiera professjonali ohra fil-gurizdizzjonijiet tagħhom u jkunu f'pożizzjoni li jirrapurtawhom lill-BĊE.
- (6) Biex jintlahqu l-oġġettivi msemmija hawn fuq, id-dejta fuq il-karti tal-flus u muniti euro għandha tinkludi taġhrif dwar: (i) il-hruġ ta' karti tal-flus u muniti euro; (ii) il-kwantità u l-kwalità ta' karti tal-flus u muniti euro fiċ-ċirkolazzjoni; (iii) l-istokks ta' karti tal-flus u muniti euro mizmuma mill-entitajiet involuti fil-hruġ tagħhom; (iv) attivitajiet operazzjonali dwar il-karti tal-flus u muniti euro tal-entitajiet involuti fil-hruġ tagħhom, inklużi istituzzjonijiet ta' kreditu li joperaw skema ta' karti tal-flus mizmuma għal ordni f'isem il-BCN u istituzzjonijiet ta' kreditu li joperaw programm estiż ta' kustodja ta' inventarju f'isem il-BĊE u wiehed jew iktar BCNi; (v) l-attivitajiet operazzjonali dwar il-karti tal-flus ta' istituzzjonijiet ta' kreditu u kaxxiera professjonali ohra li jirriċiklaw il-karti tal-flus euro bis-saħha tal-BRF; u (vi) l-infrastruttura tal-flus kontanti.
- (7) Biex jitjieb il-gbir ta' dejta u biex jiġi zgurati it-tixrid ta' taġhrif ibbażat fuqhom, fit-22 ta' Novembru 2007 il-Kunsill Governattiv qabel li jimplimenta il-Currency Information System 2 (minn hawn 'il quddiem, is-“CIS 2”) li tibdel il-Currency Information System li kienet stabbilita bl-introduzzjoni tal-karti tal-flus u

▼ B

muniti euro u li pprovdiet kemm lill-BĊE u l-BĊNi bid-dejta relevanti dwar il-valuta mill-2002, skont att legali separat tal-BĊE dwar il-gbir ta' dejta relatat mal-Currency Information System.

- (8) Hu neċessarju għall-operazzjoni effiċjenti u bla diffikultajiet tas-CIS 2 li tiġi żgurata d-disponibbiltà regolari u f'waqtha ta' dejta konsistenti. L-obbligi ta' rappurtar tal-BĊNi u tal-BĊE għalhekk għandhom jiġu mnizzla f'din il-Linja ta' Gwida b'dispożizzjoni għal perijodu qasir ta' rappurtar parallel taht l-arranġamenti eżistenti u s-CIS 2.
- (9) Il-Linja ta' Gwida BĊE/2006/9 tal-14 ta' Lulju 2006 dwar ċerti preparazzjonijiet għat-tibdil tal-flus kontanti euro u dwar il-*front-loading* u s-*subfrontloading* tal-karti tal-flus u muniti euro barra ż-zona tal-euro<sup>(1)</sup> stabbiliet qafas legali li jhalli lil BĊN tal-Eurosistema futur jissellef, jikseb jew jipproduċi karti tal-flus u muniti euro għall-iskop tal-*frontloading* u s-*subfrontloading* tiegħu qabel il-bdil tal-flus kontanti fl-Istat Membru tiegħu. Il-Linja ta' Gwida BĊE/2006/9 tipprovi li obligazzjonijiet speċifiċi ta' rappurtar japplikaw għal dawn il-BĊNi tal-Eurosistema futuri, li għandhom bżonn jiġu speċifikati f'dettall ikbar fil-kuntest tas-CIS 2.
- (10) Kemm il-BĊE u l-BĊNi li jużaw is-CIS 2 għandu jkollhom aċċess għall-applikazzjoni tas-CIS 2 bażata fuq il-web u għall-modulu ta' rappurtar li jiżgura użu effiċjenti u effettiv tad-dejta tas-CIS 2 u biex jinkiseb livell għoli ta' trasparenza. Terzi persuni eliġibbli għandu jingħatalhom aċċess limitat għad-dejta tas-CIS 2 biex jiġiebi il-fluss ta' tagħrif bejn il-BĊE u l-Kummissjoni Ewropea kif ukoll il-BĊNi u l-awtoritajiet nazzjonali li jorġu l-muniti.
- (11) Billi s-CIS 2 hija sistema flessibbli għat-thaddim ta' dejta ġdida, huwa neċessarju li tiġi stabbilita proċedura simplifikata biex timplimenta b'mod effiċjenti emendi tekniċi għall-Annessi għal din il-Linja ta' Gwida. Barra dan, minhabba n-natura teknika tagħha, għandu jkun possibbli li jiġu emendati l-ispeċifikazzjonijiet tal-mekkanizmu ta' trażmissjoni tas-CIS 2 billi tintuża l-istess proċedura simplifikata. Għalhekk, il-Bord Eżekuttiv għandu jiġi ddelegat bil-poteri li jagħmel ċerti emendi għal din il-Linja ta' Gwida u għall-Annessi tagħha u għandu jinforma lill-Kunsill Governattiv b'dawn l-emendi.
- (12) Wara d-deċiżjoni pożittiva mehuda mill-Kunsill tal-Unjoni Ewropea dwar l-abrogazzjoni tad-deroga għas-Slovakkja fit-8 ta' Lulju 2008, u skont l-Artikolu 3.5 tar-Regoli tal-Proċedura tal-Bank Ċentrali Ewropew, il-Gvernatur tan-Národná banka Slovenska ġie mistieden josserva id-deliberazzjonijiet relevanti tal-Kunsill Governattiv dwar din il-Linja ta' Gwida,

ADOTTA DIN IL-LINJA TA' GWIDA:

<sup>(1)</sup> ĠU L 207, 28.7.2006, p. 39.

▼ B

## Artikolu 1

## Definizzjonijiet

1. Ghall-ghanijiet ta' din il-Linja ta' Gwida:

▼ M1▼ B

- (b) “istituzzjoni ta' kreditu” tfisser istituzzjoni ta' kreditu kif definita fl-Artikolu 4(1)(a) tad-Direttiva 2006/48/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Ġunju 2006 dwar l-istabbiliment u l-eżerċizzju tal-attività ta' istituzzjonijiet ta' kreditu <sup>(1)</sup>;

▼ M2

- (c) “CIS 2” tfisser is-sistema li tinkludi: (i) id-database ċentrali installata fil-BCE biex iżzomm l-informazzjoni rilevanti kollha dwar il-karti tal-flus euro, il-muniti euro, l-infrastrutturi ta' flus kontanti u l-attivitàjiet operazzjonali ta' terzi, miġbura skont din il-Linja Gwida u d-Deċizzjoni BCE/2010/14 <sup>(2)</sup>; (ii) l-applikazzjoni online bbażata fuq il-web li tippermetti konfigurazzjoni flessibbli tas-sistema u informazzjoni dwar it-tqassim tad-dejta u l-istatus tal-validazzjoni, revizzjonijiet u tipi differenti ta' dejta ta' referenza u parametri tas-sistema; (iii) il-modulu tar-rappurtar sabiex wiehed jara u janalizza d-dejta miġbura; u (iv) il-mekkanizmu ta' trażmissjoni tas-CIS 2;

▼ B

- (d) “*frontloading*” tfisser it-trasferiment fiżiku ta' karti tal-flus u muniti euro minn BCN tal-Eurosistema futur lil kontrapartijiet eliġibbli fit-territorju ta' xi Stat Membru partecipanti futur matul il-perijodu tal-*frontloading/sub-frontloading*;

- (e) “*sub-frontloading*” tfisser it-trasferiment ta' karti tal-flus u muniti euro kkonsenjati minn kontraparti eliġibbli lil terzi persuni professjonali fit-territorju ta' xi Stat Membru partecipanti futur matul il-perijodu tal-*frontloading/sub-frontloading*. Ghall-ghanijiet ta' din il-Linja ta' Gwida *sub-frontloading* jinkludi l-provvista ta' muniti euro fi starter kits lill-pubbliku ġenerali;

- (f) “BCN tal-Eurosistema futur” tfisser il-bank ċentrali nazzjonali ta' xi Stat Membru partecipanti futur;

▼ M2

- (g) “mekkanizmu ta' trażmissjoni CIS 2” tfisser l-applikazzjoni tas-SEBC XML Data Integration (EXDI). L-applikazzjoni EXDI tintuża biex jiġu trażmessi messaġġi ta' dejta bejn BCNi, BCNi futuri tal-Eurosistema u l-BCE b'mod kunfidenzjali, indipendentement mill-infrastruttura teknika (eż. networks tal-kompjuter u applikazzjonijiet tas-software) li tappoġġhom;

- (h) “messaġġ ta' dejta” tfisser fajl li fih dejta ta' kuljum, ta' kull xahar jew ta' nofs sena ta' BCN jew BCN futur tal-Eurosistema għal perijodu ta' rappurtar wiehed jew, fil-każ ta' revizzjonijiet, perijodu wiehed jew bosta perijodi ta' rappurtar f'format ta' dejta kumpatibbli mal-mekkanizmu ta' trażmissjoni CIS 2;

<sup>(1)</sup> ĠU L 177, 30.6.2006, p. 1.

<sup>(2)</sup> Deċizzjoni BCE/2010/14 tas-16 ta' Settembru 2010 dwar il-verifika tal-awtenticità u l-kundizzjoni u r-riċirkulazzjoni tal-karti tal-flus euro (ĠU L 267, 9.10.2010, p. 1).

▼ M2

- (i) “Stat Membru futur parteċipanti” tfisser Stat Membru mhux parteċipanti li ssodisfa l-kundizzjonijiet stabbiliti għall-adozzjoni tal-euro u li dwaru tkun ittiehdet deċiżjoni dwar l-abrogazzjoni tad-deroga (skont l-Artikolu 140 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea);
- (j) “jum ta' negozju” tfisser jum li fih BCN li jirrapporta jkun miftuh għan-negozju;
- (k) “dejta ta' kontabbiltà” tfisser il-valur mhux aġġustat ta' karti tal-flus euro f'ċirkolazzjoni kkoreġuti bl-ammont ta' klejms mhux imhallsa fil-konfront ta' istituzzjonijiet ta' kreditu li joperaw programm estiz ta' kustodja tal-inventarju fl-gheluq ta' perijodu ta' rappurtar skont l-Artikolu 12(2)(a) u (b) tal-Linja ta' Gwida BCE/2010/20 <sup>(1)</sup>;
- (l) “għrajja ta' dejta” tfisser għrajja reġistrata fis-CIS 2 li jistkatta t-trasmissjoni ta' notifika mis-CIS 2 lil BCN wiehed jew aktar u lill-BĊE. Għrajja ta' dejta ssehh: (i) meta BCN ikun bagħat messaġġ ta' dejta ta' kuljum, ta' kull xahar jew ta' nofs sena lis-CIS 2 li jiskatta messaġġ ta' risposta lil dak il-BCN u lill-BĊE; (ii) meta il-messaġġi ta' dejta tal-BCNi kollha jkunu ġew ivalidati b'suċċess għal perijodu ta' rappurtar ġdid li jiskatta messaġġ ta' rapport dwar l-istatus mis-CIS 2 lill-BCNi u lill-BĊE; jew (iii) meta, wara li jintbghat messaġġ ta' rapport tal-istatus ta' rapport, messaġġ ta' dejta rivedut għal BCN jiġi vvalidat b'suċċess mis-CIS 2 li jiskatta notifika ta' revizjoni lill-BCNi u lill-BĊE;
- (m) “Cash handlers” tfisser l-istituzzjonijiet u l-aġenti ekonomiċi msemmijin fl-Artikolu 6(1) tar-Regolament (KE) Nru 1338/2001 <sup>(2)</sup>;
- (n) “entitajiet li johorġu muniti” tfisser kwalunkwe korp fdat minn Stat Membru taż-zona tal-euro bil-kompitu li jpoġġi muniti euro f'ċirkolazzjoni. Entitajiet li johorġu muniti jistgħu jinkludu BCNi, zekek nazzjonali, tezori nazzjonali, aġenzji u entitajiet pubbliċi mahruġa li jpoġġu f'ċirkolazzjoni muniti taht skemi ta' coin-held-to-order;
- (o) “skema ta' coin-held-to-order (CHTO)” tfisser skema li tikkonsisti f'arranġamenti kuntrattwali individwali bejn entità li tohroġ muniti u kustodju jew kustodji fl-Istat Membru tal-entità li tohroġ il-muniti, li permezz tagħha l-entità li tohroġ il-muniti:
- (i) tissupplixxi lill-kustodji b'muniti euro sabiex iżommhom f'kustodja barra mill-fond tal-entità li tohroġ il-muniti bl-iskop li tpoġġihom f'ċirkolazzjoni; u

<sup>(1)</sup> Linja Gwida BCE/2010/20 tal-Bank Ċentrali Ewropew tal-11 ta' Novembru 2010 dwar il-qafas legali għall-kontabbiltà u r-rappurtar finanzjarju fis-Sistema Ewropea tal-Banek Ċentrali (ĠU L 35, 9.2.2011, p. 31).

<sup>(2)</sup> Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1338/2001 tat-28 ta' Ġunju 2001 li jstabilixxi miżuri neċessarji għall-protezzjoni mill-iffalsifikar tal-euro (ĠU L 181, 4.7.2001, p. 6).

**▼ M2**

(ii) tikkredita jew tiddebita direttament il-kont tal-BCN mizmum minn wiehed jew waħda minn dawn li ġejjin:

- il-kustodju;
- istituzzjonijiet ta' kreditu li huma klijenti li jixtru muniti euro minghand il-kustodju.

Il-muniti euro soġġetti għall-iskema CHTO huma ddepożitati ma' jew miġbuda mill-fond ta' kustodja tal-entità li tohrog il-muniti mill-kustodju jew mill-klijenti tal-kustodju kif innotifikat lill-BCN;

- (p) “element ta' dejta tal-kategorija 1” tfisser element ta' dejta rrapportat mill-BCNi lis-CIS 2 kif iddefinit fl-Annessi I sa III u fl-Anness VII, li għandha tiġi rrapportata għal kull perijodu ta' rapportar;
- (q) “element ta' dejta mmexxi minn avveniment” tfisser element ta' dejta rrapportat mill-BCNi lis-CIS 2 kif iddefinit fl-Annessi I sa III u fl-Anness VII, li għalih id-dejta hija rrapportata biss jekk l-avveniment sottostanti jsehh matul il-perijodu ta' rapportar;
- (r) “Identity and Access Management (IAM)” tfisser servizz ta' sigurtà kondiviz, użat biex jagħti u jikkontrolla access għal applikazzjonijiet tas-SEBC.

**▼ B**

2. Kliem tekniku użat fl-Annessi għal din il-Linja ta' Gwida huma definiti fil-Glossarju anness.

**▼ M2***Artikolu 2***Ġbir ta' dejta relatata mal-karti tal-flus euro**

1. Il-BCNi għandhom jirrapurtaw lill-BCE id-dejta tas-CIS 2 relatata mal-karti tal-flus euro, i.e. l-elementi tad-dejta speċifikati fil-Parti 1 tal-Anness I u fl-Anness VII, waqt li josservaw il-frekwenza tar-rapportar speċifikata fihom u r-regoli ta' prenotazzjoni speċifikati fil-Parti 3 tal-Anness I.
2. Il-BCNi għandhom jittrażmettu d-dejta ta' kull xahar identifikata bhala dejta mmexxija minn avvenimenti relatata ma' karti tal-flus euro sa mhux aktar tard mis-sitt gurnata ta' xogħol tax-xahar ta' wara l-perijodu ta' rapportar.
3. Il-BCNi għandhom jittrażmettu d-dejta ta' kuljum identifikata bhala dejta mmexxija minn avvenimenti relatata ma' karti tal-flus euro sa mhux aktar tard mill-17.00, Hin Ċentrali Ewropew (CET) <sup>(1)</sup> fil-jum ta' hidma ta' wara l-perijodu ta' rapportar.
4. Il-BCNi għandhom jużaw il-mekkanizmu ta' trażmissjoni CIS2 biex jittrażmettu d-dejta relatata mal-karti tal-flus euro lill-BCE skont din il-Linja Gwida.

<sup>(1)</sup> Is-CET iqis il-bidla għall-Hin tas-Sajf tal-Ewropa Ċentrali (Central European Summer Time).

▼ M2*Artikolu 3***Ġbir ta' dejta relatata mal-muniti euro**

1. Il-BĊNi għandhom jiġbru d-dejta tas-CIS 2 relatata mal-muniti euro, i.e. l-elementi ta' dejta speċifikati fil-Parti 1 tal-Anness II, mill-entitajiet rilevanti li johorġu muniti euro fl-Istati Membri tagħhom.
2. Il-BĊNi għandhom jirrapportaw lill-BĊE dejta tas-CIS 2 relatata mal-muniti euro fuq bażi ta' kull xahar, waqt li josservaw ir-regoli ta' prenotazzjoni speċifikati fil-Parti 3 tal-Anness II.
3. Il-BĊNi għandhom jużaw il-mekkanizmu ta' trażmissjoni CIS2 biex jittrażmettu d-dejta relatata mal-karti tal-flus euro lill-BĊE skont din il-Linja Gwida.

▼ M1*Artikolu 4*▼ M2**Ġbir ta' dejta relatata mal-infrastruttura tal-flus kontanti u l-attivajiet operazzjonali ta' terzi skont id-Deciżjoni BĊE/2010/14**

1. Il-BĊNi għandhom jipprovdu lill-BĊE bl-infrastruttura tal-flus kontanti u bid-dejta operazzjonali, kif speċifikat fl-Anness IIIa, fuq bażi ta' kull sitt xhur. Id-dejta pprovduta lill-BĊE għandha tkun ibbażata fuq id-dejta li l-BĊNi jkunu kisbu minghand il-cash handlers skont l-Anness IV tad-Deciżjoni BCE/2010/14.

▼ M1

4. Il-BĊNi għandhom jużaw il-mekkanizmu ta' trażmissjoni CIS2 biex jittrażmettu d-dejta msemmija fil-paragrafi 1 sa 3.

5. Kull sena, sa mhux aktar tard mis-sitt jum tax-xogħol ta' Ottubru, il-BĊNi għandhom jittrażmettu d-dejta msemmija fil-paragrafi 1 sa 3 fir-rigward tal-perijodu ta' rappurtar minn Jannar sa Ġunju ta' dik is-sena.

6. Kull sena, sa mhux aktar tard mis-sitt jum tax-xogħol ta' April, BĊNi għandhom jittrażmettu d-dejta riferita fil-paragrafi 1 u 3 dwar il-perijodu ta' rappurtar minn Lulju sa Dicembru tas-sena ta' qabel.

▼ M2▼ B*Artikolu 5***Ġbir ta' dejta minn BĊNi tal-Eurosistema futuri relatata mat-tibdil tal-flus kontanti euro tagħhom**▼ M2

1. BĊN għandu jinkludi fl-arrangamenti kuntrattwali li huwa jinkludi ma' BĊN futur tal-Eurosistema skont l-Artikolu 3(3) tal-Linja Gwida BĊE/2006/9 <sup>(1)</sup>, dispożizzjonijiet speċifiċi dwar l-obbligi ta' rappurtar

<sup>(1)</sup> Linja Gwida BĊE/2006/9 tal-14 ta' Lulju 2006, dwar ċerti preparazzjonijiet għat-tibdil tal-flus kontanti euro u dwar il-frontloading u s-subfrontloading tal-karti tal-flus u muniti euro barra ż-zona tal-euro (GU L 207, 28.7.2006, p. 39).



**▼ M2**

stipulati f'dik il-Linja Gwida. Barra minn hekk, l-arrangamenti kuntrattwali għandhom jehtieġu li l-BCN futur tal-Eurosistema jirrapporta lill-BĊE fuq bażi ta' kull xahar l-elementi ta' dejta speċifikati fit-Taqsimiet 4 u 5 tat-tabella tal-Anness I u t-Taqsimiet 4 u 7 tat-tabella fl-Anness II. Il-BCN futur tal-Eurosistema għandu jkun mehtieġ li jirrapporta waqt li josserva *mutatis mutandis* ir-regoli ta' prenotazzjoni speċifikati fil-Parti 3 tal-Anness I u l-Parti 3 tal-Anness II, relatati ma' kwalunkwe karti tal-flus euro u/jew muniti li huwa jissellef mingħand BCN u li jkunu ġew ikkonsenjati lil mill-istess BCN. Meta BCN futur tal-Eurosistema ma jkunx ikkonkluda dawn il-ftehimiet kontrattwali ma' BCN, il-BĊE għandu jikkonkludi dawn il-ftehimiet kontrattwali ma' dak il-BCN futur tal-Eurosistema, inklużi l-obbligazzjonijiet ta' rappurtar riferiti f'dan l-Artikolu.

**▼ B**

2. L-ewwel trażmissjoni ta' dejta relatata mal-karti tal-flus u/jew muniti euro kif imsemmi fil-paragrafu 1 għandha ssehh mhux aktar tard mis-sitt jum ta' xogħol tax-xahar wara x-xahar li fih il-BCN tal-Eurosistema futur jirċievi jew jipproduċi l-ewwel dawn il-karti tal-flus jew muniti euro.

**▼ M1**

3. Wara d-data tal-bidla tal-flus għall-euro u fi żmien perijodu li jrid jiġi miftiehem bejn il-BCN u l-BĊE, il-BCN għandu jagħmel rapport lill-BĊE dwar elementi ta' dejta speċifikati fl-Anness VII fuq bażi ta' kuljum.

**▼ M2**

4. Il-BCNi għandhom jużaw il-mekkanizmu ta' trażmissjoni CIS2 biex jittrażmettu d-dejta msemmija fil-paragrafu 1.

**▼ B***Artikolu 6***Żamma tad-dejta ta' referenza u tal-parametri tas-sistema**

1. Il-BĊE għandu jdahħal id-dejta ta' referenza u l-parametri tas-sistema msemmijin fl-Anness IV fis-CIS 2 u għandu jżommhom.

2. Il-BĊE għandu jiehu miżuri approprijati sabiex jiżgura li dik id-dejta u l-parametri tas-sistema huma kompleti u korretti.

**▼ M2**

3. Il-BCNi għandhom jittrażmettu b'mod tempestiv lill-BĊE, meta jintalbu jagħmlu dan, il-parametri tas-sistema speċifikati fl-Anness IV u għandhom jittrażmettu wkoll lill-BĊE kwalunkwe bidla sussegwenti fil-parametri tas-sistema.

**▼ B***Artikolu 7***Kompletezza u korrettezza tat-trażmissjoni tad-dejta****▼ M2**

1. BCNi għandhom jieħdu miżuri xierqa biex jiżguraw il-kompletezza u l-korrettezza tad-dejta mehtieġa skont din il-Linja ta' Gwida qabel jittrażmettuha lill-BĊE. Bħala minimu, huma għandhom iwettqu:

(a) il-verifiki tal-kompletezza, jiġifieri jiżguraw li elementi ta' dejta tal-kategorija 1 u li huma mmexxija minn grajjet jiġu rrapportati skont il-prinċipji stipulati f'din il-Linja Gwida u fl-Annessi V u VII;

**▼ M2**

(b) il-verifiki ta' korrettezza stipulati fl-Anness VI.

L-applikazzjoni CIS 2 għandha tiċhad messaġġi ta' dejta li ma jkunux jinkludu elementi ta' dejta tal-kategorija 1 kif iddefinit fl-Anness I sa III u fl-Anness VII, li għandhom jiġu rrapportati għall-perijodu ta' rapportar rispettiv.

**▼ B**

2. Kull BCN għandu juża dejta tas-CIS 2 applikabbli biex jipproduci figuri nazzjonali ta' hrug nett għall karti tal-flus euro. Kull BCNi għandu mbagħad iqabbel dawn il-figuri mad-dejta ta' kontabbiltà tiegħu qabel jittrażmetti d-dejta tas-CIS 2 lill-BĊE.

**▼ M1**

3. Il-BĊE għandu jiżgura illi: (a) il-kontrolli għall-kompletezza u għall-korrettezza stabbiliti fl-Annessi V u VI għal partiti tad-dejta li huma rrapportati fuq bażi ta' kull xahar jew ta' kull sitt xhur; u (b) il-kontrolli għall-kompletezza speċifikati fl-Anness VII għal partiti tad-dejta li huma rrapportati fuq bażi ta' kuljum, jitwettqu mill-CIS 2 qabelk ma d-dejta tinhazen fid-*database* ċentrali tal-CIS 2.

**▼ B**

4. Il-BĊE għandu jivverifika r-rikonċiljazzjoni tal-BCNi tal-figuri nazzjonali ta' hrug nett għal karti tal-flus euro, kif imsemmi fil-paragrafu 2 u rrapportat fis-CIS 2, mad-dejta ta' kontabbiltà rispettiva, u għandu jikkonsulta mal-BCNi rilevanti fil-każ ta' xi diskrepanzi.

5. Jekk BCN jidentifika inkonsistenza fid-dejta tas-CIS 2 tiegħu wara li din id-dejta tkun giet trażmessa lill-BĊE, dak il-BCN għandu jibgħat id-dejta korretta lill-BĊE permezz tal-mekkanizmu tat-trażmissjoni tas-CIS 2 mingħajr dewmien żejjed.

**▼ M1**

6. Fejn il-BCNi jirrapportaw dejta tal-CIS 2 relatata mat-trasferiment u r-riċevuta ta' karti tal-flus speċifikati f'Parti 2 tal-Anness I, jiġifieri l-partiti tad-dejta 4.2 u 4.3, li huma inkonsistenti ma' xulxin, huma għandhom jiċċaraw il-kwistjoni bilateralmnt mingħajr dewmien żejjed. Jekk jonqsu milli jagħmlu dan, il-BĊE għandu jintervjeni bil-ħsieb li jiżgura illi d-dejta tal-CIS 2 tiġi rrapportata b'mod korrett.

**▼ M2***Artikolu 8***Aċċess għas-CIS 2**

1. Malli jirċievi talba għal aċċess minn utent elettroniku permezz tal-IAM u soġġett għall-konkluzjoni tal-arranġamenti kuntrattwali separati deskritti fil-paragrafu 2, il-BĊE għandu jagħti aċċess lis-CIS 2 għall-utenti individwali minn kull BCN u kull BCN futur tal-Eurosistema, soġġett għad-disponibbiltà u l-kapaċità.

2. Ir-responsabbiltà għall-ġestjoni teknika tal-utenti għall-utenti individwali għandha tiġi stipulata f'arranġamenti kuntrattwali separati bejn il-BĊE u BCN għall-utenti individwali tiegħu u bejn il-BĊE u BCN futur tal-Eurosistema għall-utenti individwali ta' dan tal-aħħar. Il-BĊE jista' jinkorpora wkoll f'dawn il-ftehimiet kuntrattwali referenzi għal ftehimiet dwar il-ġestjoni tal-utenti, standards ta' sigurtà u kundizzjonijiet għal-liċenzjar applikabbli għas-CIS 2.

**▼ B***Artikolu 9***Notifiki awtomatiċi ta' grajjiet ta' dejta**

Il-BĊE għandu jiżgura li s-CIS 2 tibgħat, permezz tal-mekkanizmu tat-trażmissjoni tas-CIS 2, notifiki awtomatiċi ta' grajjiet ta' dejta lil BĊNi li jitolbu dawn in- notifiki awtomatiċi.

*Artikolu 10***Trażmissjoni tad-dejta tas-CIS 2 lil BĊNi**

1. Il-BĊNi li jixtiequ jirċievu u jzommu d-dejta kollha tas-CIS 2 tal-BĊNi u tal-BĊNi tal-Ewrosistema futuri fl-applikazzjonijiet lokali barra mis-CIS 2 għandhom jibagħtu lill-BĊE talba bil-miktub għal trażmissjonijiet awtomatiċi regolari ta' din id-dejta minghand is-CIS 2.
2. Il-BĊE għandu jiżgura li s-CIS 2 tibgħat id-dejta lil BĊNi li jitolbu s-servizz imsemmi fil-paragrafu 1 permezz tal-mekkanizmu tat-trażmissjoni tas-CIS 2.

*Artikolu 11***Rwol tal-Bord Eżekuttiv**

1. Il-Bord Eżekuttiv għandu jkun responsabbli għall-immaniġġjar ta' kuljum tas-CIS 2.

**▼ M2**

2. Skont l-Artikolu 17.3 tar-Regoli tal-Proċedura tal-Bank Ċentrali Ewropew, il-Bord Eżekuttiv għandu jkun awtorizzat li jagħmel emendi tekniċi għall-Annessi f'din il-Linja Gwida u għall-ispeċifikazzjonijiet tal-mekkanizmu ta' trasmissjoni tas-CIS 2, wara li jqis il-fehmiet tal-Kumitat tal-Karti tal-Flus, tal-Kumitat Legali u tal-Kumitat tat-Teknoloġija tal-Infommazzjoni.

**▼ B**

3. Il-Bord Eżekuttiv għandu jinnotifika 'l-Kunsill Governattiv b'kull emenda magħmula skont il-paragrafu 2 mingħajr dewmien zejjed u għandu jsegwi kull deċiżjoni adottata mill-Kunsill Governattiv dwar is-suġġett.

*Artikolu 12***Dhul fis-sehh**

Din il-Linja ta' Gwida għandha tidhol fis-sehh fl-1 ta' Ottubru 2008.

*Artikolu 13***Indirizzati**

Din il-Linja ta' Gwida tapplika għall-banek ċentrali kollha tal-Ewrosistema.

## ANNEX I

## Partiti ta' dejta dwar karti tal-flus euro

## PARTI 1

Skema ta' rappurtar fuq karti tal-flus euro

Partiti ta' dejta												Fonti tad-dejta
Numru u isem tal-partita tad-dejta	Numru totali ta' karti tal-flus	Taqsimas-serje/varjanti	Taqsimas tad-denominazzjoni	Taqsimas tal-bank ECI <sup>(1)</sup>	Taqsimas "lil BCN"	Taqsimas "minghand BCN"	Taqsimas "minn tip ta' stokk" <sup>(2)</sup>	Taqsimas "ghal tip ta' stokk" <sup>(3)</sup>	Taqsimas ta' kwalità <sup>(4)</sup>	Taqsimas "allokat ghas-sena ta' produzzjoni" <sup>(5)</sup>	Taqsimas ta' pjanar <sup>(6)</sup>	
<b>1. Partiti ta' dejta kumulattivi</b>												BCN
1.1	Karti tal-flus mahluqa											
1.2	Karti tal-flus meqruda fil-linja											
1.3	Karti tal-flus meqruda barra l-linja											
<b>2. Partiti ta' dejta relatati mal-istokk ta' karti tal-flus</b>												BCN
<i>(A) Magħżula mill-Eurosistema</i>												
2.1	Stokk Strategiku tal-Eurosistema ta' karti tal-flus ġodda											
2.2	Stokk Strategiku tal-Eurosistema ta' karti tal-flus f'kundizzjoni tajba											
2.3	Stokks loġistiċi ta' karti tal-flus ġodda miżmuma minn BCN											
2.4	Stokks loġistiċi ta' karti tal-flus f'kundizzjoni tajba miżmuma minn BCN											
2.5	Stokks ta' karti tal-flus mhux f'kundizzjoni tajba (biex jiġu meqruda) miżmuma minn BCN											
2.6	Stokks ta' karti tal-flus mhux proċessati miżmuma minn BCN											

▼B

Partiti ta' dejta											
Numru u isem tal-partita tad-dejta	Numru totali ta' karti tal-flus	Taqsimas-serje/varjanti	Taqsimatad-denominazzjoni	Taqsimat tal-bank ECI <sup>(1)</sup>	Taqsima "il BCN"	Taqsima "minghand BCN"	Taqsima "minn tip ta' stokk" <sup>(2)</sup>	Taqsima "ghal tip ta' stokk" <sup>(3)</sup>	Taqsimata kwalità <sup>(4)</sup>	Taqsima "allokat ghas-sena ta' produzzjoni" <sup>(5)</sup>	Taqsimata pjanar <sup>(6)</sup>

Fonti tad-dejta

(B) *Stokks miżmuma mill-banek NHTO*

2.7	Stokks loġistiċi ta' karti tal-flus ġodda miżmuma minn banek NHTO										
2.8	Stokks loġistiċi ta' karti tal-flus f'kundizzjoni tajba miżmuma minn banek NHTO		( <sup>7</sup> )								
2.9	Stokks ta' karti tal-flus mhux f'kundizzjoni tajba miżmuma minn banek NHTO										
2.10	Stokks ta' karti tal-flus mhux proċessati miżmuma minn banek NHTO		( <sup>7</sup> )								

banek NHTO

(Ċ) *Stokks miżmuma minn banek ECI*

2.11	Stokks loġistiċi ta' karti tal-flus ġodda miżmuma minn banek ECI										
2.12	Stokks loġistiċi ta' karti tal-flus f'kundizzjoni tajba miżmuma minn banek ECI		( <sup>7</sup> )								
2.13	Stokks ta' karti tal-flus mhux f'kundizzjoni tajba miżmuma minn banek ECI										
2.14	Stokks ta' karti tal-flus mhux proċessati miżmuma minn banek ECI		( <sup>7</sup> )								
2.15	Stokks loġistiċi ta' karti tal-flus fit-tranzitu għal jew minn banek ECI		( <sup>7</sup> )								

banek ECI

▼B

Partiti ta' dejta											
Numru u isem tal-partita tad-dejta	Numru totali ta' karti tal-flus	Taqsimas-serje/varjanti	Taqsimatad-denominazzjoni	Taqsimat tal-bank ECI (1)	Taqsima "lil BCN"	Taqsima "minghand BCN"	Taqsima "minn tip ta' stokk" (2)	Taqsima "ghal tip ta' stokk" (3)	Taqsimata kwalità (4)	Taqsima "allokat ghas-senata' produzzjoni" (5)	Taqsimata' pjanar (6)
<i>(D) Partiti ta' dejta cross-check</i>											
2.16	Stokk Strategiku tal-Eurosistema mmarkat ghat-trasferiment										
2.17	Stokks logistici mmarkati ghat-trasferiment		(7)								
2.18	Stokk Strategiku tal-Eurosistema mmarkat biex jigi ricevut										
2.19	Stokks logistici mmarkati biex jigu ricevuti		(7)								
<b>3. Partiti ta' dejta relatati ma' attivitajiet operazzjonali</b>											
<i>(A) Attivitajiet operazzjonali ta' BCNi</i>											
3.1	Karti tal-flus mahruġa minn BCN		(7)								
3.2	Karti tal-flus trasferiti minn BCN ghal banek NHTO		(7)								
3.3	Karti tal-flus trasferiti minn BCN ghal banek ECI		(7)								
3.4	Karti tal-flus ritornati lil BCN		(7)								
3.5	Karti tal-flus trasferiti minn banek NHTO ghal BCN		(7)								
3.6	Karti tal-flus trasferiti minn banek ECI ghal BCN		(7)								
3.7	Karti tal-flus proċessati minn BCN										
3.8	Karti tal-flus magħzula bhala mhux f'kundizzjoni tajba minn BCN										

Fonti tad-dejta

BCN li jipprovdi  
BCN li jirċievi

BCN

▼B

Partiti ta' dejta												Fonti tad-dejta
Numru u isem tal-partita tad-dejta	Numru totali ta' karti tal-flus	Taqsimas-serje/varjanti	Taqsimatad-denominazzjoni	Taqsimat tal-bank ECI <sup>(1)</sup>	Taqsima "lil BCN"	Taqsima "minghand BCN"	Taqsima "minn tip ta' stokk" <sup>(2)</sup>	Taqsima "ghal tip ta' stokk" <sup>(3)</sup>	Taqsimata' kwalità <sup>(4)</sup>	Taqsima "allokat ghas-sena ta' produzzjoni" <sup>(5)</sup>	Taqsimata' pjanar <sup>(6)</sup>	
<i>(B) Attivitajiet operazzjonali ta' banek NHTO</i>												banek NHTO
3.9	Karti tal-flus mahruġa minn banek NHTO		(7)									
3.10	Karti tal-flus ritornati lil banek NHTO		(7)									
3.11	Karti tal-flus proċessati minn banek NHTO											
3.12	Karti tal-flus magħzula bhala mhux f'kundizzjoni tajba minn banek NHTO											
<i>(Ċ) Attivitajiet operazzjonali ta' banek ECI</i>												banek ECI
3.13	Karti tal-flus mahruġa minn banek ECI		(7)									
3.14	Karti tal-flus ritornati lil banek ECI		(7)									
3.15	Karti tal-flus proċessati minn banek ECI											
3.16	Karti tal-flus magħzula bhala mhux f'kundizzjoni tajba minn banek ECI											
												BCN, banek ECI

Partiti ta' dejta												Fonti tad-dejta
Numru u isem tal-partita tad-dejta	Numru totali ta' karti tal-flus	Taqsimas-serje/varjanti	Taqsimatad-denominazzjoni	Taqsimat tal-bank ECI (1)	Taqsimat "lil BCN"	Taqsimat "minghand BCN"	Taqsimat "minn tip ta' stokk" (2)	Taqsimat "ghal tip ta' stokk" (3)	Taqsimat ta' kwalità (4)	Taqsimat "allokat ghas-sena ta' produzzjoni" (5)	Taqsimat ta' pjanar (6)	
<b>4. Partiti ta' dejta relatati mal-moviment ta' karti tal-flus</b>												
4.1	Kunsinna ta' stamperija ta' produzzjoni ġdida lil BCN responsabbli											BCN responsabbli
4.2	Trasferiment ta' karti tal-flus		(7)			BCN li jirċievi						BCN responsabbli/li jipprovdi
4.3	Riċevuta ta' karti tal-flus		(7)		BCN responsabbli/li jipprovdi							BCN li jirċievi
<b>5. Partiti ta' dejta ghal bċni futuri tal-eurosistema</b>												
5.1	Stokks ta' valuta qabel issir legali											BCN futur tal-Eurosistema
5.2	Frontloading											kontrapartijiet eliġibbli <i>frontloaded</i>
5.3	Sub-frontloading											

(1) Id-dejta hija maqsuma skont kull bank ECI.

(2) Tagħrif huwa pprovdut fuq it-tip ta' stokk minn fejn il-karti tal-flus trasferiti tliehdu mill-BCN li pprovdihom, i.e. produzzjoni (kunsinna minn stamperija), Stokk Strategiku tal-Eurosistema (ESS) jew stokk loġistiku (LS).

(3) Tagħrif huwa pprovdut fuq it-tip ta' stokk fejn il-karti tal-flus gew ittrasferiti lill-BCN li rċevihom, i.e. ESS jew LS.

(4) Tagħrif huwa pprovdut fuq jekk il-karti tal-flus trasferiti kinux godda, f'kundizzjoni tajba, mhux proċessati jew karti tal-flus mhux f'kundizzjoni tajba. Jekk karti tal-flus ta' iktar minn tip ta' kwalità waħda jiġu ttrasferiti, waqt li t-taqsimiet l-oħra huma identiċi, jiġi rappurtat moviment separat ghal kull tip ta' kwalità.

(5) Tagħrif huwa pprovdut fuq is-sena kalendarja li fiha giet allokata l-produzzjoni f'att legali separat tal-BĊE dwar il-produzzjoni tal-karti tal-flus. Jekk il-karti tal-flus konsenjati jirrelataw ghal atti legali separati tal-BĊE dwar il-produzzjoni ta' karti tal-flus, li kull waħda minnhom tirreferi ghal sena differenti, waqt li t-taqsim l-iehor huwa identiku, jiġu rappurtati kunsinni separati.

(6) Tagħrif huwa pprovdut fuq jekk it-trasferiment kienx skedat skont att legali separat tal-BĊE dwar il-produzzjoni tal-karti tal-flus, jew permezz ta' trasferiment mhux ipplanat.

(7) L-entitajiet indikati bhala l-fonti tad-dejta jistgħu jiddeterminaw it-taqsim permezz tas-serje u l-varjanti għal mazzi mhallta jew pakketti mhallta li jkun fihom karti tal-flus ta' serje u/jew varjanti differenti b'metodi statistiċi.



▼ **M1**

## PARTI 2

**Speċifikazzjoni ta' partiti ta' dejta dwar karti tal-flus tal-euro**

Għal kull partiti ta' dejta, BCNi u BCNi futuri tal-Eurosistema jirrapportaw il-figuri f'termini ta' partijiet bhala figuri shah, irrispettivament jekk humiex pożittivi jew negattivi.

**1. Partiti ta' dejta kumulattivi**

Dejta kumulattiva huma figuri aggregati fuq il-perijodi ta' rappurtar kollha li jibdwel bl-ewwel kunsinna minn stamperija qabel l-introduzzjoni ta' serje, varjanti jew denominazzjoni ġdida sal-egħluq tal-perijodu ta' rappurtar

1.1	Karti tal-flus mahluqa	Karti tal-flus li ġew: (i) prodotti skont att legali separat tal-BCE dwar il-produzzjoni ta' karti tal-flus; (ii) konsenjati lil-LS jew ESS tal-BCNi u miżmuma mill-BCN; u (iii) reġistrati fis-sistema ta' ġestjoni ta' flus kontanti tal-BCN <sup>(1)</sup> . Karti tal-flus mghoddija jew miżmuma minn entitajiet NHTO u banek ECI, inkluzi karti tal-flus meqruda (partiti tad-dejta 1.2 u 1.3) jibqgħu parti mill-karti tal-flus mahluqa tal-BCN
1.2	Karti tal-flus meqruda online	Karti tal-flus mahluqa li ġew meqruda f'magna li tagħzel il-karti tal-flus li għandha magna li tqatta' integrata wara l-ghazla għal awtenticità u kundizzjoni tajba, jew mill-BCN jew f'isem il-BCN
1.3	Karti tal-flus meqruda offline	Karti tal-flus mahluqa li ġew meqruda wara l-ghazla għal awtenticità u kundizzjoni tajba b'mezzi oħra minbarra magna li tagħzel il-karti tal-flus li għandha magna li tqatta' integrata, jew mill-BCN jew f'isem il-BCN, eż. karti tal-flus mutilati jew karti tal-flus li ma ġewx aċċettati minn magna li tagħzel il-flus għal kwalunkwe raġuni. Din id-dejta teskludi kull karta tal-flus meqruda <i>online</i> (partita ta' dejta 1.2)

**2. Partiti ta' dejta relatati mal-istokks ta' karti tal-flus**

Dawn il-partiti ta' dejta, bhala dejta ta' stokk, jirreferu għall-ghelug tal-perijodu ta' rappurtar

(A) <i>Stokks miżmuma mill-Eurosistema</i>		
2.1	ESS ta' karti tal-flus ġodda	Karti tal-flus ġodda li jagħmlu parti mill-ESS u li huma miżmuma mill-BCN f'isem il-BCE
2.2	ESS ta' karti tal-flus f'kundizzjoni tajba	Karti tal-flus f'kundizzjoni tajba li jagħmlu parti mill-ESS u li huma miżmuma mill-BCN f'isem il-BCE
2.3	LS ta' karti tal-flus ġodda miżmuma mill-BCN	Karti tal-flus ġodda li huma parti mill-LS tal-BCN u miżmuma mill-BCN (fl-uffiċċju prinċipali u/jew f'livell ta' fergħa). Din il-figura ma tinkludix karti tal-flus ġodda li huma parti mill-ESS

▼ **M1**

2.4	LS ta' karti tal-flus f'kundizzjoni tajba miżmuma mill-BĊN	Karti tal-flus f'kundizzjoni tajba li huma parti mil-LS tal-BĊN u miżmuma mill-BĊN (fl-uffiċċju prinċipali u/jew f'livell ta' ferġha). Din il-figura ma tinkludix karti tal-flus f'kundizzjoni tajba li huma parti mill-ESS
2.5	Stokks ta' karti tal-flus mhux f'kundizzjoni tajba (biex jinqerdu) miżmuma mill-BĊN	Karti tal-flus mhux f'kundizzjoni tajba miżmuma mill-BĊN, u li għadhom ma nqerdux.
2.6	Stokks ta' karti tal-flus mhux ipprocessati miżmuma mill-BĊN	Karti tal-flus miżmuma mill-BĊN, u li għadhom ma ġewx awtentikati u magħżula għall-kundizzjoni mill-BĊN b'magna tal-ghażla tal-karti tal-flus jew manwalment. Karti tal-flus li ġew awtentikati u magħżula għall-kundizzjoni minn entitajiet NHTO, banek ECI jew kull istituzzjoni ta' kreditu jew kaxxiera professjonali oħra u sussegwentement ġew mogħtija lura lill-BĊN jagħmlu parti minn din il-partita ta' dejta sakemm il-BĊN ikun ipprocessa dawn il-karti tal-flus
(B) <i>Stokks miżmuma minn entitajiet NHTO</i>		

Dawn il-partiti ta' dejta jirreferu għall-iskema NHTO li BĊN jista' jistabbilixxi fil-ġurisdizzjoni tiegħu. Dejta miġbura minn entitajiet NHTO individwali hija rappurtata mill-BĊN aggregata għall-entitajiet NHTO kollha. Dawn l-istokks ma humiex tal-karti tal-flus fiċ-ċirkolazzjoni

2.7	LS ta' karti tal-flus ġodda miżmuma minn banek NHTO	Karti tal-flus ġodda trasferiti mill-BĊN miżmuma minn entitajiet NHTO
2.8	Stokks loġistiċi ta' karti tal-flus f'kundizzjoni tajba miżmuma minn entitajiet NHTO	Karti tal-flus f'kundizzjoni tajba jew trasferiti mill-BĊN jew ritornati miċ-ċirkolazzjoni u meqjusa bhala f'kundizzjoni tajba minn entitajiet NHTO skont Deciżjoni BĊE/2010/14, li huma miżmuma minn entitajiet NHTO
2.9	Stokks ta' karti tal-flus mhux f'kundizzjoni tajba miżmuma minn entitajiet NHTO	Karti tal-flus meqjusa bhala mhux f'kundizzjoni tajba minn entitajiet NHTO skont id-Deciżjoni BĊE/2010/14, li huma miżmuma minn entitajiet NHTO
2.10	Stokks ta' karti tal-flus mhux processati miżmuma minn entitajiet NHTO	Karti tal-flus miżmuma minn entitajiet NHTO, u li għadhom ma ġewx awtentikati u magħżula għall-kundizzjoni skont id-Deciżjoni BĊE/2010/14.
(c) <i>Stokks miżmuma minn banek ECI</i>		

Dawn il-partiti tad-dejta jirreferu għal programm ECI. Dawn l-istokks ma humiex tal-karti tal-flus fiċ-ċirkolazzjoni

2.11	LS ta' karti tal-flus ġodda miżmuma minn banek ECI	Karti tal-flus ġodda trasferiti mill-BĊN miżmuma minn bank ECI
2.12	LS ta' karti tal-flus f'kundizzjoni tajba miżmuma minn banek ECI	Karti tal-flus f'kundizzjoni tajba jew trasferiti mill-BĊN jew ritornati miċ-ċirkolazzjoni u meqjusa bhala f'kundizzjoni tajba minn bank ECI skont id-Deciżjoni BĊE/2010/14, li huma miżmuma mill-bank ECI

▼ **M1**

2.13	Stokks ta' karti tal-flus mhux f'kundizzjoni tajba miżmuma minn banek ECI	Karti tal-flus meqjusa bhala mhux f'kundizzjoni tajba minn bank ECI skont id-Deciżjoni BCE/2010/14, u li huma miżmuma mill-bank ECI
2.14	Stokks ta' karti tal-flus mhux proċessati miżmuma minn banek ECI	Karti tal-flus miżmuma minn bank ECI, u li ghadhom ma gēwx awtentikati u magħzula għall-kundizzjoni skont id-Deciżjoni BCE/2010/14.
2.15	LS ta' karti tal-flus fit-tranzitu minn jew lejn banek ECI	Karti tal-flus pprovduti minn BCN lil bank ECI (jew impriża ta' flus kontanti fit-tranzitu li tidher f'isem bank ECI) li f'egħluq il-perijodu ta' rappurtar ghadhom fit-tranzitu lejn il-bini tal-bank ECI, u kull karti tal-flus li jridu jiġu riċevuti minn BCN minghand bank ECI (jew impriża ta' flus kontanti fit-tranzitu li tidher f'isem bank ECI) li fi f'egħluq il-perijodu ta' rappurtar ghadhom fit-tranzitu, jiġifieri li telqu mill-bini tal-bank ECI imma ghadhom ma waslux fil-BCN
(D) <i>Partiti ta' dejta kontrollati bir-reqqa</i>		
2.16	ESS immarkat għal trasferiment	Karti tal-flus godda u f'kundizzjoni tajba tal-ESS miżmuma mill-BCN li huma rizervati għal trasferiment skont atti legali separati tal-BCE dwar il-produzzjoni ta' karti tal-flus u l-immaniġġjar ta' stokks tal-karti tal-flus. Il-BCN jista' jittrasferixxi l-karti tal-flus lil-LS jew ESS ta' BCN wiehed jew aktar, jew lil-LS tagħha stess. Sakemm il-karti tal-flus jiġu ttrasferiti fiżikament, huma jagħmlu parti mill-ESS gdid jew f'kundizzjoni tajba miżmum mill-BCN (partita ta' dejta 2.1 jew 2.2)
2.17	LS immarkati għal trasferiment	Karti tal-flus godda u f'kundizzjoni tajba tal-LS miżmuma mill-BCN li huma rizervati għal trasferiment skont atti legali separati tal-BCE dwar il-produzzjoni ta' karti tal-flus u l-immaniġġjar ta' stokks tal-karti tal-flus. Il-BCN jista' jittrasferixxi l-karti tal-flus lil-LS jew ESS ta' BCN wiehed jew aktar, jew lill-ESS miżmuma mill-BCN. Sakemm il-karti tal-flus jiġu ttrasferiti fiżikament, huma jagħmlu parti mill-LS gdid jew f'kundizzjoni tajba tal-BCN (partita ta' dejta 2.3 jew 2.4)
2.18	ESS immarkat biex jiġi riċevut	Karti tal-flus godda u f'kundizzjoni tajba li jridu jiġu ttrasferiti lill-ESS miżmuma mill-BCN (bhala BCN li jirċievi) minn BCN wiehed jew aktar, stamperija jew mill-LS stess tal-BCN skont atti legali separati tal-BCE dwar il-produzzjoni ta' karti tal-flus u l-immaniġġjar ta' stokks tal-karti tal-flus
2.19	Stokks loġistiċi mmarkati biex jiġu riċevuti	Karti tal-flus godda u f'kundizzjoni tajba li jridu jiġu ttrasferiti lill-LS tal-BCN (bhala BCN li jirċievi) minn BCN wiehed jew aktar, stamperija jew mill-ESS miżmuma mill-BCN skont atti legali separati tal-BCE dwar il-produzzjoni ta' karti tal-flus u l-immaniġġjar ta' stokks tal-karti tal-flus

▼ **M1****3. Partiti ta' dejta relatati ma' attivitajiet operazzjonali**

Dawn il-partiti ta' dejta, bhala dejta ta' flussi, ikopru l-perijodu kollu tar-rappurtar

(A) <i>Attivitajiet operazzjonali ta' BĊNi</i>		
3.1	Karti tal-flus mahruġa minn BĊN	Karti tal-flus ġodda u f'kundizzjoni tajba miġbudin minn terzi persuni fil-bank ta' BĊN irrispettivament jekk il-karti tal-flus miġbudin gewx debitati minn kont ta' klijent jew le. Din il-partita ta' dejta teskludi trasferimenti lil entitajiet NHTO (partita ta' dejta 3.2) u banek ECI (partita ta' dejta 3.3)
3.2	Karti tal-flus trasferiti minn BĊN għal banek NHTO	Karti tal-flus ġodda u f'kundizzjoni tajba li l-BĊN ittrasferixxa lil entitajiet NHTO
3.3	Karti tal-flus trasferiti minn BĊN għal banek ECI	Karti tal-flus ġodda u f'kundizzjoni tajba li l-BĊN ittrasferixxa lil banek ECI
3.4	Karti tal-flus ritornati lil BĊN	Karti tal-flus irritornati miċ-ċirkolazzjoni lill-BĊN, irrispettivament minn jekk il-karti tal-flus irritornati gewx ikkreditati fil-kont ta' klijent jew le. Din il-partita ta' dejta teskludi trasferimenti lill-BĊN minn entitajiet NHTO (partita ta' dejta 3.5) u banek ECI (partita ta' dejta 3.6)
3.5	Karti tal-flus trasferiti minn entitajiet NHTO għal BĊN	Karti tal-flus li entitajiet NHTO ittrasferew lill-BĊN
3.6	Karti tal-flus trasferiti minn banek ECI għal BĊN	Karti tal-flus li banek ECI ittrasferew lill-BĊN
3.7	Karti tal-flus ipproċessati minn BĊN	Karti tal-flus awtentikati u magħzula għall-kundizzjoni mill-BĊN b'magna tal-ghazla tal-karti tal-flus jew manwalment.  Din id-dejta tirrappreżenta stokks ta' karti tal-flus mhux proċessati (partita ta' dejta 2.6) tal-perijodu ta' rappurtar preċedenti + karti tal-flus ritornati miċ-ċirkolazzjoni (partita ta' dejta 3.4) + karti tal-flus trasferiti minn entitajiet NHTO għal BĊN (partita ta' dejta 3.5) + karti tal-flus trasferiti minn banek ECI għal BĊN (partita ta' dejta 3.6) + karti tal-flus mhux ipproċessati riċevuti minn BĊNi ohra (partita ta' dejta 4.3) – karti tal-flus mhux ipproċessati trasferiti għal BĊNi ohra (sub-sett tal-partita ta' dejta 4.2) – stokks ta' karti tal-flus mhux ipproċessati tal-perijodu ta' rappurtar kurrenti (partita ta' dejta 2.6)
3.8	Karti tal-flus magħzula bhala mhux f'kundizzjoni tajba minn BĊN	Karti tal-flus ipproċessati mill-BĊN u magħzula bhala mhux f'kundizzjoni tajba skont att legali separat tal-BĊE dwar l-ipproċessar ta' karti tal-flus mill-BĊNi

## ▼ M1

(B) <i>Attivitajiet operazzjonali ta' entitajiet NHTO</i>		
3.9	Karti tal-flus impoġġija fiċ-ċirkolazzjoni minn entitajiet NHTO	Karti tal-flus impoġġija fiċ-ċirkolazzjoni minn entitajiet NHTO, jiġifieri l-gbid totali f'entitajiet NHTO
3.10	Karti tal-flus ritornati lil entitajiet NHTO	Karti tal-flus irritornati miċ-ċirkolazzjoni lil entitajiet NHTO, jiġifieri t-total tad-depożiti f'entitajiet NHTO
3.11	Karti tal-flus proċessati minn entitajiet NHTO	Karti tal-flus awtentikati u magħzula għall-kundizzjoni minn entitajiet NHTO permezz tas' magni tal-ghazla tal-karti tal-flus jew manwalment skont id-Deciżjoni BCE/2010/14.
3.12	Karti tal-flus magħzula bhala mhux f'kundizzjoni tajba minn entitajiet NHTO	Karti tal-flus proċessati minn banek NHTO u magħzula bhala mhux f'kundizzjoni tajba skont id-Deciżjoni BCE/2010/14.
(c) <i>Attivitajiet operazzjonali ta' banek ECI</i>		
3.13	Karti tal-flus impoġġija fiċ-ċirkolazzjoni minn banek ECI	Karti tal-flus impoġġija fiċ-ċirkolazzjoni minn banek ECI, jiġifieri t-total tal-gbid fil-bank ECI
3.14	Karti tal-flus irritornati lil banek ECI	Karti tal-flus irritornati miċ-ċirkolazzjoni lil bank ECI, jiġifieri t-total tad-depożiti fil-bank ECI
3.15	Karti tal-flus ipproċessati minn banek ECI	Karti tal-flus awtentikati u magħzula għall-kundizzjoni minn bank ECI permezz ta' magni tal-ghazla tal-karti tal-flus jew manwalment skont id-Deciżjoni BCE/2010/14.  Din id-dejta tirrappreżenta l-istokks ta' karti tal-flus mhux ipproċessati (partita ta' dejta 2.14) tal-perijodu ta' rappurtar preċedenti + karti tal-flus ritornati lill-bank ECI (partita ta' dejta 3.14) – stokks ta' karti tal-flus mhux ipproċessati (partita ta' dejta 2.14) tal-perijodu kurrenti ta' rappurtar
3.16	Karti tal-flus magħzula bhala mhux f'kundizzjoni tajba minn banek ECI	Karti tal-flus ipproċessati minn bank ECI u magħzula bhala mhux f'kundizzjoni tajba skont id-Deciżjoni BCE/2010/14.

## 4. Partiti ta' dejta relatati mal-movimenti ta' karti tal-flus

Dawn il-partiti ta' dejta, bhala dejta ta' flussi, ikopru l-perijodu kollu ta' rappurtar

4.1	Kunsinna minn stamperija ta' produzzjoni ġdida lil BCN responsabbli	Karti tal-flus ġodda li ġew prodotti skont att legali separati tal-BCE dwar il-produzzjoni ta' karti tal-flus u li ġew ikkonsenjati minn stamperija lill-BCN (bhala l-BCN responsabbli għal produzzjoni) jew permezz tal-BCN (bhala l-BCN responsabbli għall-produzzjoni) lil BCN iehor
-----	---	---

▼ **M1**

4.2	Trasferiment ta' karti tal-flus	Karti tal-flus ittrasferiti mill-BCN għal BCN iehor jew internament mil-LS tiegħu stess għall-ESS miżmum mill-BCN, jew bil-kontra.
4.3	Riċevuta ta' karti tal-flus	Karti tal-flus riċevuti mill-BCN mingħand kwalunkwe BCN iehor jew ittrasferiti internament mil-LS tiegħu stess għall-ESS miżmum mill-BCN, jew bil-kontra

5. **Partiti ta' dejta għal bċni futuri tal-eurosistema**

Dawn il-partiti ta' dejta jirreferu għall-gheluq tal-perijodu ta' rappurtar

5.1	Stokks ta' valuta legali ta' qabel	Karti tal-flus euro miżmuma mill-BCN futur tal-Eurosistema għall-iskop tal-bdil tal-flus kontanti
5.2	Frontloading	Karti tal-flus tal-euro frontloaded mill-BCN futur tal-Eurosistema lil kontrapartijiet eliġibbli li jissodisfaw ir-rekwiziti biex jirċievu karti tal-flus euro għall-iskop ta' frontloading qabel il-bdil tal-flus kontanti skont il-Linja ta' Gwida BCE/2006/9
5.3	Sub-frontloading	Karti tal-flus tal-euro sub-frontloaded minn kontrapartijiet eliġibbli lil terzi persuni professjonali skont il-Linja ta' Gwida BCE/2006/9 u miżmuma minn dawk it-terzi persuni professjonali fil-bini tagħhom qabel il-bdil tal-flus kontanti. Din il-partita ta' dejta hija sub-partita tal-partita ta' dejta 5.2.

(<sup>1</sup>) Kwalunkwe karti tal-flus mahluqin u sussegwentement immarkati bhali karti tal-flus kampjun huma mnaqqsin minn din il-partita ta' dejta.

▼ **B****PARTI 3**

*Regoli ta' rizerva tas-CIS 2 għal movimenti tal-karti tal-flus euro*

1. **Introduzzjoni**

Din il-parti twaqqaf ir-regoli ta' rizerva komuni għal kunsinna ta' karti tal-flus minn stamperija, trasferimenti bejn BCNi u trasferimenti bejn tipi ta' stokks differenti fl-istess BCN sabiex tiġi żgurata l-konsistenza tad-dejta fis-CIS 2. BCNi futuri tal-Eurosistema japplikaw dawn ir-regoli *mutatis mutandis*.

2. **Tipi ta' tranzazzjonijiet**

Hemm erba' tipi ta' transazzjonijiet għal movimenti tal-karti tal-flus

- Tip ta' tranzazzjoni 1 (*kunsinna diretta*): kunsinna diretta ta' karti tal-flus ġodda minn stamperija lil BCN responsabbli li fl-istess hin huwa l-BCN li jirċievi.
- Tip ta' tranzazzjoni 2 (*kunsinna indiretta mingħajr hażna temporanja*): kunsinna indiretta ta' karti tal-flus ġodda minn stamperija mill-BCN responsabbli għal BCN iehor. Il-karti tal-flus huma konsenjati lill-BCN li jirċievi mill-BCN responsabbli, mingħajr hażna temporanja fil-BCN responsabbli.
- Tip ta' tranzazzjoni 3 (*kunsinna indiretta b'hażna temporanja*): kunsinna indiretta ta' karti tal-flus ġodda minn stamperija mill-BCN responsabbli għal BCN iehor. Il-karti tal-flus huma miżmuma tal-anqas għal ġurnata fil-BCN responsabbli qabel ma jiġu ttrasportati mill-BCN responsabbli għall-BCN li jirċievi.

▼ B

— Tip ta' tranżazzjoni 4 (*trasferiment*): trasferiment ta' stokks (godda, f'kundizzjoni tajba, mhux proċessati u mhux f'kundizzjoni tajba) ta' karti tal-flus bejn (i) żewġ BCNi differenti (bhala BCN li jipprovdi u li jirċievi), bi jew bla bidla fit-tipi ta' stokk (LS/ESS); jew (ii) tipi differenti ta' stokk f'BCN wiehed.

3. **Rikonċiljazzjoni ta' dejta relatata mal-movimenti ta' karti tal-flus**

Iż-żewġ BCNi involuti f'moviment ta' karti tal-flus jiċċaraw bejniethom il-kwantitajiet u t-taqsimiet tad-dejta li trid tiġi rappurtata, jekk mehtieg.

Biex jissinkronizza r-riżerva ta' BCNi li jipprovdu u li jirċievu, kull moviment ta' karti tal-flus huwa biss riżervat mill-BCN li jipprovdi u li jirċievi kif jitlesta l-moviment tal-karti tal-flus, i.e. meta l-BCN li jirċievi jikkonferma li rċieva l-karti tal-flus u jirreġistrahom fis-sistema lokali ta' maniġġjar ta' flus kontanti tiegħu. Jekk il-karti tal-flus jaslu tard filgħaxija fl-aħħar ġurnata ta' xogħol tax-xahar u ma jistgħux jiġu reġistrati fis-sistema lokali ta' maniġġjar ta' flus kontanti tal-BCN li jirċievi f'dik il-ġurnata, il-BCNi li jipprovdu u li jirċievu għandhom jiftiehemu b'mod bilaterali jekk jirriżervawx il-moviment tal-karti tal-flus fix-xahar kurrenti jew fix-xahar ta' wara.

4. **Immarkar ta' karti tal-flus għal movimenti ta' karti tal-flus**

Għall-finijiet tas-CIS 2, l-orizzont ta' hin fil-kuntest tal-immarkar huwa n-numru ta' xhur li jridu jiġu kkunsidrati biex jiġu determinati l-istokks tal-karti tal-flus li huma jew immarkati bhala riżervati għat-trasferiment jew immarkati għal riċevuta mistennija. Għal kunsinni mistennija minn stamperija, kif stipulat f'att legali separat tal-BĊE dwar il-produzzjoni tal-karti tal-flus, 'stokks immarkati biex jiġu rċevuti' huma riżervati, anki jekk il-karti tal-flus jista' jkun li għadhom ma ġewx prodotti u jistgħu ikunu suġġetti għal grajjiet mhux mistennija li jdewmu jew jaffetwaw b'mod iehor il-kunsinna. It-tul tal-orizzont tal-hin huwa definit f'att legali separat tal-BĊE dwar l-immaniġġjar tal-istokks tal-karti tal-flus.

5. **Regoli ta' riżerva:**

Fit-tabelli hawn taht, “+” jindika li zieda hija riżervata u “-” jindika li tnaqqis huwa riżervat fis-CIS 2

▼B

5.1 Regoli ta' riżerva għal tip ta' tranżazzjoni 1

Numru u isem tal-partita tad-dejta		Kunsinna lill-ESS		Kunsinna lill-LS	
		Bis-sahha ta' att legali separat tal-BĊE dwar il-produzzjoni tal-karti tal-flus	Wara l-kunsinna mill-istamperija	Bis-sahha ta' att legali separat tal-BĊE dwar il-produzzjoni tal-karti tal-flus	Wara l-kunsinna mill-istamperija
1.1	Karti tal-flus maħluqa		+		+
2.1	ESS ta' karti tal-flus godda		+		
2.3	LS ta' karti tal-flus godda miżmuma mill-BĊN				+
2.18	ESS immarkati biex jiġu riċevuti	+	-		
2.19	LS immarkati biex jiġu riċevuti			+	-
4.1	Kunsinna minn stamperija ta' produzzjoni ġdida lil BĊN responsabbli		+ bi "għal tip ta' stokk" = ESS		+ bi "għal tip ta' stokk" = LS

(\*) sal-orizzont ta' żmien definit għall-immarrar.

5.2 Regoli ta' riżerva għal tip ta' tranżazzjoni 2

Numru u isem tal-partita tad-dejta		Kunsinna lill-ESS			Kunsinna lill-LS		
		BCN responsabbli	BCN li jirċievi		BCN responsabbli	BCN li jirċievi	
		Wara l-kunsinna minn stamperija/ BCN responsabbli għal BCN li jirċievi	Bis-sahha ta' att legali separat tal-BĊE dwar il-produzzjoni tal-karti tal-flus	Wara rċevuta minn BCN responsabbli	Wara l-kunsinna minn stamperija/ BCN responsabbli għal BCN li jirċievi	Bis-sahha ta' att legali separat tal-BĊE dwar il-produzzjoni tal-karti tal-flus	Wara rċevuta minn BCN responsabbli
1.1	Karti tal-flus maħluqa			+		+	
2.1	ESS ta' karti tal-flus godda			+			



▼B

Numru u isem tal-partita tad-dejta		Kunsinna lill-ESS			Kunsinna lill-LS		
		BCN responsabbli	BCN li jirċievi		BCN responsabbli	BCN li jirċievi	
		Wara l-kunsinna minn stamperija/ BCN responsabbli għal BCN li jirċievi	Bis-sahha ta' att legali separat tal-BĊE dwar il-produzzjoni tal-karti tal-flus	Wara rċevuta minn BCN responsabbli	Wara l-kunsinna minn stamperija/ BCN responsabbli għal BCN li jirċievi	Bis-sahha ta' att legali separat tal-BĊE dwar il-produzzjoni tal-karti tal-flus	Wara rċevuta minn BCN responsabbli
2.3	LS ta' karti tal-flus godda miżmuma mill-BCN						+
2.18	ESS immarkati biex jiġu riċevuti		+ (*)	-			
2.19	LS immarkati biex jiġu riċevuti					+ (*)	-
4.1	Kunsinna minn stamperija ta' produzzjoni ġdida lil BCN responsabbli	+ bi "għal tip ta' stokk" = ESS			+ bi "għal tip ta' stokk" = LS		
4.2	Trasferiment ta' karti tal-flus	+ bi: "lil BCN" = BCN li jirċievi, "minn tip ta' stokk" = produzzjoni, "għal tip ta' stokk" = ESS, kwalità = ġdid, ippjanar = skedat			+ bi: "lil BCN" = BCN li jirċievi, "minn tip ta' stokk" = produzzjoni, "għal tip ta' stokk" = LS, kwalità = ġdid, ippjanar = skedat		

▼B

Numru u isem tal-partita tad-dejta	Kunsinna lill-ESS			Kunsinna lill-LS		
	BCN responsabbli	BCN li jirċievi		BCN responsabbli	BCN li jirċievi	
	Wara l-kunsinna minn stamperija/ BCN responsabbli għal BCN li jirċievi	Bis-sahha ta' att legali separat tal-BĊE dwar il-produzzjoni tal-karti tal-flus	Wara rċevuta minn BCN responsabbli	Wara l-kunsinna minn stamperija/ BCN responsabbli għal BCN li jirċievi	Bis-sahha ta' att legali separat tal-BĊE dwar il-produzzjoni tal-karti tal-flus	Wara rċevuta minn BCN responsabbli
4.3	Riċevuta ta' karti tal-flus			+		
				bi: "minn BCN" = BCN responsabbli "għal tip ta' stokk" = ESS kwalità = ġdid		
						+
						bi: "minn BCN" = BCN responsabbli "għal tip ta' stokk" = LS, kwalità = ġdid

(\*) sal-orizzont ta' żmien definit għall-immarkar

— Għax-xahar li fih seħhet il-kunsinna mill-istamperija lill-BCN li jirċievi, l-ewwel, it-twertiq tal-obligazzjonijiet tal-kunsinna tal-istamperija lejn il-BCN responsabbli huwa mnizzel bid-dejta provvduta taht partita ta' dejta 4.1 ("stamperija" provvista ta' produzzjoni ġdida lill-BCN responsabbli) It-tieni, it-trasferiment ta' karti tal-flus ġodda mill-BCN responsabbli lill-BCN li jirċievi huwa mnizzel bid-dejta pprovduta taht partita ta' dejta 4.2 ("trasferiment ta' karti tal-flus").

5.3 Regoli ta' riżerva għat-tip ta' tranżazzjoni 3 bit-tip ta' stokk ESS

Numru u isem tal-partita tad-dejta	BCN responsabbli	BCN li jirċievi	BCN responsabbli	BCN li jirċievi
	Wara l-kunsinna mill-istamperija lil BCN responsabbli	Bis-sahha ta' att legali separat tal-BĊE dwar il-produzzjoni tal-karti tal-flus	Wara t-trasferiment lil BCN li jirċievi	Wara rċevuta minn BCN responsabbli
1.1	Karti tal-flus mahluqa	+		+
2.1	ESS ta' karti tal-flus ġodda	+		+
2.16	ESS immarkati għal trasferiment	+	(*)	

▼B

Numru u isem tal-partita tad-dejta		BĊN responsabbli	BĊN li jirċievi	BĊN responsabbli	BĊN li jirċievi
		Wara l-kunsinna mill-istamperija lil BĊN responsabbli	Bis-sahha ta' att legali separat tal-BĊE dwar il-produzzjoni tal-karti tal-flus	Wara t-trasferiment lil BĊN li jirċievi	Wara rċevuta minn BĊN responsabbli
2.18	ESS immarkati biex jiġu riċevuti		+ (*)		-
4.1	Kunsinna minn stamperija ta' produzzjoni ġdida lil BĊN responsabbli	+ bi "għal tip ta' stokk" = ESS			
4.2	Trasferiment ta' karti tal-flus			+ bi: "lil BĊN" = BĊN li jirċievi, "minn tip ta' stokk" = produzzjoni, "għal tip ta' stokk" = ESS, kwalità = ġdid, pjanar = skedat	
4.3	Riċevuta ta' karti tal-flus				+ bi: "minghand BĊN" = BĊN responsabbli, "lil tip ta' stokk" = ESS, kwalità = ġdid

(\*) sal-orizzont ta' żmien definit għall-immarrkar

— Id-differenzi bejn tip ta' transazzjoni 3 u tip ta' transazzjoni 2 fit-termini tar-rizervar tas-CIS 2 huma: (i) li l-karti tal-flus riċevuti mill-istamperija huma rizervati mill-BĊN responsabbli bhala "karti tal-flus maħluqa" u mizjuda mal-ESS jew mal-LS tal-BĊN responsabbli għad-dewmien tal-ħażna temporanja; u (ii) li wara l-kunsinna mill-istamperija jiġu mmarkati għat-trasferiment għad-dewmien tal-ħażna temporanja u sal-orizzont taż-żmien għall-immarrkar.

## ▼B

## 5.4 Regoli ta' riżerva għat-tip ta' tranżazzjoni 3 bit-tip ta' stokk LS

Numru u isem tal-partita tad-dejta		BCN responsabli	BCN li jirċievi	BCN responsabli	BCN li jirċievi
		Wara l-kunsinna mill-istamperija lil BCN responsabli	Bis-sahha ta' att legali separat tal-BĊE dwar il-produzzjoni tal-karti tal-flus	Wara t-trasferiment lil BCN li jirċievi	Wara riċevuta minn BCN responsabli
1.1	Karti tal-flus mahluqa	+		-	+
2.3	LS ta' karti tal-flus godda miżmuma mill-BCN	+		-	+
2.17	LS immarkati għal trasferiment	+ (*)		-	
2.19	LS immarkati biex jiġu riċevuti		+ (*)		-
4.1	Kunsinna minn stamperija ta' produzzjoni ġdida lil BCN responsabli	+ bi "għal tip ta' stokk" = LS			
4.2	Trasferiment ta' karti tal-flus			+ bi: "lil BCN" = BCN li jirċievi, "minn tip ta' stokk" = produzzjoni, "għal tip ta' stokk" = LS, kwalità ġdida, ippjanarskedat	

▼B

Numru u isem tal-partita tad-dejta	BĊN responsabbli	BĊN li jirċievi	BĊN responsabbli	BĊN li jirċievi
	Wara l-kunsinna mill-istamperija lil BĊN responsabbli	Bis-sahha ta' att legali separat tal-BĊE dwar il-produzzjoni tal-karti tal-flus	Wara t-trasferiment lil BĊN li jirċievi	Wara riċevuta minn BĊN responsabbli
4.3	Riċevuta ta' karti tal-flus			+ bi: "minn BĊN" = BĊN responsabbli "għal tip ta' stokk" = LS, kwalità = ġdid

(\*) sal-orizzont ta' zmien definit għall-immarkar

— Id-differenzi bejn tip ta' transazzjoni 3 u tip ta' transazzjoni 2 fit-termini tar-riżervar tas-CIS 2 huma: (i) li l-karti tal-flus riċevuti mill-istamperija huma riżervati mill-BĊN responsabbli bħala "karti tal-flus mahluqa" u miżjuda mal-ESS jew mal-LS tal-BĊN responsabbli għad-dewmien tal-ħażna temporanja; u (ii) li wara l-kunsinna mill-istamperija jiġu mmarkati għat-trasferiment għad-dewmien tal-ħażna temporanja u sal-orizzont taż-żmien għall-immarkar.

5.5 Regoli ta' riżerva għal tip ta' tranżazzjoni 4 (karti tal-flus godda u f'kundizzjoni tajba)

Numru u isem tal-partita tad-dejta	BĊN li jipprovdi	BĊN li jirċievi	BĊN li jipprovdi	BĊN li jirċievi
	Wara deċizzjoni għal trasferiment		Wara t-trasferiment lil BĊN li jirċievi	Wara riċevuta minn BĊN responsabbli
1.1	Karti tal-flus mahluqa		-	+
2.1	ESS ta' karti tal-flus godda		-	+
2.2	ESS ta' karti tal-flus f'kundizzjoni tajba		jew: -	jew: +
2.3	LS ta' karti tal-flus godda miżmuma mill-BĊN		jew: -	jew: +
2.4	LS ta' karti tal-flus f'kundizzjoni tajba miżmuma mill-BĊN		jew: -	jew: +

▼B

Numru u isem tal-partita tad-dejta		BĊN li jipprovdi	BĊN li jirċievi	BĊN li jipprovdi	BĊN li jirċievi
		Wara deċiżjoni għal trasferiment		Wara t-trasferiment lil BĊN li jirċievi	Wara riċevuta minn BĊN responsabbli
2.16	ESS immarkati għal trasferiment	+ (*)		–	
2.17	LS immarkati għal trasferiment	jew: + (*)		jew: -	
2.18	ESS immarkati biex jiġu riċevuti		+ (*)		–
2.19	LS immarkati biex jiġu riċevuti		jew: + (*)		jew: -
4.2	Trasferiment ta' karti tal-flus			+	
				bi: "lil BĊN" = BĊN li jirċievi	
4.3	Riċevuta ta' karti tal-flus				+
					bi: "minn BĊN" = BĊN li jipprovdi

(\*) sal-orizzont ta' żmien definit għall-immarkar

— Partita ta' dejta 4.2 (trasferiment ta' karti tal-flus) u 4.3 ("riċevuta ta' flus") huma kompletati bl-informazzjoni dwar: (i) it-tip ta' stokk mmirat (ESS/LS); (ii) il-kwalità tat-taqsim (gdid/kundizzjoni tajba); u (iii) it-taqsim ippjanat (skedat/mhux ippjanat).

5.6 Regoli ta' riżerva għal tip ta' tranżazzjoni 4 (karti tal-flus mhux proċessati u mhux f'kundizzjoni tajba)

Numru u isem tal-partita tad-dejta		BĊN li jipprovdi	BĊN li jirċievi
		Wara t-trasferiment lil BĊN li jirċievi	Wara riċevuta minn BĊN responsabbli
1.1	Karti tal-flus mahluqa	–	+
2.5	Stokks ta' karti tal-flus mhux f'kundizzjoni tajba (biex jinqerdu) miżmuma mill-BĊN	–	+

▼B

Numru u isem tal-partita tad-dejta		BĊN li jipprovdi	BĊN li jirċievi
		Wara t-trasferiment lil BĊN li jirċievi	Wara rċevuta minn BĊN responsabbli
2.6	Stokks ta' karti tal-flus mhux proċessati miżmuma mill-BĊN	jew: -	jew: +
4.2	Trasferiment ta' karti tal-flus	+ bi: “lil BĊN” = BĊN li jirċievi, “minn tip ta' stokk”= LS, “lil tip ta' stokk”= LS, pjannar = mhux ippjanat	
4.3	Riċevuta ta' karti tal-flus		+ bi: “minghand BĊN” = BĊN li jipprovdi, “lil tip ta' stokk”= LS

— Partita ta' dejta 4.2 (trasferiment ta' karti tal-flus) u 4.3 (“riċevuta ta' flus”) huma kompletati bl-informazzjoni dwar jekk il-karti tal-flus trasferiti kienux mhux proċessati jew mhux f'kundizzjoni tajba.

— L-ebda mmarrar ta' karti tal-flus mhux proċessati jew mhux f'kundizzjoni tajba ma jsehh.

## ANNEX II

## Partiti ta' dejta dwar muniti

## PARTI 1

Skema ta' rappurtar fuq muniti euro

Partiti ta' dejta								Fonti tad-dejta
Numru u isem tal-partita tad-dejta	Numru totali ta' muniti	Valur totali tal-muniti	Taqsimas-serje	Taqsimad-denominazzjoni	Taqsimas-kond-entità <sup>(1)</sup>	Taqsimas-"Minn Stat Membru"	Taqsimas-"Għal Stat Membru"	
1.	<b>Partiti ta' dejta taċ-ċirkolazzjoni</b>							Entitajiet li johorġu muniti <sup>(2)</sup>
1.1	Hruġ net nazzjonali ta' muniti fiċ-ċirkolazzjoni							
1.2	Hruġ net nazzjonali ta' muniti għal kollezzjoni (numru)							
1.3	Hruġ net nazzjonali ta' muniti għal kollezzjoni (valur)							
2.	<b>Partiti ta' dejta relatati ma' stokks ta' muniti</b>							Entitajiet li johorġu muniti <sup>(2)</sup>
2.1	Stokks ta' muniti							
3.	<b>Partiti ta' dejta relatati ma' attivitajiet operazzjonali</b>							Entitajiet li johorġu muniti <sup>(2)</sup>
3.1	Muniti mahruġin lill-pubbliku							
3.2	Muniti ritornati mill-pubbliku							
3.3	Muniti proċessati							
3.4	Muniti magħzula bhala mhux f'kundizzjoni tajba							



▼B

Partiti ta' dejta								Fonti tad-dejta
Numru u isem tal-partita tad-dejta	Numru totali ta' muniti	Valur totali tal-muniti	Taqsimata-serje	Taqsimata-denominazzjoni	Taqsimas-kond-entità <sup>(1)</sup>	Taqsimata-"Minn-Stat-Membru"	Taqsimata-"Ghal-Stat-Membru"	
4.	<b>Partiti ta' dejta relatati ma' movimenti ta' muniti</b>							
4.1	Trasferiment ta' muniti fiċ-ċirkolazzjoni						BĊN li jirċievi	Entitajiet li jorġu muniti <sup>(2)</sup>
4.2	Riċevuta ta' muniti fiċ-ċirkolazzjoni					BĊN li jipprovdi		
5.	<b>Partiti ta' dejta għal kalkolu tal-hruġ gross nazzjonali</b>							
5.1	Stokks kreditati ta' muniti fiċ-ċirkolazzjoni miżmuma minn entitajiet li jorġu muniti							Entitajiet li jorġu muniti <sup>(2)</sup>
5.2	Numru kreditat ta' muniti għal kollezzjoni miżmuma minn entitajiet li jorġu muniti							
5.3	Valur ta' muniti għal kollezzjoni kreditati miżmuma minn entitajiet li jorġu muniti							
6.	<b>Partiti ta' dejta addizzjonali</b>							
6.1	Fdal ta' muniti <sup>(3)</sup>							Entitajiet li jorġu muniti <sup>(2)</sup>
6.2	Nuqqas ta' muniti <sup>(3)</sup>							
6.3	Valur ta' stokks kreditati minn BĊN lil min harighom legalment							BĊN

▼B

Partiti ta' dejta								Fonti tad-dejta
Numru u isem tal-partita tad-dejta	Numru totali ta' muniti	Valur totali tal-muniti	Taqsimas-serje	Taqsimatad-denominazzjoni	Taqsimaskond entità <sup>(1)</sup>	Taqsimat "Minn Stat Membru"	Taqsimat "Ghal Stat Membru"	
7.	<b>Partiti ta' dejta ghal stati membri futuri parteċipanti</b>							
7.1	Stokks ta' valuta qabel issir legali							BĊN futur ta' l-Eurosistema u terzi partijiet li jorġu muniti <sup>(4)</sup>
7.2	Frontloading							BĊN futur ta' l-Eurosistema
7.3	Sub-frontloading							kontrapartijiet eliġibbli <i>frontloaded</i>

<sup>(1)</sup> Id-dejta hija maqsuma skont l-entitajiet rilevanti li jorġu l-munita, i.e. BĊN, zekka, teżor, aġenzija pubblika appuntata u/jew aġenzija privata appuntata.

<sup>(2)</sup> Entitajiet li jorġu l-munita huma l-BĊN, zekek, teżor, aġenziji pubbliċi appuntati u/jew aġenziji privati appuntati.

<sup>(3)</sup> Id-dejta hija provvduta fuq bażi volontarja.

<sup>(4)</sup> Terzi persuni li jorġu l-munita huma zekek, teżor, aġenziji pubbliċi appuntati u/jew aġenziji privati appuntati.



## PARTI 2

### Speċifikazzjonijiet ta' partiti ta' dejta dwar muniti euro

Għall-partiti ta' dejta 1.3, 5.3 u 6.3, il-figuri jiġu rrapportati f'termini ta' valur u b'żewġ punti deċimali, irrispettivament jekk humiex pożittivi jew negattivi. Għal partiti ta' dejta li jibqa', il-figuri jiġu rrapportati f'termini ta' biċċiet bhala figuri shah, irrispettivament jekk humiex pożittivi jew negattivi.

#### 1. Partiti ta' dejta relatati mal-muniti fiċ-ċirkolazzjoni

Dawn il-partiti ta' dejta jirreferu għall-tmiem il-perijodu ta' rappurtar

1.1	Hruġ net nazzjonali ta' muniti fiċ-ċirkolazzjoni	<p>BCNi jikkalkulaw il-hruġ net nazzjonali ta' muniti fiċ-ċirkolazzjoni permezz tal-formula ekwivalenti li ġejja:</p> <p><i>Formula 1</i></p> <p>Hruġ net nazzjonali = total kumulattiv tal-muniti mahruġa lill-pubbliku (partita ta' dejta kumulattiva 3.1) — total kumulattiv tal-muniti ritornati mill-pubbliku (partita ta' dejta kumulattiva 3.2)</p> <p><i>Formula 2</i></p> <p>Hruġ net nazzjonali = muniti mahluqa — total kumulattiv ta' kunsinni (partita ta' dejta kumulattiva 4.1) + total kumulattiv ta' rċevuti (partita ta' dejta kumulattiva 4.2) — stokks mahluqa — muniti meqruda</p>
1.2	Hruġ net nazzjonali ta' muniti għal kollezzjoni (numru)	<p>Numru totali ta' muniti għal kollezzjoni mahruġa fiċ-ċirkolazzjoni, aggregat għad-denominazzjonijiet kollha. Il-BCNi jikkalkulaw din il-figura billi jużaw <i>mutatis mutandis</i> l-istess formuli bħal dawk ta' partita ta' dejta 1.1, hlief li l-kunsinni totali kumulattivi u l-irċevuti totali kumulattivi ma japplikawx.</p>
1.3	Hruġ net nazzjonali ta' muniti għal kollezzjoni (valur)	<p>Total tal-valur nominali ta' muniti għal kollezzjoni mahruġa fiċ-ċirkolazzjoni, aggregat għad-denominazzjonijiet kollha. Il-BCNi jikkalkulaw din il-figura billi jużaw <i>mutatis mutandis</i> l-istess formuli bħal dawk ta' partita ta' dejta 1.1 hawn fuq, hlief li l-kunsinni totali kumulattivi u l-irċevuti totali kumulattivi ma japplikawx.</p>

#### 2. Partiti ta' dejta relatati mal-istokks ta' muniti

Dawn il-partiti ta' dejta jirreferu għall-tmiem il-perijodu ta' rappurtar

2.1	Stokks ta' muniti	<p>Muniti fiċ-ċirkolazzjoni li jinżammu mill-BCN u terzi persuni li johorġu muniti sakemm dawn jeżistu fl-Istat Membru parteċipanti, irrispettivament jekk il-muniti humiex: (i) la mahluqa u lanqas ikkreditati lil min harighom legalment; (ii) mahluqa imma mhux ikkreditati lil min harighom legalment; jew (iii) mahluqa u kkreditati lil min harighom legalment.</p> <p>Stokks ta' muniti miżmuma minn zekek ikopru biss muniti li għaddew mill-eżami finali għall-kwalità, irrispettivament mill-ippakkjar u l-istat tal-kunsinna tagħhom.</p> <p>Stokks ta' muniti magħzula bhala mhux fkundizzjoni tajba imma li għadhom ma ġewx meqruda jiġu rrapportati</p>
-----	-------------------	--



### 3. Partiti ta' dejta relatati ma' attivitajiet operazzjonali

Dawn il-partiti ta' dejta, bhala dejta ta' flussi, ikopru l-perijodu kollu tar-rappurtar

3.1	Muniti maħruġa lill-pubbliku	Muniti fiċ-ċirkolazzjoni li ġew ikkonsenjati u ddebitati (mibjugħa) lill-pubbliku mill-BCN u terzi persuni li johorġu l-muniti
3.2	Muniti ritornati mill-pubbliku	Muniti fiċ-ċirkolazzjoni li ġew depożitati mill-pubbliku fil-BCN u terzi persuni li johorġu l-muniti
3.3	Muniti proċessati	Muniti fiċ-ċirkolazzjoni li ġew eżaminati għall-awtenticità u l-kundizzjoni mill-BCN u terzi persuni li johorġu l-muniti
3.4	Muniti magħżula bhala mhux f'kundizzjoni tajba	Muniti fiċ-ċirkolazzjoni proċessati u magħżula bhala mhux f'kundizzjoni tajba mill-BCN u terzi persuni li johorġu l-muniti

### 4. Partiti ta' dejta relatati mal-movimenti ta' muniti

Dawn il-partiti ta' dejta, bhala dejta ta' flussi, ikopru l-perijodu kollu tar-rappurtar

4.1	Trasferiment ta' muniti fiċ-ċirkolazzjoni	Muniti fiċ-ċirkolazzjoni konsenjati bil-valur nominali mill-BCN u terzi persuni li johorġu l-muniti ta' Stati Membri (futuri) parteċipanti lil entitajiet li johorġu muniti ta' Stati Membri (futuri) parteċipanti oħra
4.2	Riċevuta ta' muniti fiċ-ċirkolazzjoni	Muniti fiċ-ċirkolazzjoni riċevuti bil-valur nominali mill-BCN u terzi persuni li johorġu l-muniti ta' Stati Membri (futuri) parteċipanti lil entitajiet li johorġu muniti ta' Stati Membri (futuri) parteċipanti oħra

### 5. Partiti ta' dejta għal kalkolu tal-ammont tal-hruġ gross nazzjonali

Dawn il-partiti ta' dejta, bhala dejta ta' stokk, jirreferu għall-tmiem il-perijodu ta' rappurtar. Fi Stati Membri parteċipanti fejn il-BCN huwa l-unika entità li toħroġ muniti, is-somma tal-valuri nominali tal-istokks deskritti fil-partiti ta' dejta 5.1 u 5.3 hija identika għall-valur nominali rappurtar fil-partita ta' dejta 6.3

5.1	Stokk ikkreditat ta' muniti fiċ-ċirkolazzjoni miżmuma mill-entitajiet li johorġu l-muniti	Muniti fiċ-ċirkolazzjoni li ġew ikkreditati lil min johorġhom legalment u miżmuma mil-BCN u terzi persuni li johorġu l-muniti
5.2	Numru ta' muniti għal kollezzjoni kreditati miżmuma mill-entitajiet li johorġu l-muniti	Numru totali ta' muniti għal kollezzjoni li ġew kreditati lil min johorġhom legalment u miżmuma mil-BCN u terzi persuni li johorġu l-muniti
5.3	Valur ta' muniti għal kollezzjoni ikkreditati miżmuma mill-entitajiet li johorġu l-muniti	Total tal-valur nominali ta' muniti għal kollezzjoni li ġew kreditati lil min johorġhom legalment u miżmuma mil-BCN u terzi persuni li johorġu l-muniti

## ▼B

## 6. Partiti ta' dejta addizzjonali

Dawn il-partiti ta' dejta, bħala dejta ta' stokk, jirreferu għall-tmiem il-perijodu ta' rappurtar

6.1	Bilanċ ta' muniti	Muniti fiċ-ċirkolazzjoni iktar minn ċertu livell massimu ta' stokks ta' muniti fil-livell nazzjonali. Dawn l-istokks ta' muniti huma disponibbli għal kunsinna lil Stati Membri (futuri) parteċipanti fuq talba. Il-BCN, b'kooperazzjoni ma' min johroghom legalment jekk applikabbli, jiddetermina l-livell massimu ta' stokks ta' muniti
6.2	Nuqqas ta' muniti	Nuqqas ta' muniti fiċ-ċirkolazzjoni taht ċertu livell massimu ta' stokks ta' muniti fil-livell nazzjonali. Il-BCN, b'kooperazzjoni ma' min johroghom legalment jekk applikabbli, jiddetermina l-livell minimu ta' stokks ta' muniti
6.3	Valur ta' stokks kreditati lil min johroghom legalment minn BCN	L-istokks tal-BCN ta' muniti fiċ-ċirkolazzjoni u għal kollezzjoni li huma kkreditati lil min johroghom legalment, irrispettivament mill-istatus legali tal-valuta tagħhom. Dan jinkludi l-istokks ikkreditati lil min johroghom fl-Istat Membru tal-BCN u l-istokks li għew riċevuti minn Stati Membri parteċipanti oħra kontra l-valur nominali (il-muniti riċevuti huma kkreditati lil min johroghom fl-Istat Membru li jipprovduhom parti mill-istokks ikkreditati tal-BCN li jirċevihom).  Kunsinna u/jew riċevuti fl-ispejjeż tal-produzzjoni ma jolqtux din il-partita ta' dejta

## 7. Partiti ta' dejta għal stati membri futuri parteċipanti

Dawn il-partiti ta' dejta jirreferu għall-tmiem il-perijodu ta' rappurtar

7.1	Stokks ta' valuta legali ta' qabel	Muniti euro fiċ-ċirkolazzjoni miżmuma minn BCN futur tal-Eurosistema u terzi persuni li johorġu l-muniti ta' Stati Membri futuri parteċipanti għall-fini tat-tibdil tal-flus kontanti
7.2	<i>Frontloading</i>	Muniti euro fiċ-ċirkolazzjoni miżmuma minn kontrapartijiet eliġibbli li jissodisfaw ir-rekwiziti biex jirċievu muniti euro fiċ-ċirkolazzjoni għall-iskop ta' <i>frontloading</i> qabel it-tibdil ta' flus kontanti skont il-Linja ta' Gwida BCE/2006/9
7.3	<i>Sub-frontloading</i>	Muniti euro fiċ-ċirkolazzjoni <i>sub-frontloaded</i> minn kontrapartijiet eliġibbli lil terzi persuni professjonali, skont il-Linja ta' Gwida BCE/2006/9. Għall-fini tar-rappurtar tas-CIS 2 dan jinkludi l-muniti euro pprovduti fi starter kits lill-pubbliku ġenerali



### PARTI 3

#### *Regoli ta' riżerva tas-CIS 2 għal movimenti ta' muniti euro bejn Stati Membri (futuri) parteċipanti*

##### 1. Introduzzjoni

Din il-parti tfisser ir-regoli komuni ta' riżerva għal movimenti bejn l-Istati Membri parteċipanti, partikolarment bejn BCNi, biex tiġi żgurata l-konsistenza tad-dejta fis-CIS 2 dwar il-hruġ nazzjonali net u gross ta' muniti. Billi trasferimenti ta' muniti jistgħu jinkludu kemm BCNi/BCNi tal-Eurosistema futuri u terzi persuni li johorġu muniti, dawn jiġu msemmijin flimkien b'mod konsistenti minn hawn 'il quddiem taħt it-titolu ta' "Stati Membri".

Stati Membri futuri parteċipanti japplikaw dawn ir-regoli *mutatis mutandis*.

##### 2. Movimenti ta' muniti bejn Stati Membri li jipprovdu u li jirċievu

Għal trasferimenti ta' muniti bejn Stati Membri issir distinzjoni bejn trasferiment bil-valur nominali u trasferiment bl-ispiza tal-produzzjoni. Fiż-żewġ każi trasferimenti bejn l-entitajiet li johorġu l-muniti tal-Istat Membru li jipprovdi u l-Istat Membru li jirċievi ma jwasslux għal bidla fl-ammont nazzjonali nett tal-hruġ.

Fit-tabelli li ġejjin ta' din it-taqsimha "+" jindika li zieda hija riżervata u "-" jindika li tnaqqis huwa riżervat fis-CIS 2

##### 2.1 *Regoli ta' riżerva għal trasferiment ta' muniti fiċ-ċirkolazzjoni bil-valur nominali*

	Numru u isem tal-partita tad-dejta	Stat Membru li jipprovdi	Stat Membru li jirċievi
2.1	Stokks ta' muniti	–	+
4.1	Trasferiment ta' muniti fiċ-ċirkolazzjoni	+	
4.2	Riċevuta ta' muniti fiċ-ċirkolazzjoni		+
5.1	Stokks ikkreditati ta' muniti fiċ-ċirkolazzjoni miżmuma mill-entitajiet li johorġu l-muniti	(–) (ara nota c hawn taħt)	+
6.3	Valur ta' stokks ikkreditati lil min johorġhom legalment minn BCN	(–) (ara nota c hawn taħt)	+
			(ara nota d hawn taħt)

(a) "Muniti mahruġa lill-pubbliku" fl-Istat Membru li jipprovdi (partita ta' dejta 3.1) u "muniti ritornati mill-pubbliku" fl-Istat Membru li jirċievi (partita ta' dejta 3.2) jibqgħu l-istess.

(b) Il-kontijiet relatati ma' muniti "mahluqa" fis-sistemi ta' maniġġjar ta' flus kontanti tal-Istati Membri li jipprovdi u l-Istati Membri li jirċievu jibqgħu l-istess (fejn applikabbli).

(c) "Stokks ikkreditati ta' muniti fiċ-ċirkolazzjoni miżmuma minn entitajiet li johorġu muniti" (partita ta' dejta 5.1) fl-Istat Membru li jipprovdi huma mnaqqsa jekk il-muniti konsenjati kienu kkreditati qabel lil min hariġhom legalment fl-Istat Membru li jagħmel forniment, jew jibqgħu l-istess jekk il-muniti konsenjati kienu mahluqa qabel imma ma kinux kreditati lil min hariġhom legalment.

▼ **B**

(d) “Stokks ikkreditati ta’” muniti fiċ-ċirkolazzjoni miżmuma minn entitajiet li jorhorġu muniti' (partita ta' dejta 5.1) fl-Istat Membru li jirċievi huma miżjuda, għax il-muniti rċevuti jirrapreżentaw muniti ikkreditati (i.e. kkreditati lil min harighom legalment fl-Istat Membru li jipprovdi).

(e) Ir-riżervi ta' hawn fuq jaffetwaw il-hruġ nazzjonali gross kif ġej:

— Stat Membru li jipprovdi: ma jinbidilx jekk il-muniti kkonsenjati kienu kkreditati qabel u kkreditati lil min harighom legalment, jew miżjuda jekk il-muniti kkonsenjati kienu mahluqa qabel imma ma kinux ikkreditati lil min harighom legalment

— Stat Membru li jirċievi: ma jinbidilx.

2.2 *Regoli ta' riżerva għal movimenti ta' muniti fiċ-ċirkolazzjoni bil-valur ta' produzzjoni*

	Numru u isem tal-partita tad-dejta	Stat Membru li jipprovdi	Stat Membru li jirċievi
2.1	Stokks ta' muniti	–	+

(a) L-ebda riżervi ma jsiru taht “trasferiment u riċevuta ta' muniti fiċ-ċirkolazzjoni”.

(b) Movimenti bl-ispiza tal-produzzjoni ma għandhom l-ebda effett fuq il-hruġ gross nazzjonali fl-Istati Membri li jipprovdu u li jirċievu.

2.3 *Rikonċiljazzjoni ta' dejta relatata mal-movimenti ta' muniti*

Taqsim 3 ta' Parti 3 ta' Anness I dwar ir-rikonċiljazzjoni ta' dejta relatata mal-movimenti ta' karti tal-flus japplika *mutatis mutandis*.

▼ **M1***ANNEX IIIa***DEJTA DWAR L-INFRASTRUTTURA TA' FLUS KONTANTI U DEĊIŻJONI BĊE/2010/14**

Għal kull partita ta' dejta il-figuri għandhom jiġu rrapportati bħala figuri pożittivi shah.

**1. Partiti ta' dejta dwar l-infrastruttura ta' flus kontanti relatati ma' BĊN**

Dawn il-partiti ta' dejta jirreferu għall-għeluq tal-perijodu ta' rappurtar

1.1	Numru ta' fergħat ta' BĊN	Il-fergħat kollha ta' BĊN li jipprovdu servizzi ta' flus kontanti lil istituzzjonijiet ta' kreditu u lil klijenti professjonali ohra
1.2	Kapaċità ta' hażna	Kapaċità totali u sigura ta' hażna ta' karti tal-flus tal-BĊN, f'miljuni ta' karti tal-flus u kkalkolata fuq il-bażi tad-denominazzjoni tal-20 euro
1.3	Kapaċità ta' għażla	Kapaċità totali ta' għażla ta' karti tal-flus (jiġifieri, total massimu teoretiku) tal-magni tal-għażla ta' karti tal-flus tal-BĊN għal kull sena, ikkalkolata fuq il-bażi tan-numru ta' jiem tax-xogħol tal-BĊN fis-sena rilevanti, bit-tnaqqis tal-jiem tal-manteniment.
1.4	Kapaċità ta' trasport	Kapaċità totali ta' trasport (jiġifieri kapaċità massima ta' tagħbija) tat-trakkijiet armati tal-BĊN li qeghdin jintużaw, f'eluf ta' karti tal-flus u kkalkolata fuq il-bażi tad-denominazzjoni tal-20 euro

**2. Partiti ta' dejta dwar l-infrastruttura ġenerali ta' flus kontanti u d-deċiżjoni BĊE/2010/14**

Dawn il-partiti ta' dejta jirreferu għall-għeluq tal-perijodu ta' rappurtar

	<i>General cash infrastructure</i>	
2.1a	Numru ta' fergħat ta' istituzzjonijiet ta' kreditu	Il-fergħat kollha tal-istituzzjonijiet ta' kreditu stabbiliti fl-Istat Membru partecipant li jipprovdu servizzi ta' flus kontanti bl-imnut jew bl-ingrossa
2.1b	Numru ta' fergħat remoti ta' istituzzjonijiet ta' kreditu	Il-fergħat kollha tal-istituzzjonijiet ta' kreditu li jikkwalifikaw bħala "fergħat remoti" skont id-Deciżjoni BĊE/2010/14
2.2	Numru ta' kumpaniji tat-trasport tal-flus kontanti	Il-kumpaniji kollha tat-trasport tal-flus kontanti stabbiliti fl-Istat Membru partecipanti <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
2.3	Numru ta' ċentri ta' flus kontanti li ma jappartjenux għal BĊN	Iċ-ċentri ta' flus kontanti kollha stabbiliti fl-Istat Membru partecipant, li jappartjenu għal istituzzjonijiet ta' kreditu, kumpaniji tat-trasport tal-flus kontanti u professjonisti ohrajn li jiġġestixxu l-flus kontanti <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
	<i>Distributur awtomatiku tal-flus kontanti</i>	"Distributur awtomatiku tal-flus kontanti" tfisser magna li permezz tagħha wiehed jaqdi lulu nnifsu li, bl-uzu ta' kard bankarja jew mezz ieħor, tqassam il-karti tal-flus tal-euro lill-pubbliku, billi tiddebits kont bankarju <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> .



▼ **M1**

2.4a	Numru ta' distributuri awtomatiċi tal-flus kontanti (ATMs) taht ir-responsabbiltà ta' istituzzjonijiet ta' kreditu	Din is-subpartita tkopri ATMs imhaddmin taht ir-responsabbiltà ta' istituzzjonijiet ta' kreditu stabbiliti fl-Istat Membru parteċipant, irrispettivament minn min jerga' jimla dawn l-ATMs.
2.4b	Numru ta' ATMs imhaddmin minn oħrajn li jiġġestixxu l-flus kontanti	Din is-subpartita tkopri ATMs taht ir-responsabbiltà ta' entitajiet oħrajn minbarra istituzzjonijiet ta' kreditu stabbiliti fl-Istat Membru parteċipant (p.e. "ATMs bl-imnut" jew "ATMs ta' konvenjenza")
2.5	Numru ta' self-checkout terminals ("SCoTs")	Din is-subpartita tkopri self-checkout terminals ("SCoTs") li bihom il-pubbliku jista' jhallas għal merkanzija jew servizzi jew permezz ta' kard bankarja, flus kontanti jew strumenti ta' pagament oħrajn, li jintużaw għall-għbid tal-flus izda li ma jivverifikawx l-awtentività u l-kuntizzjoni tal-karti tal-flus tal-euro.
2.6	Numru ta' distributuri awtomatiċi oħrajn tal-flus kontanti	Din is-subpartita tkopri kull tip iehor ta' distributur awtomatiku tal-flus kontanti.
	<i>Magni għall-ġestjoni tal-karti tal-flus imhaddmin mill-klijenti u mill-persunal</i>	L-obbligi ta' rappurtar li ġejjin jirreferu għal Annessi I u IV f'Deċiżjoni BCE/2010/14. B'konformità mal-Anness IV, il-firxa tar-rappurtar tista' tkun ristretta minhabba eċċezzjonijiet u/jew limiti tar-rappurtar li jridu jiġu stabbiliti minn kull BCN.
2.7a	Numru ta' magni għar-riċiklagġ ta' flus kontanti (CRMs) imhaddmin minn istituzzjonijiet ta' kreditu	Il-CRMs jippermettu lill-klijenti, permezz ta' kard bankarja jew mezzi oħra, li jiddepożitaw karti tal-flus tal-euro fil-kontijiet bankarji tagħhom u li jiġbdu karti tal-flus tal-euro minn hemm. Il-CRMs jivverifikaw il-karti tal-flus tal-euro għall-awtentività u l-kundizzjoni u jippermettu li d-detentur tal-kont jiġi rintraċċat. Għall-għbid ta' flus, il-CRMs jistgħu jużaw karti tal-flus tal-euro li huma ġenwini u f'kundizzjoni tajba li jkunu ġew iddepożitati minn klijenti oħrajn fi tranżazzjonijiet preċedenti.  Din is-subpartita tkopri CRMs imhaddmin minn istituzzjonijiet ta' kreditu.
2.7b	Numru ta' CRMs imhaddmin minn oħrajn li jiġġestixxu l-flus kontanti	Il-CRMs jippermettu lill-klijenti, permezz ta' kard bankarja jew mezzi oħra, li jiddepożitaw karti tal-flus tal-euro fil-kontijiet bankarji tagħhom u li jiġbdu karti tal-flus tal-euro minn hemm. Il-CRMs jivverifikaw il-karti tal-flus tal-euro għall-awtentività u l-kundizzjoni u jippermettu li d-detentur tal-kont jiġi rintraċċat. Għall-għbid ta' flus, il-CRMs jistgħu jużaw karti tal-flus tal-euro li huma ġenwini u f'kundizzjoni tajba li jkunu ġew iddepożitati minn klijenti oħrajn fi tranżazzjonijiet preċedenti.  Din is-subpartita tkopri CRMs imhaddmin minn oħrajn li jiġġestixxu l-flus kontanti.

## ▼ M1

2.8	Numru ta' magni għad-depożiti ta' flus kontanti mhaddmin mill-klijent ("CIMs")	<p>Il-CIMs jippermettu lill-klijenti, permezz ta' kard bankarja jew mezz oħra, li jiddepożitaw karti tal-flus tal-euro fil-kontijiet bankarji tagħhom, izda ma jkollhom ebda funzjoni ta' tqassim ta' flus kontanti. Il-CIMs jivverifikaw il-karti tal-flus tal-euro għall-awtentiċità u jippermettu li d-detentur tal-kont jiġi rintraċċat; il-verifiki tal-kundizzjoni mhumiex obligatorji.</p> <p>Din is-subpartita tkopri CIMs imhaddmin minn dawk kollha li jiġġestixxu l-flus kontanti <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>.</p>
2.9	Numru ta' magni għad-depożiti ta' flus kontanti kkombinati ("CCM")	<p>Il-CCMs jippermettu lill-klijenti, permezz ta' kard bankarja jew mezz oħra, li jiddepożitaw karti tal-flus tal-euro fil-kontijiet bankarji tagħhom u li jiġbdu karti tal-flus tal-euro mill-kontijiet bankarji tagħhom. Il-CCMs jivverifikaw il-karti tal-flus tal-euro għall-awtentiċità u jippermettu li d-detentur tal-kont jiġi rintraċċat; il-verifiki tal-kundizzjoni mhumiex obligatorji. Għall-ġbid ta' flus, il-CCMs ma jużawx karti tal-flus tal-euro li jkunu ġew iddepożitati minn klijenti oħrajn fi tranzazzjonijiet preċedenti izda jużaw biss karti tal-flus tal-euro mpoġġija fihom separatament.</p> <p>Din is-subpartita tkopri CCMs imhaddmin minn dawk kollha li jiġġestixxu l-flus kontanti <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>.</p>
2.10	Numru ta' magni li minnhom jinharġu l-flus kontanti ("COMs")	<p>Il-COMs huma distributuri tal-flus kontanti li jivverifikaw il-karti tal-flus tal-euro għall-awtentiċità u l-kundizzjoni qabel ma jqassmuhom lill-klijenti. Il-COMs jużaw karti tal-flus tal-euro mpoġġija fihom minn dawk li jiġġestixxu l-flus kontanti jew minn sistemi awtomatiċi oħrajn (p.e. magni tal-bejgħ).</p> <p>Din is-subpartita tkopri COMs imhaddmin minn dawk kollha li jiġġestixxu l-flus kontanti.</p>
2.11	Numru ta' magni għar-riċiklaġġ li jassistu fit-tqassim (TARMS) uzati bhala magni mhaddmin mill-klijenti	<p>It-TARMS huma magni għar-riċiklaġġ ta' flus kontanti mhaddmin min dawk li jiġġestixxu l-flus kontanti li jivverifikaw il-karti tal-flus tal-euro għall-awtentiċità u l-kundizzjoni. Għall-ġbid ta' flus, il-TARMS jistgħu jużaw karti tal-flus tal-euro li huma ġenwini u f-kundizzjoni tajba li jkunu ġew iddepożitati minn klijenti oħrajn fi tranzazzjonijiet preċedenti. Barra minn dan, huma jzommu l-karti tal-flus tal-euro f'kustodja sigura u jawtorizzaw lil dawk li jiġġestixxu l-flus kontanti biex jikkreditaw jew jiddebitaw il-kontijiet bankarji tal-klijenti.</p> <p>Din is-subpartita hija applikabli biss jekk il-klijenti jipprovdu l-karti tal-flus tal-euro li jridu jiġu ddepożitati fit-TARMS, jew jiehdu l-karti tal-flus tal-euro mqassmin minn dawn il-magni.</p>
2.12	Numru ta' magni li jassistu fit-tqassim (TAMs) uzati bhala magni mhaddmin mill-klijenti	<p>It-TAMs huma magni mhaddmin min dawk li jiġġestixxu l-flus kontanti li jivverifikaw il-karti tal-flus tal-euro għall-awtentiċità. Barra minn dan, huma jzommu l-karti tal-flus tal-euro f'kustodja sigura u jawtorizzaw lil dawk li jiġġestixxu l-flus kontanti biex jikkreditaw jew jiddebitaw il-kontijiet bankarji tal-klijenti <sup>(1)</sup>.</p> <p>Din is-subpartita hija applikabli biss jekk il-klijenti jipprovdu l-karti tal-flus tal-euro li jridu jiġu ddepożitati fit-TAMs, jew jiehdu l-karti tal-flus tal-euro mqassmin minn dawn il-magni <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>.</p>

▼ **M1**

2.13a	Numru ta' magni għall-ġestjoni tal-karti tal-flus imhaddmin mill-persunal operati minn istituzzjonijiet ta' kreditu	Din is-subpartita tkopri il-magni kollha għall-ġestjoni tal-karti tal-flus imhaddmin mill-persunal operati minn istituzzjonijiet ta' kreditu
2.13b	Numru ta' magni għall-ġestjoni tal-karti tal-flus imhaddmin mill-persunal operati minn oħrajn li jiġġestixxu l-flus kontanti.	Din is-subpartita tkopri il-magni kollha għall-ġestjoni tal-karti tal-flus imhaddmin mill-persunal operati minn oħrajn li jiġġestixxu l-flus kontanti.

**3. Partiti ta' dejta operazzjonali**

Dawn il-partiti ta' dejta, bħala dejta dwar il-flussi, ikopru l-perijodu kollu tar-rappurtar u jiġu rappurtati f'biċċiet imqassmin skont id-denominazzjoni. B'konformità mar-regoli stabbiliti f'Anness IV għad-Deċiżjoni BCE/2010/14 il-firxa tar-rappurtar tista' tkun ristretta minhabba eċċezzjonijiet u/jew limiti tar-rappurtar li jridu jiġu stabbiliti mill-BCNi. Generalment, jiġu esklużi l-karti tal-flus ipproċessati, imqassmin u/jew iċċirkolati mill-ġdid f'fergħat ta' banek remoti.

3.1	Numru ta' karti tal-flus ipproċessati permezz ta' magni għall-ġestjoni tal-karti tal-flus operati minn istituzzjonijiet ta' kreditu	Karti tal-flus awtentikati u vverifikati għall-kundizzjoni permezz ta' magni għall-ġestjoni tal-karti tal-flus operati minn istituzzjonijiet ta' kreditu u mhaddmin mill-klijent u l-persunal
3.2	Numru ta' karti tal-flus ipproċessati permezz ta' magni għall-ġestjoni tal-karti tal-flus operati minn oħrajn li jiġġestixxu l-flus kontanti	Karti tal-flus awtentikati u vverifikati għall-kundizzjoni permezz ta' magni għall-ġestjoni tal-karti tal-flus operati minn oħrajn li jiġġestixxu l-flus kontanti u mhaddmin mill-klijent u l-persunal
3.3	Numru ta' karti tal-flus imqassmin bħala mhux f'kundizzjoni tajba permezz ta' magni għall-ġestjoni tal-karti tal-flus operati minn istituzzjonijiet ta' kreditu	Karti tal-flus imqassmin bħala mhux f'kundizzjoni tajba permezz ta' magni għall-ġestjoni tal-karti tal-flus operati minn istituzzjonijiet ta' kreditu
3.4	Numru ta' karti tal-flus imqassmin bħala mhux f'kundizzjoni tajba permezz ta' magni għall-ġestjoni tal-karti tal-flus operati minn oħrajn li jiġġestixxu l-flus kontanti	Karti tal-flus imqassmin bħala mhux f'kundizzjoni tajba permezz ta' magni għall-ġestjoni tal-karti tal-flus operati minn oħrajn li jiġġestixxu l-flus kontanti u mhaddmin mill-klijent u l-persunal
3.5	Numru ta' karti tal-flus iċċirkolati mill-ġdid minn istituzzjonijiet ta' kreditu	Karti tal-flus li ġew riċevuti minn istituzzjonijiet ta' kreditu, ipproċessati permezz ta' magni għall-ġestjoni tal-karti tal-flus imhaddmin mill-klijent u l-persunal skont id-Deċiżjoni BCE/2010/14, u jew imqassmin lill-klijenti jew mizmumin sabiex jiġu ċċirkolati mill-ġdid lill-klijenti. Karti tal-flus tal-euro li jingħataw lura lill-BCNi huma esklużi.

▼ **M1**

3.6	Numru ta' karti tal-flus iċċirkolati mill-ġdid minn oħrajn li jiġġestixxu l-flus kontanti	Karti tal-flus li ġew riċevuti minn oħrajn li jiġġestixxu l-flus kontanti, ipproċessati permezz ta' magni għall-ġestjoni tal-karti tal-flus imħaddmin mill-klijent u l-persunal skont id-Deċiżjoni BCE/2010/14, u jew imqassmin lill-klijenti jew miżmumin sabiex jiġu ċċirkolati mill-ġdid lill-klijenti. Karti tal-flus tal-euro li jinghataw lura lill-BCNi huma esklużi.
-----	---	--

<sup>(1)</sup> Ir-rappurtar ta' dejta jiddependi fuq id-disponibbiltà tagħha fl-Istat Membru parteċipant. Il-BCNi jinfurmaw lill-BCE dwar il-firxa tar-rappurtar tagħhom.  
<sup>(2)</sup> Il-BCNi jipprovdut dejta li tkopri lill-kaxxiera kollha li huma msemmija fl-Artikolu 6(1) tar-Regolament (KE) Nru 1338/2001. Il-BCNi jinfurmaw lill-BCE dwar il-firxa tar-rappurtar tagħhom.



## ANNEX III B

**DEJTA DWAR L-INFRASTRUTTURA TA' FLUS KONTANTI U DWAR IĊ-ĊIRKOLAZZJONI MILL-ĠDID TA' KARTI TAL-FLUS TAL-EURO SKONT IL-QAFAS GHAR-RIĊIKLAĠĠ TAL-KARTI TAL-FLUS (BRF) <sup>(1)</sup>**

Ghall-partiti ta' dejta kollha il-figuri għandhom jiġu rrapportati bħala figuri pożittivi shah.

**1. Partiti ta' dejta dwar l-infrastruttura ta' flus kontanti relatati ma' BĊN**

Dawn il-partiti ta' dejta jirreferu għall-gheluq tal-perijodu ta' rappurtar

1.1	Numru ta' ferghat ta' BĊN	Il-ferghat kollha ta' BĊN li jipprovdu servizzi ta' flus kontanti lil istituzzjonijiet ta' kreditu u lil klijenti professjonali oħra
1.2	Kapaċità ta' hażna	Kapaċità totali u sigura ta' hażna ta' karti tal-flus tal-BĊN, f'miljuni ta' karti tal-flus u kkalkolata fuq il-bażi tad-denominazzjoni tal-20 EURO
1.3	Kapaċità ta' għażla	Kapaċità totali ta' għażla ta' karti tal-flus (jiġifieri, total massimu teoretiku) tal-magni tal-għażla ta' karti tal-flus tal-BĊN li jaħdmu, f'eluf ta' karti tal-flus kull siegħa u kkalkolata fuq il-bażi tad-denominazzjoni tal-20 EURO.
1.4	Kapaċità ta' trasport	Kapaċità totali ta' trasport (jiġifieri kapaċità massima ta' tagħbija) tat-trakkijiet armati tal-BĊN li qegħdin jintużaw, f'eluf ta' karti tal-flus u kkalkolati fuq il-bażi tad-denominazzjoni tal-20 EURO

**2. Partiti ta' dejta dwar l-infrastruttura ġenerali ta' flus kontanti u l-BRF**

Dawn il-partiti ta' dejta jirreferu għall-gheluq tal-perijodu ta' rappurtar

2.1	Numru ta' ferghat ta' istituzzjonijiet ta' kreditu	Il-ferghat kollha tal-istituzzjonijiet ta' kreditu stabbiliti fl-Istat Membru partecipant li jipprovdu servizzi ta' flus kontanti bl-immut jew bl-ingrossa
2.2	Numru ta' ferghat remoti ta' istituzzjonijiet ta' kreditu	Il-ferghat kollha tal-istituzzjonijiet ta' kreditu li jikkwalifikaw bħala "ferghat remoti" skont il-BRF <sup>(1)</sup>
2.3	Numru ta' kumpaniji tat-trasport tal-flus kontanti	Il-kumpaniji kollha tat-trasport tal-flus kontanti stabbiliti fl-Istat Membru partecipanti <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>
2.4	Numru ta' ċentri ta' flus kontanti li ma jappartjenux għal BĊN	Iċ-ċentri ta' flus kontanti kollha stabbiliti fl-Istat Membru partecipant, li jappartjenu għal istituzzjonijiet ta' kreditu, kumpaniji tat-trasport tal-flus kontanti u professjonisti oħrajn li jiġġestixxu l-flus kontanti skont it-tifsira tal-BRF. <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>

<sup>(1)</sup> Il-BRF huwa l-qafas għar-riċiklaġġ tal-karti tal-flus stabbilit fid-dokument bl-isem ta' "Ir-Riċiklaġġ tal-karti tal-flus tal-euro: qafas għall-identifikazzjoni ta' foloz u t-tqasim skont il-kundizzjoni minn istituzzjonijiet ta' kreditu u oħrajn li jiġġestixxu l-flus b'mod professjonali"

## ▼ M1

2.5	Numru ta' distributuri awtomatiċi tal-flus kontanti (ATMs) taht ir-responsabbiltà ta' istituzzjonijiet ta' kreditu	L-ATMs kollha imhaddmin taht ir-responsabbiltà ta' istituzzjonijiet ta' kreditu stabbiliti fl-Istat Membru parteċipant, irrispettivament minn min jerga' jimla dawn l-ATMs.
2.6	Numru ta' ATMs oħrajn	L-ATMs kollha taht ir-responsabbiltà ta' entitajiet oħrajn minbarra istituzzjonijiet ta' kreditu stabbiliti fl-Istat Membru parteċipant (p.e. "ATMs bl-imnut" jew "ATMs ta' konvenjenza"). (2)
2.7	Numru ta' magni ghar-riċiklaġġ ta' flus kontanti (CRMs) taht ir-responsabbiltà ta' istituzzjonijiet ta' kreditu	Il-CRMs kollha imhaddmin mill-klijent fl-Istat Membru parteċipant taht ir-responsabbiltà ta' istituzzjonijiet ta' kreditu. (1)
2.8	Numru ta' magni ghad-depożiti ta' flus kontanti mhaddmin mill-klijent ("CIMS") taht ir-responsabbiltà ta' istituzzjonijiet ta' kreditu	Il-CIMS kollha imhaddmin mill-klijent fl-Istat Membru parteċipant taht ir-responsabbiltà ta' istituzzjonijiet ta' kreditu. (1)
2.9	Numru ta' magni għall-ġestjoni tal-karti tal-flus imhaddmin mill-persunal taht ir-responsabbiltà ta' istituzzjonijiet ta' kreditu	Il-magni kollha għall-ġestjoni tal-karti tal-flus imhaddmin mill-persunal fl-Istat Membru parteċipant u uzati għall-finijiet ta' riċiklaġġ minn istituzzjonijiet ta' kreditu. (1)
2.10	Numru ta' magni għall-ghazla tal-karti tal-flus back office imhaddmin mill-persunal taht ir-responsabbiltà ta' professjonisti oħrajn li jiġġestixxu l-flus kontanti skont it-tifsira tal-BRF.	Il-magni kollha għall-ghazla tal-karti tal-flus imhaddmin mill-persunal u uzati għall-finijiet ta' riċiklaġġ minn professjonisti oħrajn li jiġġestixxu l-flus kontanti li għalihom kien japplika l-BRF, li huma stabbiliti f'dan l-Istat Membru.

## 3. Partiti ta' dejta operazzjonali tal-BRF (4)

Dawn il-partiti ta' dejta, bħala dejta dwar il-flussi, ikopru l-perijodu kollu tar-rappurtar u jiġu rappurtati f'biċċiet imqassmin skont id-denominazzjoni.

3.1	Numru ta' karti tal-flus irriċklati lill-klijenti minn istituzzjonijiet ta' kreditu	Karti tal-flus li ġew riċevuti minn istituzzjonijiet ta' kreditu minghand il-klijenti, ipproċessati permezz ta' magni għall-ghazla tal-karti tal-flus back office skont il-BRF, u jew imqassmin lill-klijenti jew miżmumin sabiex jiġu imqassmin lill-klijenti.
3.2	Numru ta' karti tal-flus irriċklati lill-klijenti minn professjonisti oħrajn li jiġġestixxu l-flus kontanti skont it-tifsira tal-BRF	Karti tal-flus li ġew riċevuti minn oħrajn li jiġġestixxu l-flus kontanti minghand l-istituzzjonijiet ta' kreditu, ipproċessati permezz ta' magni għall-ghazla tal-karti tal-flus back office skont il-BRF minn oħrajn li jiġġestixxu l-flus kontanti u forniti lil istituzzjonijiet ta' kreditu jew miżmumin sabiex jiġu forniti lil istituzzjonijiet ta' kreditu.
3.3	Numru ta' karti tal-flus ipproċessati permezz ta' magni għall-ghazla tal-karti tal-flus back office taht ir-responsabbiltà ta' istituzzjonijiet ta' kreditu	Karti tal-flus awtentikati u vverifikati għall-kundizzjoni permezz ta' magni għall-ghazla tal-karti tal-flus back office taht ir-responsabbiltà ta' istituzzjonijiet ta' kreditu stabbiliti fl-Istat Membru parteċipant

▼ **M1**

3.4	Numru ta' karti tal-flus ipproċessati permezz ta' magni għall-ghażla tal-karti tal-flus back office taht ir-responsabbiltà ta' professjonisti oħrajn li jiġġestixxu l-flus kontanti skont it-tifsira tal-BRF	Karti tal-flus awtentikati u vverifikati għall-kundizzjoni permezz ta' magni għall-ghażla tal-karti tal-flus back office taht ir-responsabbiltà ta' professjonisti oħrajn li jiġġestixxu l-flus kontanti stabbiliti fl-Istat Membru partecipant
3.5	Numru ta' karti tal-flus magħżulin bhala mhux f'kundizzjoni tajba permezz ta' magni għall-ghażla tal-karti tal-flus back office taht ir-responsabbiltà ta' istituzzjonijiet ta' kreditu	Karti tal-flus magħżulin bhala mhux f'kundizzjoni tajba permezz ta' magni għall-ghażla tal-karti tal-flus taht ir-responsabbiltà ta' istituzzjonijiet ta' kreditu stabbiliti fl-Istat Membru partecipant
3.6	Numru ta' karti tal-flus magħżulin bhala mhux f'kundizzjoni tajba permezz ta' magni għall-ghażla tal-karti tal-flus back office taht ir-responsabbiltà ta' professjonisti oħrajn li jiġġestixxu l-flus kontanti skont it-tifsira tal-BRF	Karti tal-flus magħżulin bhala mhux f'kundizzjoni tajba permezz ta' magni għall-ghażla tal-karti tal-flus taht ir-responsabbiltà ta' professjonisti oħrajn li jiġġestixxu l-flus kontanti stabbiliti fl-Istat Membru partecipant

(<sup>1</sup>) L-istituzzjonijiet ta' kreditu kollha li għalihom applikat il-BRF fil-31 ta' Dicembru 2010 stabbiliti fl-Istat Membru partecipant

(<sup>2</sup>) Ir-rappurtar tad-dejta jiddependi fuq id-disponibbiltà tagħhom fl-Istat Membru partecipant. Il-BCNi jinformaw lill-BCE dwar il-firxa tar-rappurtar tagħhom.

(<sup>3</sup>) Il-BCNi jipprovdud dejta li jkopri, bhala minimu, l-istituzzjonijiet ta' kreditu u/jew kumpaniji għat-trasport tal-flus kontanti li għalihom kien japplika il-BRF fil-31 ta' Dicembru 2010. Il-BCNi jinformaw lill-BCE dwar il-firxa tar-rappurtar tagħhom.

(<sup>4</sup>) Karti tal-flus irriċiklati f'fergħat ta' banek remoti huma esklużi.



## ANNEX IV

**Dejta ta' referenza tas-CIS 2 u parametri tas-sistema miżmuma mill-BĊE**

Il-BĊE dahhal id-dejta ta'referenza u l-parametri tas-sistema, flimkien mal-perijodi tal-validità tagħhom. Dan it-tagħrif huwa viżibbli għal kull minn jużah mill-BCN u l-BCN futuri tal-Eurosistema. Id-dejta ta' referenza u l-parametri tas-sistema relatati mal-muniti euro huma barra dan viżibbli għat-terzi persuni eliġibbli kollha li jużawh.

**1. Dejta ta' referenza**

1.1	Ammont ta' ħruġ ta' muniti approvat	Il-volumi approvati, skont il-valur, ta' muniti euro fiċ-ċirkolazzjoni u muniti euro għal kollezzjoni li Stat Membru parteċipant futur għandu permess juża waqt sena ta' kalendarju speċifika skont id-deċiżjoni applikabbli dwar ħruġ ta' muniti
1.2	Il-punt ta' referenza għal stokks loġistiċi ta' karti tal-flus	Ammonti ta' LS skont denominazzjoni u BCN, li jintużaw bhala referenza għall-ippjanar annwali ta' produzzjoni skont att legali separat tal-BĊE dwar l-immaniġġjar ta' stokks ta' karti tal-flus. Flimkien ma' dan, marġni ta' operazzjoni relatati għal dawn l-ammonti huma mdahhla u miżmuma skont denominazzjoni u BCN
1.3	Ishma tal-iskema tal-kapital	L-ishma tal-BCNi fl-iskema kapitali tal-BĊE kalkolat fuq il-bażi tad-Deċiżjoni BĊE/2006/21 u espressa bhala persentagg

**2. Parametri tas-sistema**

2.1	Attributi tal-BCN	Informazzjoni dwar: (i) l-eżistenza ta' skemi NHTO fl-Istati Membri parteċipanti; (ii) l-entitajiet differenti li johorġu muniti li joperaw fl-Istati Membri parteċipanti; (iii) l-istatus ta' BCNi u BCNi futuri tal-Eurosistema rigward l-iskop tar-rappurtar tagħhom tad-dejta CIS 2 lill-BĊE; (iv) jekk BCNi jirċivux notifikazzjonijiet awtomatiċi ta' ġrajja ta' dejta; u (v) jekk BCNi jirċivux trażmissjoni awtomatika regolari tad-dejta CIS 2 tal-BCNi u tal-BCNi futuri tal-Eurosistema kollha
2.2	Relazzjonijiet bejn banek ECI-BCN	Ismijiet ta' banek ECI individwali u indikazzjoni tal-BCN responsabbli għal dawn il-banek ECI u li jipprovdihom bil-karti tal-flus euro
2.3	Status tas-serje/varjanti/denominazzjoni	Tagħrif dwar jekk denominazzjonijiet individwali ta' serje ta' karti tal-flus u muniti, u varjanti ta' karti tal-flus, għadhom ma sarux valuta legali (status pre-legali tal-valuta), huma valuta legali jew waqfu li jkunu valuta legali (status post-legali tal-valuta)
2.4	Attributi tal-partiti tad-dejta	Għal kull partita ta' dejta definiti fl-Annessi I-III, tagħrif dwar: (i) liema livelli ta' taqsim jezisti, (ii) jekk il-partiti tad-dejta huma ta' kategorija 1, kategorija 2 jew partiti ta' dejta mmexxija minn ġrajja; u (iii) jekk partita ta' dejta tigix rappurtata minn BCN u/jew BCN tal-Eurosistema futur



**▼B**

2.5	Livelli ta' tolleranza plawżibbli	Speċifikazzjoni tal-livelli ta' tolleranza li jiġu applikati għal kontrolli individwali tal-korrettezza definiti fl-Anness VI
-----	--------------------------------------	---



M1

## ANNEX V

**VERIFIKI TAL-KOMPLETEZZA GHAL DEJTA MIBGHUTA MINN BĊNi U BĊNi FUTURI TAL-EUROSISTEMA**
**1. Introduzzjoni**

Dejta mibghuta minn BĊNi u BĊNi tal-Eurosistema futuri tiġi verifikata għall-kompletezza fis-CIS 2. Minhabba n-natura differenti tal-partiti tad-dejta ssir distinzjoni bejn, fuq naha waħda, partiti ta' dejta ta' kategorija 1 u kategorija 2 li għalihom id-dejta għandha tiġi rrapportata għal kull perijodu ta' rappurtar u, fuq in-naha l-oħra, partiti ta' dejta xprunati minn ġrajja li għandhom jiġu rrapportati biss jekk il-ġrajja sottostanti ssehh waqt il-perijodu ta' rappurtar.

Is-CIS 2 tivverifika jekk il-partiti kollha tad-dejta ta' kategorija 1 u kategorija 2 jinsabux fl-ewwel messaġġ ta' dejta mibghut minn BĊN għal perijodu ta' rappurtar, wara li jitqiesu l-parametri tas-sistema relatati mal-attributi tal-BĊN u r-relazzjonijiet ECI-BĊN deskritti f'Taqsim 2 tat-tabella fl-Anness IV. Jekk tal-anqas waħda mill-partiti tad-dejta tal-kategorija 1 tkun nieqsa jew mhux kompleta, il-CIS 2 ma taċċettax dan l-ewwel messaġġ ta' dejta, u l-BĊN jkollu jerga' jibghat il-messaġġ tad-dejta. Jekk il-partiti ta' dejta ta' kategorija 1 huma kompleti imma tal-anqas waħda mill-partiti tad-dejta ta' kategorija 2 tkun nieqsa jew mhux kompleta fl-ewwel messaġġ ta' dejta ta' BĊN, il-CIS 2 taċċetta l-ewwel messaġġ ta' dejta u taħznu fid-database ċentrali, iżda jidher avviz fl-applikazzjoni online bbażata fuq il-web għal kull partita ta' dejta effettwata. Dan l-avviz huwa vizibbli għall-utenti kollha tal-BĊE, ta' BĊN u ta' BĊN futur tal-Eurosistema, u fil-każ tal-muniti, huwa vizibbli għat-terzi persuni kollha eliġibbli li jużawh. L-avvizi huma vizibbli sakemm il-BĊN konċernat jibghat messaġġ ta' dejta jew aktar rivedut li jikkompletaw id-dejta nieqsa fl-ewwel messaġġ ta' dejta. Għal partiti ta' dejta xprunati minn ġrajja l-CIS 2 ma tagħmel l-ebda verifika tal-kompletezza.

F'Taqsim 4 issir distinzjoni bejn il-verifiki tal-kompletezza ta' dejta dwar l-infratruttura tal-flus kontanti kif speċifikat fl-Anness IIIa (4(a)) u l-verifiki tal-kompletezza ta' dejta dwar l-infratruttura tal-flus kontanti kif speċifikat fl-Anness IIIb (4(b)).

**2. Verifiki tal-kompletezza għal dejta dwar karti tal-flus tal-euro**

Numru u isem tal-partita(i) tad-dejta	Taqsim skont is-serje/varjanti u taqsim skont id-denominazzjoni	Taqsim skont il-bank ECI	Tip ta' partita tad-dejta
1.1–1.3	Partiti ta' dejta kumulattivi	—	kategorija 1
	kull kombinazzjoni bi status ta' valuta pre-legali u post-legali		xprunata minn ġrajja
2.1–2.6	Stokks miżmumin mill-Eurosistema	—	kategorija 1
	kwalunkwe kombinazzjonijiet bi status ta' valuta pre-legali u post-legali		xprunata minn ġrajja
2.7–2.10	Stokks miżmumin minn entitajiet NHTO	—	kategorija 1
	kwalunkwe kombinazzjonijiet bi status ta' valuta pre-legali u post-legali		xprunata minn ġrajja

## ▼ M1

Numru u isem tal-partita(i) tad-dejta		Taqsim skont is-serje/varjanti u taqsim skont id-denominazzjoni	Taqsim skont il-bank ECI	Tip ta' partita tad-dejta
2.11–2.15	Stokks miżmumin minn banek ECI	il-kombinazzjonijiet kollha bi status ta' valuta legali	il-banek ECI kollha mmanigġjati mill-BCN	kategorija 1
		kwalunkwe kombinazzjonijiet bi status ta' valuta legali		xprunata minn ġrajja
2.16–2.19	Partiti ta' dejta ikkontrollati bir-reqqa	kwalunkwe kombinazzjonijiet bi status ta' valuta legali u pre-legali	—	xprunata minn ġrajja
3.1	Karti tal-flus mahruġin minn BCN	il-kombinazzjonijiet kollha bi status ta' valuta legali	—	kategorija 1
3.2	Karti tal-flus ittrasferiti minn BCN għal entitajiet NHTO	il-kombinazzjonijiet kollha bi status ta' valuta legali	—	kategorija 1
		kwalunkwe kombinazzjonijiet bi status ta' valuta pre-legali		xprunata minn ġrajja
3.3	Karti tal-flus ittrasferiti minn BCN għal banek ECI	kwalunkwe kombinazzjonijiet bi status ta' valuta legali	il-banek ECI kollha mmanigġjati mill-BCN	xprunata minn ġrajja
3.4	Karti tal-flus irritornati lura lil BCN	il-kombinazzjonijiet kollha bi status ta' valuta legali	—	kategorija 1
		kwalunkwe kombinazzjonijiet bi status ta' valuta post-legali		xprunata minn ġrajja
3.5	Karti tal-flus ittrasferiti minn entitajiet NHTO għal BCN	il-kombinazzjonijiet kollha bi status ta' valuta legali	—	kategorija 1
		kwalunkwe kombinazzjonijiet bi status ta' valuta pre-legali u post-legali		xprunata minn ġrajja
3.6	Karti tal-flus ittrasferiti minn banek ECI għal BCN	kwalunkwe kombinazzjonijiet bi status ta' valuta legali	il-banek ECI kollha mmanigġjati mill-BCN	xprunata minn ġrajja
		kwalunkwe kombinazzjonijiet bi status ta' valuta post-legali		xprunata minn ġrajja
3.7	Karti tal-flus proċessati minn BCN	il-kombinazzjonijiet kollha bi status ta' valuta legali	—	kategorija 1

## ▼ M1

Numru u isem tal-partita(i) tad-dejta		Taqsim skont is-serje/varjanti u taqsim skont id-denominazzjoni	Taqsim skont il-bank ECI	Tip ta' partita tad-dejta
3.8	Karti tal-flus magħżulin bhala mhux f'kundizzjoni tajba minn BCN	il-kombinazzjonijiet kollha bi status ta' valuta legali	—	kategorija 1
3.9	Karti tal-flus impoġġija fiċ-ċirkolazzjoni minn entitajiet NHTO	il-kombinazzjonijiet kollha bi status ta' valuta legali	—	kategorija 1
3.10	Karti tal-flus irritornati lura lil entitajiet NHTO	il-kombinazzjonijiet kollha bi status ta' valuta legali	—	kategorija 1
		kwalunkwe kombinazzjonijiet bi status ta' valuta post-legali		xprunata minn ġrajja
3.11	Karti tal-flus ipproċessati minn entitajiet NHTO	il-kombinazzjonijiet kollha bi status ta' valuta legali	—	kategorija 1
3.12	Karti tal-flus magħżulin bhala mhux f'kundizzjoni tajba minn banek NHTO	il-kombinazzjonijiet kollha bi status ta' valuta legali	—	kategorija 1
3.13	Karti tal-flus impoġġija fiċ-ċirkolazzjoni minn banek ECI	il-kombinazzjonijiet kollha bi status ta' valuta legali	il-banek ECI kollha mmanigġjati mill-BCN	kategorija 1
3.14	Karti tal-flus irritornati lura lil banek ECI	il-kombinazzjonijiet kollha bi status ta' valuta legali	il-banek ECI kollha mmanigġjati mill-BCN	kategorija 1
		kwalunkwe kombinazzjonijiet bi status ta' valuta post-legali	il-banek ECI kollha mmanigġjati mill-BCN	xprunata minn ġrajja
3.15	Karti tal-flus ipproċessati minn banek ECI	il-kombinazzjonijiet kollha bi status ta' valuta legali	il-banek ECI kollha mmanigġjati mill-BCN	kategorija 2
3.16	Karti tal-flus magħżulin bhala mhux f'kundizzjoni tajba minn banek ECI	il-kombinazzjonijiet kollha bi status ta' valuta legali	il-banek ECI kollha mmanigġjati mill-BCN	kategorija 2
4.1	Kunsinna minn stamperija ta' produzzjoni ġdida lil BCN responsabbli	kwalunkwe kombinazzjonijiet bi status ta' valuta legali u pre-legali	—	xprunata minn ġrajja

▼ **M1**

Numru u isem tal-partita(i) tad-dejta		Taqsim skont is-serje/varjanti u taqsim skont id-denominazzjoni	Taqsim skont il-bank ECI	Tip ta' partita tad-dejta
4.2	Trasferiment ta' karti tal-flus	kwalunkwe kombinazzjonijiet bi status ta' valuta legali, pre-legali u post-legali	—	xprunata minn ġrajja
4.3	Riċevuta ta' karti tal-flus	kwalunkwe kombinazzjonijiet bi status ta' valuta legali, pre-legali u post-legali	—	xprunata minn ġrajja
5.1–5.3	Partiti ta' dejta għal BCNi futuri tal-Eurosistema	kwalunkwe kombinazzjonijiet bi status ta' valuta legali u pre-legali	—	xprunata minn ġrajja

**3. Verifiki tal kompletezza għal dejta dwar muniti tal-euro**

Numru u isem tal-partita(i) tad-dejta		Taqsim skont is-serje u taqsim skont id-denominazzjoni	Taqsim skont l-entità	Tip ta' partita tad-dejta
1.1	Hruġ net nazzjonali ta' muniti fiċ-ċirkolazzjoni	il-kombinazzjonijiet kollha bi status ta' valuta legali	—	kategorija 1
		kwalunkwe kombinazzjonijiet bi status ta' valuta post-legali		xprunata minn ġrajja
1.2	Hruġ net nazzjonali ta' muniti għal kollezzjoni (numru)	—	—	kategorija 2
1.3	Hruġ nazzjonali net ta' muniti għal kollezzjoni (valur)	—	—	kategorija 2
2.1	Stokks ta' muniti	il-kombinazzjonijiet kollha bi status ta' valuta legali	it-terzi persuni kollha li johorgu muniti li ming-handhom il-BCN jiġbor dejta dwar stokk ta' muniti	kategorija 1
		kwalunkwe kombinazzjonijiet bi status ta' valuta pre-legali jew post-legali		xprunata minn ġrajja
3.1	Muniti mahruġin lill-pubbliku	il-kombinazzjonijiet kollha bi status ta' valuta legali	it-terzi persuni kollha li johorgu muniti li ming-handhom il-BCN jiġbor dejta dwar flussi ta' muniti	kategorija 1
3.2	Muniti rritornati lura mill-pubbliku	il-kombinazzjonijiet kollha bi status ta' valuta legali	it-terzi persuni kollha li johorgu muniti li ming-handhom il-BCN jiġbor dejta dwar flussi ta' muniti	kategorija 1
		kwalunkwe kombinazzjonijiet bi status ta' valuta post-legali		xprunata minn ġrajja

## ▼ M1

Numru u isem tal-partita(i) tad-dejta		Taqsim skont is-serje u taqsim skont id-denominazzjoni	Taqsim skont l-entità	Tip ta' partita tad-dejta
3.3	Muniti pproċessati	il-kombinazzjonijiet kollha bi status ta' valuta legali	it-terzi persuni kollha li jorġu muniti li ming-handhom il-BCN jgħorbi dejta dwar flussi ta' muniti	kategorija 2
3.4	Muniti magħżula bħala mhux f'kundizzjoni tajba	il-kombinazzjonijiet kollha bi status ta' valuta legali	it-terzi persuni kollha li jorġu muniti li ming-handhom il-BCN jgħorbi dejta dwar flussi ta' muniti	kategorija 2
4.1	Trasferiment ta' muniti fiċ-ċirkolazzjoni	kwalunkwe kombinazzjonijiet bi status ta' valuta legali jew post-legali	—	xprunata minn għajja
4.2	Riċevuta ta' muniti fiċ-ċirkolazzjoni	kwalunkwe kombinazzjonijiet bi status ta' valuta legali jew post-legali	—	xprunata minn għajja
5.1	Stokks ikkreditati ta' muniti fiċ-ċirkolazzjoni miżmuma minn entitajiet li jorġu l-muniti	il-kombinazzjonijiet kollha bi status ta' valuta legali	—	kategorija 2
		kwalunkwe kombinazzjonijiet bi status ta' valuta pre-legali jew post-legali	—	xprunata minn għajja
5.2	Numru ta' muniti għal kollezzjonisti kkreditati miżmumin minn entitajiet li jorġu l-muniti	—	—	kategorija 2
5.3	Valur ta' muniti għal kollezzjonisti kkreditati miżmumin minn entitajiet li jorġu l-muniti	—	—	kategorija 2
6.1	Muniti żejda	kwalunkwe kombinazzjonijiet bi status ta' valuta legali	—	xprunata minn għajja
6.2	Nuqqas ta' muniti	kwalunkwe kombinazzjonijiet bi status ta' valuta legali	—	xprunata minn għajja

▼ **M1**

Numru u isem tal-partita(i) tad-dejta		Taqsim skont is-serje u taqsim skont id-denominazzjoni	Taqsim skont l-entità	Tip ta' partita tad-dejta
6.3	Valur ta' stokks ikkreditati lil min johroghom legalment minn BCN	—	—	kategorija 1
7.1–7.3	Partiti ta' dejta ghal Stati Membri partecipanti futuri	kwalunkwe kombinazzjonijiet bi status ta' valuta legali jew pre-legali	—	xprunata minn ġrajja

**4. Verifiki tal-kompletezza ghal dejta ta' nofs is-sena relatat tal-infrastruttura tal-flus kontanti**

a. *Verifiki tal-kompletezza ghal dejta dwar l-infrastruttura tal-flus kontanti u Deċiżjoni BCE/2010/4 kif speċifikat fl-Anness IIIa*

Numru u isem tal-partita tad-dejta	Taqsim skont id-denominazzjoni	Tip ta' partita tad-dejta
------------------------------------	--------------------------------	---------------------------

**Partiti ta' dejta dwar infrastrutturi ta' flus kontanti relatati ma' BCN**

1.1	Numru ta' ferghat ta' BCN	—	kategorija 2
1.2	Kapaċità ta' hażna	—	kategorija 2
1.3	Kapaċità ta' għażla	—	kategorija 2
1.4	Kapaċità ta' trasport	—	kategorija 2

**Partiti ta' dejta dwar l-infrastruttura ġenerali tal-flus kontanti**

2.1a	Numru ta' ferghat ta' istituzzjonijiet ta' kreditu	—	kategorija 2
2.1b	Numru ta' ferghat remoti ta' istituzzjonijiet ta' kreditu	—	xprunata minn ġrajja
2.2	Numru ta' kumpaniji tat-trasport tal-flus kontanti	—	xprunata minn ġrajja
2.3	Numru ta' ċentri ta' flus kontanti mhux tal-BCN	—	xprunata minn ġrajja
2.4a	Numru ta' distributori awtomatiċi tal-flus kontanti (ATM) taht ir-responsabbiltà ta' istituzzjonijiet ta' kreditu	—	kategorija 2
2.4b	Numru ta' ATMs imhaddmin minn oħrajn li jiġġestixxu l-flus kontanti	—	xprunata minn ġrajja

▼ **M1**

Numru u isem tal-partita tad-dejta		Taqsim skont id-denominazzjoni	Tip ta' partita tad-dejta
2.5	Numru ta' self-checkout terminals	—	xprunata minn ġrajja
2.6	Numru ta' distributuri awtomatiċi oħrajn tal-flus kontanti	—	
2.7a	Numru ta' magni ta' riċiklaġġ ta' flus kontanti mhaddmin mill-klijent (CRMs) operati minn istituzzjonijiet ta' kreditu	—	xprunata minn ġrajja
2.7b	Numru ta' CRMs imhaddmin mill-klijent immexxija minn oħrajn li jiġġestixxu l-flus kontanti	—	xprunata minn ġrajja
2.8	Numru ta' magni għad-depoziti ta' flus kontanti mhaddmin mill-klijent ("CIMS")	—	xprunata minn ġrajja
2.9	Numru ta' magni għad-depoziti ta' flus kontanti kkombinati	—	xprunata minn ġrajja
2.10	Numru ta' magni li minnhom jinħarġu l-flus kontanti	—	xprunata minn ġrajja
2.11	Numru ta' magni għar-riċiklaġġ li jassistu fit-tqassim użati bħala magni mhaddmin mill-klijenti	—	xprunata minn ġrajja
2.12	Numru ta' magni li jassistu fit-tqassim użati bħala magni mhaddmin mill-klijenti	—	xprunata minn ġrajja
2.13a	Numru ta' magni għall-ġestjoni tal-karti tal-flus imhaddmin mill-persunal operati minn istituzzjonijiet ta' kreditu	—	xprunata minn ġrajja



## ▼ M1

Numru u isem tal-partita tad-dejta		Taqsim skont id-denominazzjoni	Tip ta' partita tad-dejta
2.13b	Numru ta' magni għall-ġestjoni tal-karti tal-flus imhaddmin mill-persunal operati minn oħrajn li jiġġestixxu l-flus kontanti.	—	xprunata minn ġrajja

**Partiti ta' dejta operazzjonali**

3.1	Numru ta' karti tal-flus ipproċessati permezz ta' magni għall-ġestjoni tal-karti tal-flus operati minn istituzzjonijiet ta' kreditu	id-denominazzjonijiet kollha li għalihom hemm tal-anqas kombinazzjoni waħda ta' serje/varjanti/denominazzjoni bi status ta' valuta legali għal tal-anqas xahar matul il-perijodu ta' rappurtar	xprunata minn ġrajja
3.2	Numru ta' karti tal-flus ipproċessati permezz ta' magni għall-ġestjoni tal-karti tal-flus operati minn oħrajn li jiġġestixxu l-flus kontanti	id-denominazzjonijiet kollha li għalihom hemm tal-anqas kombinazzjoni waħda ta' serje/varjanti/denominazzjoni bi status ta' valuta legali għal tal-anqas xahar matul il-perijodu ta' rappurtar	xprunata minn ġrajja
3.3	Numru ta' karti tal-flus imqassmin bhala mhux f'kundizzjoni tajba permezz ta' magni għall-ġestjoni tal-karti tal-flus operati minn istituzzjonijiet ta' kreditu	id-denominazzjonijiet kollha li għalihom hemm tal-anqas kombinazzjoni waħda ta' serje/varjanti/denominazzjoni bi status ta' valuta legali għal tal-anqas xahar matul il-perijodu ta' rappurtar	xprunata minn ġrajja
3.4	Numru ta' karti tal-flus imqassmin bhala mhux f'kundizzjoni tajba permezz ta' magni għall-ġestjoni tal-karti tal-flus operati minn oħrajn li jiġġestixxu l-flus kontanti	id-denominazzjonijiet kollha li għalihom hemm tal-anqas kombinazzjoni waħda ta' serje/varjanti/denominazzjoni bi status ta' valuta legali għal tal-anqas xahar matul il-perijodu ta' rappurtar	xprunata minn ġrajja
3.5	Numru ta' karti tal-flus iċċirkolati mill-ġdid minn istituzzjonijiet ta' kreditu	id-denominazzjonijiet kollha li għalihom hemm tal-anqas possibbiltà waħda ta' serje/varjanti/denominazzjoni bi status ta' valuta legali għal tal-anqas xahar matul il-perijodu ta' rappurtar	xprunata minn ġrajja

▼ **M1**

Numru u isem tal-partita tad-dejta	Taqsim skont id-denominazzjoni	Tip ta' partita tad-dejta
3.6	id-denominazzjonijiet kollha li għalihom hemm tal-anqas possibbiltà waħda ta' serje/varjanti/denominazzjoni bi status ta' valuta legali għal tal-anqas xahar matul il-perijodu ta' rappurtar	xprunata minn ġrajja

- b. *Verifiki tal-kompletezza għal dejta dwar l-infrastruttura tal-flus kontanti u dwar u dwar iċ-ċirkolazzjoni mill-ġdid ta' karti tal-flus tal-euro skont il-qafas għar-riċiklagġ tal-karti tal-flus (BRF) kif speċifikat fl-Anness IIIa*

Numru u isem tal-partita tad-dejta	Taqsim skont id-denominazzjoni	Tip ta' partita tad-dejta
------------------------------------	--------------------------------	---------------------------

**Partiti ta' dejta dwar infrastrutturi ta' flus kontanti relatati ma' BĊN**

1.1	Numru ta' ferġat ta' BĊN	—	kategorija 2
1.2	Kapaċità ta' hażna	—	kategorija 2
1.3	Kapaċità ta' għazla	—	kategorija 2
1.4	Kapaċità ta' trasport	—	kategorija 2

**Partiti ta' dejta dwar l-infrastruttura ġenerali tal-flus kontanti**

2.1a	Numru ta' ferġat ta' istituzzjonijiet ta' kreditu	—	kategorija 2
2.2	Numru ta' ferġat remoti ta' istituzzjonijiet ta' kreditu	—	xprunata minn ġrajja
2.3	Numru ta' kumpaniji tat-trasport tal-flus kontanti	—	xprunata minn ġrajja
2.4	Numru ta' ċentri ta' flus kontanti mhux tal-BĊN	—	xprunata minn ġrajja
2.5	Numru ta' distributori awtomatiċi tal-flus kontanti (ATMs) operati minn istituzzjonijiet ta' kreditu	—	kategorija 2
2.6	Numru ta' ATMs oħrajn	—	xprunata minn ġrajja
2.7	Numru ta' CRMs imħaddmin mill-klijent operati minn istituzzjonijiet ta' kreditu	—	xprunata minn ġrajja

▼ **M1**

Numru u isem tal-partita tad-dejta		Taqsim skont id-denominazzjoni	Tip ta' partita tad-dejta
2.8	Numru ta' CIMs imhaddmin mill-klijent operati minn istituzzjonijiet ta' kreditu	—	xprunata minn ġrajja
2.9	Numru ta' magni għall-ġestjoni tal-karti tal-flus imhaddmin mill-persunal operati minn istituzzjonijiet ta' kreditu	—	xprunata minn ġrajja
2.10	Numru ta' magni għall-ghazla tal-karti tal-flus back office imhaddmin mill-persunal taht ir-responsabbiltà ta' professjonisti ohrajn li jiġġestixxu l-flus kontanti skont it-tifsira tal-BRF.	—	xprunata minn ġrajja

**Partiti ta' dejta operazzjonali**

3.1	Numru ta' karti tal-flus irriċklati lill-klijenti minn istituzzjonijiet ta' kreditu	id-denominazzjonijiet kollha li għalihom hemm tal-anqas kombinazzjoni waħda ta' serje/varjanti/denominazzjoni bi status ta' valuta legali għal tal-anqas xahar matul il-perijodu ta' rappurtar	xprunata minn ġrajja
3.2	Numru ta' karti tal-flus irriċklati lill-klijenti minn professjonisti ohrajn li jiġġestixxu l-flus kontanti skont it-tifsira tal-BRF	id-denominazzjonijiet kollha li għalihom hemm tal-anqas kombinazzjoni waħda ta' serje/varjanti/denominazzjoni bi status ta' valuta legali għal tal-anqas xahar matul il-perijodu ta' rappurtar	xprunata minn ġrajja
3.3	Numru ta' karti tal-flus ipprocessati permezz ta' magni għall-ghazla tal-karti tal-flus back office taht ir-responsabbiltà ta' istituzzjonijiet ta' kreditu	id-denominazzjonijiet kollha li għalihom hemm tal-anqas kombinazzjoni waħda ta' serje/varjanti/denominazzjoni bi status ta' valuta legali għal tal-anqas xahar matul il-perijodu ta' rappurtar	xprunata minn ġrajja

▼ **M1**

Numru u isem tal-partita tad-dejta		Taqsim skont id-denominazzjoni	Tip ta' partita tad-dejta
3.4	Numru ta' karti tal-flus ipproċessati permezz ta' magni għall-ghażla tal-karti tal-flus <i>back office</i> taht ir-responsabbiltà ta' professjonisti oħrajn li jiggēstixxu l-flus kontanti skont it-tifsira tal-BRF	id-denominazzjonijiet kollha li għalihom hemm tal-anqas kombinazzjoni waħda ta' serje/varjanti/denominazzjoni bi status ta' valuta legali għal tal-anqas xahar matul il-perijodu ta' rappurtar	xprunata minn ġrajja
3.5	Numru ta' karti tal-flus magħżulin bhala mhux f'kundizzjoni tajba permezz ta' magni għall-ghażla tal-karti tal-flus <i>back office</i> taht ir-responsabbiltà ta' istituzzjonijiet ta' kreditu	id-denominazzjonijiet kollha li għalihom hemm tal-anqas possibbiltà waħda ta' serje/varjanti/denominazzjoni bi status ta' valuta legali għal tal-anqas xahar matul il-perijodu ta' rappurtar	xprunata minn ġrajja
3.6	Numru ta' karti tal-flus magħżulin bhala mhux f'kundizzjoni tajba permezz ta' magni għall-ghażla tal-karti tal-flus <i>back office</i> taht ir-responsabbiltà ta' professjonisti oħrajn li jiggēstixxu l-flus kontanti skont it-tifsira tal-BRF	id-denominazzjonijiet kollha li għalihom hemm tal-anqas possibbiltà waħda ta' serje/varjanti/denominazzjoni bi status ta' valuta legali għal tal-anqas xahar matul il-perijodu ta' rappurtar	xprunata minn ġrajja

▼ **M1**

## ANNEX VI

**VERIFIKI GHALL-KORRETTEZZA GHAD-DEJTA MIBGHUTA MINN BĊNi U BĊNi FUTURI TAL-EUROSISTEMA****1. Introduzzjoni**

Dejta mibghuta mill-BĊNi u BĊNi tal-Eurosistema futuri lill-BĊE tiġi vverifikata għall-korrettezza fis-CIS 2, li tagħmel distinzjoni bejn żewġ tipi ta' verifiki, "verifiki obbligatorji" u "verifiki rrakkomandati".

"Verifika obbligatorja" hija verifika għall-korrettezza li trid tiġi ssuperata mingħajr ma jinqabeż il-limitu tal-livell ta' tolleranza. Jekk "verifika obbligatorja" ma tirnexxix id-dejta tagħha titqies bħala skorretta u s-CIS 2 twarrab il-messaġġ tad-dejta kollu mibghut minn dak il-BĊN. Il-limitu huwa ta' 1 % għal verifiki għall-korrettezza b'operatur "ugwali għal" <sup>(1)</sup>, u żero għal kumplament tal-verifiki għall-korrettezza.

"Verifika rrakkomandata" hija verifika għall-korrettezza li għaliha jiġi applikat limitu tal-livell ta' tolleranza ta' 3 %. Jekk dan il-limitu jinqabeż, dan ma jkollu l-ebda impatt fuq l-aċċettazzjoni tal-messaġġ tad-dejta fis-CIS 2, iżda jintwera avviz fl-applikazzjoni *online* bbażata fuq il-web għal din il-verifika għall-korrettezza. Dan l-avviz huwa viżibbli lill-utenti kollha mill-BĊNi u l-BĊNi futuri tal-Eurosistema u, fil-każ ta' muniti, huwa viżibbli għal kull terza partijiet utenti eliġibbli.

Verifiki għall-korrettezza jsiru għal karti tal-flus u muniti li għandhom status ta' valuta legali u separatament għal kull kombinazzjoni ta' serje u denominazzjoni. Għall-karti tal-flus dawn isiru ukoll għal kull kombinazzjoni ta' varjanti u denominazzjoni, jekk dawn il-varjanti jeżistu. Verifiki għall-korrettezza fuq dejta dwar trasferimenti ta' karti tal-flus (verifiki 5.1 u 5.2) u għal dejta fuq trasferimenti ta' muniti (verifika 6.6) isiru wkoll għall-istatus ta' valuta pre-legali u valuta post-legali.

**2. Verifika għall-korrettezza fuq il-hruġ nett nazzjonali ta' karti tal-flus**

Jekk serje, varjanti jew denominazzjoni ġdida ssir valuta legali, din il-verifika għal korrettezza ssir mill-ewwel perijodu ta' rappurtar li fih din is-serje/varjanti/denominazzjoni hija valuta legali. Il-hruġ nett nazzjonali għal perijodu ta' rappurtar preċedenti (t-1) huwa żero f'dan il-każ.

**2.1. Hruġ nett nazzjonali ta' karti tal-flus (verifika rrakkomandata)**

Operaturi	Numru u isem tal-partita tad-dejta	Perijodu ta' rappurtar	Taqsimiet u BĊN li jirrapporta
Hruġ nett nazzjonali skont il-metodu ta' stokk għall-perijodu t			
—			
Hruġ nett nazzjonali skont il-metodu ta' stokk għall-perijodu (t-1)			
=			
	3.1 Karti tal-flus mahruġin minn BĊN	t	Serje/varjanti-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k

<sup>(1)</sup> Id-differenza massima permessa bejn in-naħa tax-xellug u n-naħa tal-lemin ta' ekwazzjoni m'għandhiex tissupera l-valur assolut tan-naħa tal-ekwazzjoni bil-valur assolut oghla immultiplikata bil-limitu. Il-verifika għall-korrettezza tivverifika jekk: Valur assolut ("in-naħa tax-xellug" – "in-naħa tal-lemin") huwa anqas minn jew ugwali għad-differenza massima permezza.

Eżempju:

"in-naħa tax-xellug" = 190; "in-naħa tal-lemin" = 200; limitu = 1 %; differenza massima permessa:  $200 * 1 \% = 2$

Il-verifika għall-korrettezza tivverifika jekk: Valur assolut  $(190 - 200) \leq 2$

F'dan l-eżempju: Valur assolut  $(190 - 200) = 10$ . Bħala riżultat, il-verifika għall-korrettezza ma tirnexxix.

## ▼ M1

Operaturi	Numru u isem tal-partita tad-dejta	Perijodu ta' rappurtar	Taqsimiet u BĊN li jirrapporta
+	3.9 Karti tal-flus mpoġġija fiċ-ċirkolazzjoni minn banek NHTO	t	Serje/varjanti-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k
+ Σ	3.13 Karti tal-flus mpoġġija fiċ-ċirkolazzjoni minn banek ECI	t	Serje/varjanti-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k
-	3.4 Karti tal-flus irritornati lura lil BĊN	t	Serje/varjanti-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k
-	3.10 Karti tal-flus irritornati lura lil entitajiet NHTO	t	Serje/varjanti-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k
- Σ	3.14 Karti tal-flus irritornati lura lil banek ECI	t	Serje/varjanti-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k

— Il-hruġ nett nazzjonali skont il-metodu ta' stokk jiġi kkalkolat kif muri fit-tabella hawn taht.

Operaturi	Numru u isem tal-partita tad-dejta	Perijodu ta' rappurtar	Taqsimiet u BĊN li jirrapporta
Hruġ nett nazzjonali skont il-metodu ta' stokk għal perijodu t =			
	1.1 Karti tal-flus mahluqin	t	Serje/varjanti-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k
-	1.2 Karti tal-flus meqrudin online	t	Serje/varjanti-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k
-	1.3 Karti tal-flus meqrudin offline	t	Serje/varjanti-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k
-	2.1 ESS ta' karti tal-flus godda	t	Serje/varjanti-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k
-	2.2 ESS ta' karti tal-flus f'kundizzjoni tajba	t	Serje/varjanti-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k
-	2.3 LS ta' karti tal-flus godda miżmumin minn BĊN	t	Serje/varjanti-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k
-	2.4 LS ta' karti tal-flus f'kundizzjoni tajba miżmumin minn BĊN	t	Serje/varjanti-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k
-	2.5 Stokks ta' karti tal-flus mhux f'kundizzjoni tajba (biex jinqerdu) miżmumin mill-BĊN	t	Serje/varjanti-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k

▼ **M1**

Operaturi	Numru u isem tal-partita tad-dejta	Perijodu ta' rappurtar	Taqsimiet u BĊN li jirrapporta
–	2.6 Stokks ta' karti tal-flus mhux ipproċessati miżmumin mill-BĊN	t	Serje/varjanti-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k
–	2.7 LS ta' karti tal-flus godda miżmumin minn entitajiet NHTO	t	Serje/varjanti-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k
–	2.8 LS ta' karti tal-flus f'kundizzjoni tajba miżmumin minn entitajiet NHTO	t	Serje/varjanti-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k
–	2.9 Stokks ta' karti tal-flus mhux f'kundizzjoni tajba miżmumin minn entitajiet NHTO	t	Serje/varjanti-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k
–	2.10 Stokks ta' karti tal-flus mhux ipproċessati miżmumin minn entitajiet NHTO	t	Serje/varjanti-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k
–	Σ 2.11 LS ta' karti tal-flus godda miżmumin minn banek ECI	t	Serje/varjanti-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k
–	Σ 2.12 LS ta' karti tal-flus f'kundizzjoni tajba miżmumin minn banek ECI	t	Serje/varjanti-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k
–	Σ 2.13 Stokks ta' karti tal-flus mhux f'kundizzjoni tajba miżmumin minn banek ECI	t	Serje/varjanti-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k
–	Σ 2.14 Stokks ta' karti tal-flus mhux ipproċessati miżmumin minn banek ECI	t	Serje/varjanti-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k
–	Σ 2.15 LS ta' karti tal-flus li qed jingarru minn jew lejn banek ECI	t	Serje/varjanti-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k

**3. Verifika għall-korrettezza fuq stokks ta' karti tal-flus**

Il-verifiki għall-korrettezza fuq stokks tal-karti tal-flus jiġu applikati biss mit-tieni perijodu ta' rappurtar li fih BĊN jirrapporta dejta tas-CIS 2 lill-BĊE.

Jekk serje, varjanti jew denominazzjoni ssir valuta legali, dawn il-verifiki għall-korrettezza jiġu applikati biss mit-tieni perijodu ta' rappurtar li fih din is-serje, varjanti jew denominazzjoni tkun valuta legali.

Għall-BĊNi li adottaw l-euro reċentement (jiġifieri li qabel kienu BĊN tal-Eurosistema futuri) il-verifiki għall-korrettezza fuq l-istokks ta' karti tal-flus jiġu applikati mit-tieni perijodu ta' rappurtar wara l-adozzjoni tal-euro.

▼ **M1**3.1. *Żvilupp ta' karti tal-flus godda fl-ESS (verifika obbligatorja)*

Operaturi	Numru u isem tal-partita tad-dejta	Perijodu ta' rappurtar	Taqsimiet u BĊN li jirrapporta
	2.1 ESS ta' karti tal-flus godda	t	Serje/varjanti-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k
=			
	2.1 ESS ta' karti tal-flus godda	t-1	Serje/varjanti-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k
+	4.1 Kunsinna minn stamperija ta' produzzjoni ġdida lill-BĊN responsabbli	t	Serje/varjanti-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k fejn "għal tip ta' stokk" = ESS
+	Σ 4.3 Riċevuta ta' karti tal-flus	t	Serje/varjanti-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k fejn kwalità = ġdid U "għal tip ta' stokk" = ESS
-	Σ 4.2 Trasferiment ta' karti tal-flus	t	Serje/varjanti-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k fejn kwalità = ġdid U ("minn tip ta' stokk" = ESS JEW "minn tip ta' stokk" = produzzjoni) U "għal tip ta' stokk" = ESS

— Qabel ma jistgħu jinħarġu karti tal-flus godda, dawn jiġu ttrasferiti lil-LS tal-BĊN li johroghom.

3.2. *Żvilupp ta' karti tal-flus f'kundizzjoni tajba fl-ESS (verifika obbligatorja)*

Operaturi	Numru u isem tal-partita tad-dejta	Perijodu ta' rappurtar	Taqsimiet u BĊN li jirrapporta
	2.2 ESS ta' karti tal-flus f'kundizzjoni tajba	t	Serje/varjanti-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k
=			
	2.2 ESS ta' karti tal-flus f'kundizzjoni tajba	t-1	Serje/varjanti-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k
+	Σ 4.3 Riċevuta ta' karti tal-flus	t	Serje/varjanti-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k fejn kwalità = kundizzjoni tajba U "għal tip ta' stokk" = ESS
-	Σ 4.2 Trasferiment ta' karti tal-flus	t	Serje/varjanti-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k fejn kwalità = kundizzjoni tajba U "minn tip ta' stokk" = ESS

— Qabel ma jistgħu jinħarġu karti tal-flus f'kundizzjoni tajba, dawn jiġu ttrasferiti lil-LS tal-BĊN li johroghom.



▼ **M1**3.3. *Żviluppi ta' stokks logistiċi ta' karti tal-flus godda u f'kundizzjoni tajba (verifika rrakkomandata)*

Operaturi	Numru u isem tal-partita tad-dejta	Perijodu ta' rappurtar	Taqsimiet u BĊN li jirrapporta
	2.3 LS ta' karti tal-flus godda miżmumin minn BĊN	t	Serje/varjanti-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k
+	2.4 LS ta' karti tal-flus f'kundizzjoni tajba miżmuma minn BĊN	t	Serje/varjanti-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k
=			
	2.3 LS ta' karti tal-flus godda miżmumin minn BĊN	t-1	Serje/varjanti-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k
+	2.4 LS ta' karti tal-flus f'kundizzjoni tajba miżmuma minn BĊN	t-1	Serje/varjanti-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k
+	4.1 Kunsinna minn stamperija ta' produzzjoni ġdida lil BĊN responsabbli	t	Serje/varjanti-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k fejn "għal tip ta' stokk" = LS
+	Σ 4.3 Riċevuta ta' karti tal-flus	t	Serje/varjanti-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k fejn kwalità = ġdid jew f'kundizzjoni tajba U "għal tip ta' stokk" = LS
-	Σ 4.2 Trasferiment ta' karti tal-flus	t	Serje/varjanti-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k fejn (kwalità = ġdid jew f'kundizzjoni tajba U ("minn tip ta' stokk" = LS) JEW (kwalità = ġdid U "minn tip ta' stokk" = produzzjoni U "għal tip ta' stokk" = LS)
-	3.1 Karti tal-flus mahruġin minn BĊN	t	Serje/varjanti-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k
+	3.7 Karti tal-flus ipproċessati minn BĊN	t	Serje/varjanti-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k
-	3.8 Karti tal-flus magħżulin bhala mhux f'kundizzjoni tajba minn BĊN	t	Serje/varjanti-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k
-	3.2 Karti tal-flus ittrasferiti minn BĊN għal entitajiet NHTO	t	Serje/varjanti-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k
-	Σ 3.3. Karti tal-flus ittrasferiti minn BĊN għal banek ECI	t	Serje/varjanti-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k

## ▼ M1

3.4. *Żvilupp ta' stokks ta' karti tal-flus mhux ipproċessati (verifika rrakkomandata)*

Operaturi	Numru u isem tal-partita tad-dejta	Perijodi ta' rappurtar	Taqsimiet u BĊN li jirrapporta
	2.6 Stokks ta' karti tal-flus mhux ipproċessati miżmumin minn BĊN	t	Serje/varjanti-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k
=			
	2.6 Stokks ta' karti tal-flus mhux ipproċessati miżmumin minn BĊN	t-1	Serje/varjanti-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k
-	3.7 Karti tal-flus ipproċessati minn BĊN	t	Serje/varjanti-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k
+	3.4 Karti tal-flus irritornati lura lil BĊN	t	Serje/varjanti-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k
+	3.5 Karti tal-flus ittrasferiti minn entitajiet NHTO lil BĊN	t	Serje/varjanti-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k
+	Σ 3.6 Karti tal-flus ittrasferiti minn banek ECI għal BĊN	t	Serje/varjanti-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k
+	Σ 4.3 Riċevuta ta' karti tal-flus	t	Serje/varjanti-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k fejn kwalità = mhux ipproċessat
-	Σ 4.2 Trasferiment ta' karti tal-flus	t	Serje/varjanti-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k fejn kwalità = mhux ipproċessat

— L-irċevuti kollha ta' karti tal-flus mhux ipproċessati huma riżervati fil-BĊN li jirċievi permezz ta' "għal tip ta' stokk" = LS.

— It-trasferimenti kollha ta' karti tal-flus mhux ipproċessati huma riżervati fil-BĊN li jipprovi permezz ta' "minn tip ta' stokk" = LS u bi "għal tip ta' stokk" = LS.

3.5. *Żvilupp ta' stokks ta' karti tal-flus miżmumin minn entitajiet NHTO (verifika rrakkomandata)*

Operaturi	Numru u isem tal-partita tad-dejta	Perijodi ta' rappurtar	Taqsimiet u BĊN li jirrapporta
	2.7 LS ta' karti tal-flus godda miżmumin minn banek NHTO	t	Serje/varjanti-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k
+	2.8 LS ta' karti tal-flus f'kundizzjoni tajba miżmumin minn entitajiet NHTO	t	Serje/varjanti-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k
+	2.9 Stokks ta' karti tal-flus mhux f'kundizzjoni tajba miżmumin minn entitajiet NHTO	t	Serje/varjanti-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k

## ▼ M1

Operaturi	Numru u isem tal-partita tad-dejta	Perijodi ta' rappurtar	Taqsimiet u BĊN li jirrapporta
+	2.10 Stokks ta' karti tal-flus mhux ipproċessati miżmumin minn entitajiet NHTO	t	Serje/varjanti-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k
=			
	2.7 LS ta' karti tal-flus godda miżmumin minn entitajiet NHTO	t-1	Serje/varjanti-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k
+	2.8 LS ta' karti tal-flus f'kundizzjoni tajba miżmumin minn entitajiet NHTO	t-1	Serje/varjanti-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k
+	2.9 Stokks ta' karti tal-flus mhux f'kundizzjoni tajba miżmuma minn banek NHTO	t-1	Serje/varjanti-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k
+	2.10 Stokks ta' karti tal-flus mhux ipproċessati miżmumin minn entitajiet NHTO	t-1	Serje/varjanti-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k
+	3.2 Karti tal-flus ittrasferiti minn BĊN għal entitajiet NHTO	t	Serje/varjanti-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k
+	3.10 Karti tal-flus irritornati lura lil entitajiet NHTO	t	Serje/varjanti-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k
-	3.5 Karti tal-flus ittrasferiti minn entitajiet NHTO għal BĊN	t	Serje/varjanti-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k
-	3.9 Karti tal-flus impoġġija fiċ-ċirkolazzjoni minn entitajiet NHTO	t	Serje/varjanti-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k

— Għall-finijiet ta' din il-Linja Gwida, il-karti tal-flus kollha irritornati miċ-ċirkolazzjoni lil entitajiet NHTO jiġu inklużi fil-partita ta' dejta 2.10 (stokks ta' karti tal-flus mhux ipproċessati minn entitajiet NHTO) sakemm jiġu pproċessati.

3.6. *Żvilupp ta' stokks ta' karti tal-flus mhux ipproċessati miżmuma minn banek ECI (verifika rrakkomandata)*

Operaturi	Numru u isem tal-partita tad-dejta	Perijodu ta' rappurtar	Taqsimiet u BĊN li jirrapporta
	2.14 Stokks ta' karti tal-flus mhux ipproċessati miżmumin minn banek ECI	t	Serje/varjanti-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k, bank ECI-m
=			
	2.14 Stokks ta' karti tal-flus mhux ipproċessati miżmumin minn banek ECI	t-1	Serje/varjanti-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k, bank ECI-m
-	3.15 Karti tal-flus ipproċessati minn banek ECI	t	Serje/varjanti-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k, bank ECI-m

▼ **M1**

Operaturi	Numru u isem tal-partita tad-dejta	Perijodu ta' rappurtar	Taqsimiet u BĊN li jirrapporta
+	3.14 Karti tal-flus irritornati lura lil bank ECI	t	Serje/varjanti-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k, bank ECI-m

— Għall-finijiet ta' din il-Linja Gwida, il-karti tal-flus kollha irritornati lura miċ-ċirkolazzjoni lil bank ECI jiġu inklużi fil-partita ta' dejta 2.14 (stokks ta' karti tal-flus mhux ipproċessati minn bank ECI) sakemm jiġu pproċessati.

3.7. *Żvilupp ta' stokks ta' karti tal-flus miżmumin minn BĊNi futuri tal-Eurosistema (verifika obbligatorja)*

Operaturi	Numru u isem tal-partita tad-dejta	Perijodi ta' rappurtar	Taqsimiet u BĊN li jirrapporta
	5.1 Stokks ta' valuta legali ta' qabel	t	Serje/varjanti-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k
+	5.2 Frontloading	t	Serje/varjanti-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k

=

	5.1 Stokks ta' valuta legali ta' qabel	t-1	Serje/varjanti-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k
+	5.2 Frontloading	t-1	Serje/varjanti-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k
+	4.1 Kunsinna minn stamperija ta' produzzjoni ġdida lil BĊN responsabbli	t	Serje/varjanti-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k
+	Σ 4.3 Riċevuta ta' karti tal-flus	t	Serje/varjanti-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k fejn "minn BĊN" ≠ BĊN li jirrapporta-k
-	Σ 4.2 Trasferiment ta' karti tal-flus	t	Serje/varjanti-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k fejn "għal BĊN" ≠ BĊN li jirrapporta-k

4. **Verifiki għall-korrettezza fuq attivitajiet operazzjonali ta' karti tal-flus**

4.1. *Karti tal-flus magħżulin bhala mhux f'kundizzjoni tajba minn BĊNi (verifika obbligatorja)*

Numru u isem tal-partita tad-dejta	Perijodi ta' rappurtar	Taqsimiet u BĊN li jirrapporta
3.8 Karti tal-flus magħżulin bhala mhux f'kundizzjoni tajba minn BĊN	t	Serje/varjanti-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k

≤

3.7 Karti tal-flus ipproċessati minn BĊN	t	Serje/varjanti-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k
--	---	--

▼ **M1**4.2. *Karti tal-flus magħżulin bhala mhux f'kundizzjoni tajba minn entitajiet NHTO (verifika obbligatorja)*

Numru u isem tal-partita tad-dejta	Perijodu ta' rappurtar	Taqsimiet u BĊN li jirrapporta
3.12 Karti tal-flus magħżulin bhala mhux f'kundizzjoni tajba minn entitajiet NHTO	t	Serje/varjanti-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k

≤

3.11 Karti tal-flus ipproċessati minn entitajiet NHTO	t	Serje/varjanti-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k
---	---	--

4.3. *Karti tal-flus magħżulin bhala mhux f'kundizzjoni tajba minn banek ECI (verifika obbligatorja)*

Numru u isem tal-partita tad-dejta	Perijodu ta' rappurtar	Taqsimiet u BĊN li jirrapporta
3.16 Karti tal-flus magħżulin bhala mhux f'kundizzjoni tajba minn banek ECI	t	Serje/varjanti-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k, bank ECI-m

≤

3.15 Karti tal-flus ipproċessati minn banek ECI	t	Serje/varjanti-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k, bank ECI-m
---	---	--

5. **Verifiki għall-korrettezza fuq trasferimenti ta' karti tal-flus**5.1. *Trasferimenti bejn tipi differenti ta' stokks fi hdan BĊN (verifika obbligatorja)*

Kundizzjonijiet	Numru u isem tal-partita tad-dejta	Perijodi ta' rappurtar	Taqsimiet u BĊN li jirrapporta
JEKK	4.2 Trasferiment ta' karti tal-flus	t	Serje/varjanti-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k, "għal BĊN"-m, "minn tip ta' stokk"-u, "għal tip ta' stokk"-v, kwalità-x, ippjanar-y fejn BĊN-k = BĊN-m
MELA	4.2 Trasferiment ta' karti tal-flus	t	tip ta' stokk-u ≠ tip ta' stokk-v

5.2. *Rikonċiljazzjoni ta' trasferimenti individwali ta' karti tal-flus bejn BĊNi (futuri tal-Eurosistema) (verifika rrakkomandata)*

Operaturi	Numru u isem tal-partita tad-dejta	Perijodi ta' rappurtar	Taqsimiet u BĊN li jirrapporta
Σ	4.2 Trasferiment ta' karti tal-flus	t	Serje/varjanti-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k "għal BĊN"-m, kwalità-n, "għal tip ta' stokk"-p

=

▼ **M1**

Operaturi	Numru u isem tal-partita tad-dejta	Perijodi ta' rappurtar	Taqsimiet u BĊN li jirrapporta
	4.3 Riċevuta ta' karti tal-flus	t	Serje/varjanti-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-m "minn BĊN"-k, kwalità-n, "ghal tip ta' stokk"-p

— Il-karti tal-flus forniti minn BĊN jew BĊN futur tal-Eurosistema għandhom ikunu daqs il-karti tal-flus riċevuti minn BĊN iehor jew BĊN futur tal-Eurosistema iehor.

**6. Verifiki għall-korrettezza fuq muniti**6.1. *Żvilupp ta' hruġ nett nazzjonali ta' muniti (verifika rrakkomandata)*

Operaturi	Numru u isem tal-partita tad-dejta	Perijodi ta' rappurtar	Taqsimiet u BĊN li jirrapporta
	1.1 Hruġ nett nazzjonali ta' muniti fiċ-ċirkolazzjoni	t	serje-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k
=			
	1.1 Hruġ nett nazzjonali ta' muniti fiċ-ċirkolazzjoni	t-1	serje-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k
+     Σ	3.1 Muniti mahruġin lill-pubbliku	t	serje-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k
-     Σ	3.2 Muniti rritornati lura mill-pubbliku	t	serje-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k

— Din il-verifika għall-korrettezza tiġi applikata sa mit-tieni perijodu ta' rappurtar li fih BĊN jirrapporta dejta tal-CIS 2 lill-BĊE.

— Jekk serje jew denominazzjoni ġdida ssir valuta legali, din il-verifika titwettaq sa mill-ewwel perijodu ta' rappurtar li fih din is-serje jew denominazzjoni tkun valuta legali. Il-hruġ nett nazzjonali għal perijodu ta' rappurtar ta' qabel (t-1) huwa żero f'dan il-każ.

6.2. *Rikonċiljazzjoni ta' stokks ta' muniti (verifika obbligatorja)*

Operaturi	Numru u isem tal-partita tad-dejta	Perijodi ta' rappurtar	Taqsimiet u BĊN li jirrapporta
Σ	2.1 Stokks ta' muniti	t	serje-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k
≥			
	5.1 Stokks ikkreditati ta' muniti fiċ-ċirkolazzjoni miżmumin minn entitajiet li johorġu l-muniti	t	serje-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k

— Il-CIS 2 tiġbor dejta fuq stokks (partita ta' dejta 2.1), irrappreżentat minn jekk jiġix ikkreditati li min harigħom legalment jew le. L-istokks totali għall-entitajiet kollha li johorġu l-muniti li jzommuhom fizikament fi Stat Membru partecipanti għandu jkun ikbar jew ugħali għall-istokks ikkreditati lil min harigħom legalment ta' dak l-Istat Membru jew lil dawk li harigħom legalment ta' Stati Membri partecipanti ohra.

▼ **M1**6.3. *Tqabbil ta' stokks totali kkreditati mal-istokks ikkreditati ta' BĊNi (verifika obbligatorja)*

Operaturi	Numru u isem tal-partita tad-dejta	Perijodi ta' rappurtar	Dettalji oħra:
Σ	5.1 Stokks ikkreditati ta' muniti fiċ-ċirkolazzjoni miżmumin minn entitajiet li johorġu l-muniti	t	BĊN li jirrapporta-k Billi partita ta' dejta 5.1 tiġi rapportata fit-termini ta' numri, il-figuri individwali jiġu multiplikati bil-figuri nominali rispettivi
+	5.3 Valur ta' muniti għal kollezzjoni kkreditati miżmumin minn entitajiet li johorġu l-muniti	t	BĊN li jirrapporta-k
≥			
	6.3 Valur ta' stokks ikkreditati lil min johroġhom legalment minn BĊN	t	BĊN li jirrapporta-k

6.4. *Ipproċessar ta' muniti (verifika obbligatorja)*

Numru u isem tal-partita tad-dejta	Perijodi ta' rappurtar	Taqsimiet u BĊN li jirrapporta
3.4 Muniti magħżulin bhala mhux f'kundizzjoni tajba	t	serje-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k, entità-m
≤		
3.3 Muniti pproċessati	t	serje-i, denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k, entità-m

6.5. *Verifiki fuq bilanċi u nuqqasijiet (verifika obbligatorja)*

Kundizzjonijiet	Isem ta' partita ta' dejta	Perijodi ta' rappurtar	Taqsimiet u BĊN li jirrapporta
JEKK	6.1 Muniti żejda	t	denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k
> 0			
MELA	6.2 Nuqqas ta' muniti	t	denominazzjoni-j, BĊN li jirrapporta-k

Ghandha tkun 0 jew minghajr entrata

▼ **M1**6.6. *Rikonċiljazzjoni ta' trasferimenti individwali ta' muniti bejn Stati Membri parteċipanti (futuri) (verifika rrakkomandata)*

Numru u isem tal-partita tad-dejta	Perijodi ta' rappurtar	Taqsimiet u BCN li jirrapporta
4.1 Trasferiment ta' muniti fiċ-ċirkolazzjoni	t	serje-i, denominazzjoni-j, BCN li jirrapporta-k, "għal Stat Membru"-m
=		
4.2 Riċevuta ta' muniti fiċ-ċirkolazzjoni	t	serje-i, denominazzjoni-j, BCN li jirrapporta-m, "minn Stat Membru"-k

Il-muniti forniti minn Stat Membru parteċipant (futur) għandhom ikunu ugwali għall-muniti riċevuti minn Stat Membru parteċipant (futur) iehor.



## ANNEX VII

## PARTITI TA' DEJTA TA' KULJUM GHALL-CIS 2

(Skema ta' rappurtar, ambitu, obbligi ta' kunsinna u verifiki tal-kompletezza)

## 1. Partiti ta' dejta dwar il-karti tal-flus ghal BĊNi tal-Eurosistema

Tabella 1

## Dejta ta' kuljum dwar stokks ta' karti tal-flus tal-euro

	Partita ta' dejta	Referenza fost il-partiti ta' dejta ta' kull xahar <sup>(i)</sup>	BĊN li jirrapporta	Perijodu ta' rappurtar	Serje/varjanti	Denominazzjoni	Valuta legali <sup>(ii)</sup>	Valuta pre-legali <sup>(ii)</sup>	Valuta post-legali <sup>(ii)</sup>
1.1	ESS ta' karti tal-flus godda	2.1	Iva	Iva	Iva	Iva	Kompleta (kat. 1)	Immexxija minn ġrajja	Immexxija minn ġrajja
1.2	ESS ta' karti tal-flus f'kundizzjoni tajba	2.2	Iva	Iva	Iva	Iva	Kompleta (kat. 1)	Immexxija minn ġrajja	Immexxija minn ġrajja
1.3	LS ta' karti tal-flus godda miżmumin minn BĊN	2.3	Iva	Iva	Iva	Iva	Kompleta (kat. 1)	Immexxija minn ġrajja	Immexxija minn ġrajja
1.4	LS ta' karti tal-flus f'kundizzjoni tajba miżmumin minn BĊN	2.4	Iva	Iva	Iva <sup>(iii)</sup>	Iva	Kompleta (kat. 1)	Immexxija minn ġrajja	Immexxija minn ġrajja
1.5	Stokks ta' karti tal-flus mhux f'kundizzjoni tajba (biex jinqerdu) miżmumin minn BĊN <sup>(iv)</sup>	2.5	Iva	Iva	Iva	Iva	Immexxija minn ġrajja	Immexxija minn ġrajja	Immexxija minn ġrajja
1.6	Stokks ta' karti tal-flus mhux proċessati miżmumin minn BĊN <sup>(iv)</sup>	2.6	Iva	Iva	Iva <sup>(iii)</sup>	Iva	Immexxija minn ġrajja	Immexxija minn ġrajja	Immexxija minn ġrajja

▼ M1

	Partita ta' dejta	Referenza fost il-partiti ta' dejta ta' kull xahar <sup>(i)</sup>	BĊN li jirrapporta	Perijodu ta' rapportar	Serje/ varjanti	Denominazzjoni	Valuta legali <sup>(ii)</sup>	Valuta pre-legali <sup>(ii)</sup>	Valuta post-legali <sup>(ii)</sup>
1.7	Karti tal-flus fi tranzitu lil BĊNi oħrajn <sup>(iv)</sup>	<b>Xejn</b>	Iva	Iva	Iva	Iva	Immexxija minn ġrajja	Immexxija minn ġrajja	Immexxija minn ġrajja

<sup>(i)</sup> Ir-referenza tindika jekk teżistix partita ta' dejta ta' kull xahar. "Xejn" tindika illi din il-partita ta' dejta għandha tiġi pprezentata ta' kuljum iżda mhux ta' kull xahar.

<sup>(ii)</sup> Kompleta (kat. 1) f'fisser illi l-kombinazzjonijiet kollha għal sensiela/denominazzjoni huma meħtieġa. "Immexxija minn ġrajja" f'fisser illi kombinazzjonijiet għal serje/denominazzjonijiet li m'għandhom ebda valur m'għandhomx jiġu pprezentati.

<sup>(iii)</sup> It-tqassim skont is-serje u l-varjanti għal mazaz imhalltin jew pakketti mhalltin li fihom karti tal-flus b'serje u/jew varjanti differenti jista' jsir permezz ta' metodi statistiċi.

<sup>(iv)</sup> Irrapportata fuq bażi volontarja.

*Spjegazzjoni:* Dejta dwar il-LG tal-BĊNi u l-ESS miżmumin minnhom hija essenzjali. Id-distinzjoni bejn karti tal-flus godda u daww f'kundizzjoni tajba mhijiex kruċjali, iżda tista' tkun ta' interess f'xenarju ta' kriżi. Iz-żamma ta' karti tal-flus godda hija preferibbli għaliex, la darba jinħarġu, huma jistgħu fil-prinċipju idumu aktar qabel ma jinqerdu.

L-istokks ta' karti tal-flus mhux f'kundizzjoni tajba u mhux ipproċessati miżmumin minn BĊNi jipprovdu harsa ġenerali lejn l-istokks ta' karti tal-flus taġġhom. Persentaġġ sinifikanti ta' karti tal-flus mhux ipproċessati jista' jerġa jinhareġ wara l-ipproċessar u, għalhekk, din l-informazzjoni hija ta' importanza konsiderevoli għall-ġestjoni tal-istokk. F'sitwazzjoni ta' kriżi, l-ammont ta' stokks ta' karti tal-flus li mhumiex f'kundizzjoni tajba jistgħu jkunu ta' interess peress illi whud minn dawn il-karti tal-flus jistgħu xorta jinħarġu f'każ ta' nuqqas sinifikanti ta' karti tal-flus.

Tabella 2

**Dejta ta' kuljum dwar karti tal-flus tal-euro mahruġin**

	Partita ta' dejta	Referenza fost il-partiti ta' dejta ta' kull xahar <sup>(i)</sup>	BĊN li jirrapporta	Perijodu ta' rapportar	Serje/ varjanti	Denominazzjoni	Banek ECI	Valuta legali <sup>(ii)</sup>	Valuta pre-legali <sup>(ii)</sup>	Valuta post-legali <sup>(ii)</sup>
1.8	Karti tal-flus mahruġin minn BĊN	3.1	Iva	Iva	Iva <sup>(iii)</sup>	Iva		Kompleta (kat. 1)		
1.8.1	Karti tal-flus mibgħutin direttament jew indirettament lil klijenti li mhumiex miż-zona euro <sup>(iv)</sup>	<b>Xejn</b>	Iva	Iva	Iva <sup>(iii)</sup>	Iva		Immexxija minn ġrajja		
1.9	Karti tal-flus ittrasferiti minn BĊN għal entitajiet NHTO	3.2	Iva	Iva	Iva <sup>(iii)</sup>	Iva		Kompleta (kat. 1)	Immexxija minn ġrajja	

▼ **M1**

	Partita ta' dejta	Referenza fost il-partiti ta' dejta ta' kull xahar <sup>(i)</sup>	BĊN li jirrapporta	Perijodu ta' rapportar	Serje/ varjanti	Denominazzjoni	Banek ECI	Valuta legali <sup>(ii)</sup>	Valuta pre- legali <sup>(ii)</sup>	Valuta post-legali <sup>(ii)</sup>
1.10	Karti tal-flus trasferiti minn BĊN għal banek ECI	3.3	Iva	Iva	Iva <sup>(iii)</sup>	Iva	Iva (Banek ECI definiti għall-perijodu ta' rapportar għall-BĊN li jirrapporta)	Immexxija minn ġrajja		

<sup>(i)</sup> Ir-referenza tindika jekk teżistix partita ta' dejta ta' kull xahar. "Xejn" tindika illi din il-partita ta' dejta għandha tiġi pprezentata ta' kuljum iżda mhux ta' kull xahar.

<sup>(ii)</sup> Kompleta (kat. 1) t'fisser illi l-kombinazzjonijiet kollha għal sensiela/denominazzjoni huma mehtieġa. "Immexxija minn ġrajja" t'fisser illi kombinazzjonijiet għal serje/denominazzjonijiet li m'għandhom ebda valur m'għandhomx jiġu pprezentati.

<sup>(iii)</sup> It-tqassim skont is-serje u l-varjanti għal mazaz imhalltin jew pakketti mhalltin li fihom karti tal-flus b'serje u/jew varjanti differenti jista' jsir permezz ta' metodi statistiċi.

<sup>(iv)</sup> Irrapportata fuq bażi volontarja. Ibbażata fuq estimi.

*Spjegazzjoni:* Il-karti tal-flus maħruġin lill-pubbliku minn BĊNi u l-karti tal-flus ittrasferiti minn BĊNi għal entitajiet NHTO u banek ECI jipprovdu harsa generali kompleta ta' kemm hemm karti tal-flus li jtilqu mill-kmamar ta' sigurtà biex jissodisfaw it-talba.

Tabella 3

**Dejta ta' kuljum dwar karti tal-flus tal-euro rritornati lura**

	Partita ta' dejta	Referenza fost il-partiti ta' dejta ta' kull xahar <sup>(i)</sup>	BĊN li jirrapporta	Perijodu ta' rapportar	Serje/ varjanti	Denominazzjoni	Banek ECI	Valuta legali <sup>(ii)</sup>	Valuta pre- legali <sup>(ii)</sup>	Valuta post-legali <sup>(ii)</sup>
1.11	Karti tal-flus irritornati lil BĊN	3.4	Iva	Iva	Iva <sup>(iii)</sup>	Iva		Kompleta (kat. 1)		Immexxija minn ġrajja
1.11.1	Karti tal-flus riċevuti direttament jew indirettament lil klijenti li mhumiex miż-zona euro <sup>(iv)</sup>	<b>Xejn</b>	Iva	Iva	Iva <sup>(iii)</sup>	Iva		Immexxija minn ġrajja		Immexxija minn ġrajja

▼ **M1**

	Partita ta' dejta	Referenza fost il-partiti ta' dejta ta' kull xahar <sup>(i)</sup>	BCN li jirrapporta	Perijodu ta' rapportar	Serje/ varjanti	Denominazzjoni	Banek ECI	Valuta legali <sup>(ii)</sup>	Valuta pre- legali <sup>(ii)</sup>	Valuta post-legali <sup>(ii)</sup>
1.12	Karti tal-flus ittrasferiti minn entitajiet NHTO għal BCN	3.5	Iva	Iva	Iva <sup>(iii)</sup>	Iva		Kompleta (kat. 1)	Immexxija minn ġrajja	Immexxija minn ġrajja
1.13	Karti tal-flus ittrasferiti minn banek ECI għal BCN	3.6	Iva	Iva	Iva <sup>(iii)</sup>	Iva	Iva (Banek ECI definiti għall-perijodu ta' rapportar għall-BCN li jirrapporta)	Immexxija minn ġrajja		Immexxija minn ġrajja

<sup>(i)</sup> Ir-referenza tindika jekk tezigistix partita ta' dejta ta' kull xahar. "Xejn" tindika illi din il-partita ta' dejta għandha tiġi pprezentata ta' kuljum iżda mhux ta' kull xahar.

<sup>(ii)</sup> Kompleta (kat. 1) t'fisser illi l-kombinazzjonijiet kollha għal sensiela/denominazzjoni huma mehtiega. "Immexxija minn ġrajja" t'fisser illi kombinazzjonijiet għal serje/denominazzjonijiet li m'għandhom ebda valur m'għandhomx jiġu pprezentati.

<sup>(iii)</sup> It-tqassim skont is-serje u l-varjanti għal mazaz imhalltin jew pakketti mhalltin li fihom karti tal-flus b'serje u/jew varjanti differenti jista' jsir permezz ta' metodi statistiċi.

<sup>(iv)</sup> Irrapportata fuq bażi volontarja. Ibbażata fuq estimi.

*Spjegazzjoni:* Il-karti tal-flus irritornati lura mill-pubbliku lil BCNi u l-karti tal-flus ittrasferiti minn BCNi għal entitajiet NHTO u banek ECI jipprovdu ħarsa ġenerali kompleta ta' kemm hemm karti tal-flus li jiġu rritornati lura lill-kmamar ta' sigurtà tal-BCNi.

Tabella 4

## Dejta ta' kuljum dwar hrug nett nazzjonali ta' karti tal-flus tal-euro

	Partita ta' dejta	Referenza fost il-partiti ta' dejta ta' kull xahar <sup>(i)</sup>	BCN li jirrapporta	Perijodu ta' rapportar	Serje/ varjanti	Denominazzjoni	Valuta legali <sup>(ii)</sup>	Valuta pre- legali <sup>(ii)</sup>	Valuta post-legali <sup>(ii)</sup>
1.14	Hrug nett nazzjonali ta' karti tal-flus	<b>Xejn</b>	Iva	Iva	Iva <sup>(iii)</sup>	Iva	Kompleta (kat. 1)		Immexxija minn g'rajja

<sup>(i)</sup> Ir-referenza tindika jekk tezistix partita ta' dejta ta' kull xahar. "Xejn" tindika illi din il-partita ta' dejta ghandha tigi pprezentata ta' kuljum izda mhux ta' kull xahar.

<sup>(ii)</sup> Kompleta (kat. 1) t'fisser illi l-kombinazzjonijiet kollha ghal sensiela/denominazzjoni huma mehtiega. "Immexxija minn g'rajja" t'fisser illi kombinazzjonijiet ghal serje/denominazzjonijiet li m'ghandhom ebda valur m'ghandhomx jigu pprezentati.

<sup>(iii)</sup> It-tqassim skont is-serje u l-varjanti ghal mazaz imhalltin jew pakketti mhalltin li fihom karti tal-flus b'serje u/jew varjanti differentu jista' jsir permezz ta' metodi statistici.

*Spjegazzjoni:* Huwa essenzjali li l-hrug nett nazzjonali mill-BCNi u ċ-ċirkolazzjoni f'livell ta' Eurosistema jkunu maghrufa. Peress illi mhuwiex possibbli li din l-informazzjoni tigi kkalkolata mill-partiti ta' dejta ta' kuljum, kif jista' jsir minn dawk ta' kull xahar, il-partita ta' dejta "hrug nett nazzjonali ta' karti tal-flus" ghandha tigi kkalkolata u fornita minn BCNi lill-CIS 2.

## 2. Muniti (biss ghal Stati Membri godda li qed jinghaqdu maz-zona euro)

Tabella 5

## Dejta ta' kuljum dwar muniti tal-euro

	Partita ta' dejta	Referenza fost il-partiti ta' dejta ta' kull xahar <sup>(i)</sup>	BCN li jirrapporta	Perijodu ta' rapportar	Serje/ varjanti	Denominazzjoni	Entità	Valuta legali <sup>(ii)</sup>	Valuta pre- legali <sup>(ii)</sup>	Valuta post-legali <sup>(ii)</sup>	Valur ghall-entità
2.1	Hrug nett nazzjonali ta' muniti għaċ-ċirkolazzjoni	1.1	Iva	Iva	Iva	Iva		Immexxija minn g'rajja		Immexxija minn g'rajja	
2.2	Stokks ta' muniti	2.1	Iva	Iva	Iva	Iva	Iva (BCN biss)	Immexxija minn g'rajja	Immexxija minn g'rajja	Immexxija minn g'rajja	Ghall-entità biss = BCN jekk definit bhala fornitur ta' dejta dwar stokk ta' muniti

▼ **MI**

	Partita ta' dejta	Referenza fost il-partiti ta' dejta ta' kull xahar <sup>(i)</sup>	BCN li jirrapporta	Perijodu ta' rapportar	Serje/varjanti	Denominazzjoni	Entità	Valuta legali <sup>(ii)</sup>	Valuta pre- legali <sup>(ii)</sup>	Valuta post-legali <sup>(ii)</sup>	Valur ghall-entità
2.3	Muniti mahruġin lill-pubbliku	3.1	Iva	Iva	Iva	Iva	Iva (BCN biss)	Immexxija minn ġrajja			Ghall-entità biss = BCN jekk definit bhala fornitur ta' dejta dwar stokk ta' muniti
2.4	Muniti rritornati lura mill-pubbliku	3.2	Iva	Iva	Iva	Iva	Iva (BCN biss)	Immexxija minn ġrajja		Immexxija minn ġrajja	Ghall-entità biss = BCN jekk definit bhala fornitur ta' dejta dwar stokk ta' muniti

<sup>(i)</sup> Ir-referenza tindika jekk tezigistix partita ta' dejta ta' kull xahar. "Xejn" tindika illi din il-partita ta' dejta għandha tiġi pprezentata ta' kuljum iżda mhux ta' kull xahar.

<sup>(ii)</sup> Kompletta (kat. 1) t'fisser illi l-kombinazzjonijiet kollha għal sensiela/denominazzjoni huma mehtieġa. "Immexxija minn ġrajja" t'fisser illi kombinazzjonijiet għal serje/denominazzjonijiet li m'għandhom ebda valur m'għandhomx jiġu pprezentati.

*Spjegazzjoni:* Din hija l-informazzjoni bażika mehtieġa biex jiġu analizzati l-iżviluppi ta' kuljum tal-istokks u ċ-ċirkolazzjoni ta' muniti matul il-bidla tal-flus kontanti għall-euro fi Stati Membri li qed jadottaw l-euro. L-indikazzjonijiet għall-intestaturi "entità", "valuta legali" u "valur għall-entità" huma differenti mill-verifi għall-korrettezza applikati għall-partiti ta' dejta ta' kull xahar.

**3. Partiti ta' dejta kkalkolati mill-applikazzjoni**

*Tabella 6*

**Partiti ta' dejta ta' kuljum ikkalkolati mill-CIS 2**

	Partita ta' dejta	Kalkolazzjoni	BCN li jirrapporta	Perijodu ta' rapportar	Serje/varjanti	Denominazzjoni
3.1	ESS ta' karti tal-flus ġodda u f'kundizzjoni tajba	1.1 + 1.2	Iva	Iva	Iva	Iva
3.2	ESS ta' karti tal-flus ġodda u f'kundizzjoni tajba	1.3 + 1.4	Iva	Iva	Iva	Iva

▼ **M1**

	Partita ta' dejta	Kalkolazzjoni	BĊN li jirrapporta	Perijodu ta' rapportar	Serje/varjanti	Denominazzjoni
3.3	LS u ESS ta' karti tal-flus ġodda u f'kundizzjoni tajba	1.1 + 1.2 + 1.3 + 1.4	Iva	Iva	Iva	Iva
3.4	Hruġ ta' karti tal-flus minn BĊN	1.8 + 1.9 + 1.10	Iva	Iva	Iva	Iva
3.5	Dħul ta' karti tal-flus irritornati għal BĊN	1.11 + 1.12 + 1.13	Iva	Iva	Iva	Iva

▼ **M1****Glossarju**

Dan il-Glossarju jiddefinixxi l-kliem tekniku użat fl-Annessi għal din il-Linja Gwida.

**“Ċentru tal-flus kontanti”** tfisser faċilità sigura u ċentralizzata fejn karti tal-flus tal-euro u/jew muniti tal-euro fiċ-ċirkolazzjoni jiġu mmaniġġjati wara t-trasport minn postijiet differenti.

**“Denominazzjoni”** tfisser il-valur nominali ta’ karta tal-flus jew munita tal-euro, kif stabbilit għal karti tal-flus fid-Deċiżjoni BĊE/2003/4 jew f’att legali sussegwenti tal-BĊE, u għal muniti fir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 975/98 jew f’att legali sussegwenti tal-Komunità.

**“Entitajiet li johorġu l-muniti”** tfisser korpi fdati minn min legalment johorġ il-muniti tal-euro fuq bażi nazzjonali bil-kompitu li jpoġġi l-muniti euro fiċ-ċirkolazzjoni, jew min johorġhom legalment. Entitajiet li johorġu l-muniti jistgħu jinkludu l-BCN, żekek, it-teżor, aġenziji pubbliċi mahturin u aġenzija privati mahturin. Dawk l-entitajiet li johorġu l-muniti bl-eċċezzjoni tal-BCN jirreferu wkoll għal “terzi persuni li johorġu l-muniti”.

**“Hruġ gross nazzjonali”** f’dak li għandu x’jaqsam mal-muniti tal-euro tfisser muniti tal-euro għaċ-ċirkolazzjoni jew muniti tal-euro għal kollezzjoni li nharġu minn min johorġhom legalment fl-Istat Membru parteċipant (jiġifieri muniti, li l-valur nominali tagħhom ġie kkreditat lil min hariġhom legalment), irrispettivament minn jekk dawn il-muniti humiex miżmumin minn BCN, BCN tal-Eurosistema futur, terza persuna li tohroġ il-muniti jew il-pubbliku.

Għal muniti fiċ-ċirkolazzjoni, il-hruġ gross nazzjonali = il-hruġ nett nazzjonali ta’ muniti fiċ-ċirkolazzjoni (partita ta’ dejta 1.1) + stokks ikkreditati ta’ muniti għaċ-ċirkolazzjoni miżmumin minn entitajiet li johorġu l-muniti (partita ta’ dejta 5.1) + trasferimenti ta’ muniti għaċ-ċirkolazzjoni minn meta gew introdotti (partita ta’ dejta kumulattiva 4.1) – riċevuti ta’ muniti għaċ-ċirkolazzjoni mill-introduzzjoni tagħhom (partita ta’ dejta kumulattiva 4.2).

Għall-muniti għal kollezzjoni, il-hruġ gross nazzjonali = il-hruġ nett nazzjonali ta’ muniti għal kollezzjoni (partita ta’ dejta 1.3) + il-valur ta’ muniti għal kollezzjoni ikkreditati miżmumin minn entitajiet li johorġu l-muniti (partita ta’ dejta 5.3)

**“Hruġ nett nazzjonali ta’ karti tal-flus”** tfisser il-volum ta’ karti tal-flus tal-euro mahruġin u mpoġġija fiċ-ċirkolazzjoni minn BCN individwali fi żmien speċifiku (eż. l-għeluq ta’ perijodu ta’ rappurtar), inklużi l-karti tal-flus tal-euro mpoġġija fiċ-ċirkolazzjoni mill-entitajiet NHTO nazzjonali kollha u l-banek ECI kollha ġestiti minn dak il-BCN. Trasferimenti ta’ karti tal-flus lil BCNi oħra jew BCN tal-Eurosistema futuri huma esklużi. Hruġ nett nazzjonali ta’ karti tal-flus jista’ jiġi kkalkolat billi jew jintuża (i) il-metodu stokk, li juża biss dejta ta’ stokk relatata ma’ żmien speċifiku; jew (ii) il-metodu tal-flussi, li jġib flimkien id-dejta tal-flussi mid-data tal-introduzzjoni tal-karti tal-flus jew punt speċifiku fiż-żmien (jiġifieri tmiem il-perijodu ta’ rappurtar).

Metodu stokk: hruġ nett nazzjonali = karti tal-flus mahluqa (partita ta’ dejta 1.1) – stokks ta’ karti tal-flus mahluqa (partiti ta’ dejta 2.1 sa 2.15) – karti tal-flus mahluqa li ġew distrutti (partiti ta’ dejta 1.2 u 1.3).

Metodu tal-flussi: hruġ nett nazzjonali = karti tal-flus mahluqa mahruġa mill-BCN (inklużi karti tal-flus mpoġġija fiċ-ċirkolazzjoni minn banek NHTO u banek ECI) mill-introduzzjoni tagħhom (partiti ta’ dejta kumulattiva 3.1, 3.9 u 3.13) – karti tal-flus mahluqa ritornati lill-BCN (inklużi karti tal-flus ritornati lil banek NHTO u banek ECI) mill-introduzzjoni tagħhom (partiti ta’ dejta kumulattiva 3.4, 3.10 u 3.14).



▼ **M1**

**“Karti tal-flus fiċ-ċirkolazzjoni”** tfisser il-karti tal-flus euro kollha mahruġin mill-Eurosistema u mpoġġija fiċ-ċirkolazzjoni mill-BCNi f’certu żmien, li għall-finijiet ta’ din il-Linja Gwida tinkludi wkoll il-karti tal-flus impoġġija fiċ-ċirkolazzjoni minn entitajiet NHTO u banek ECI. Huwa ugwali għall-ammont aggregat tal-hruġ nett nazzjonali tal-karti tal-flus tal-euro. Għandu jiġi nnutat li l-kunċett ta’ “karti tal-flus fiċ-ċirkolazzjoni” mhux applikat f’livell nazzjonali għaliex ma jistax jiġi determinat jekk il-karti tal-flus impoġġija fiċ-ċirkolazzjoni fi Stat Membru partecipanti wiehed humiex jiċċirkolaw f’dak l-Istat Membru, jew jekk dawn ġewx irritornati miċ-ċirkolazzjoni lil BCNi, entitajiet NHTO jew banek ECI ohra.

**“Karti tal-flus f’kundizzjoni tajba”** tfisser (i) karti tal-flus euro li ġew ritornati lil BCNi u li huma f’kundizzjoni tajba għaċ-ċirkolazzjoni skont att legali separat tal-BĊE dwar l-ipproċessar ta’ karti tal-flus minn BCNi; jew (ii) karti tal-flus tal-euro li ġew irritornati lil istituzzjoniet ta’ kreditu, inkluzi entitajiet NHTO u banek ECI, u li huma f’kundizzjoni tajba għaċ-ċirkolazzjoni skont l-istandards minimi għall-għażla stabbiliti fid-Deciżjoni BCE/2010/14 tas-16 ta’ Settembru 2010 dwar il-verifika tal-awtenticità u l-kundizzjoni u r-riċirkulazzjoni tal-karti tal-flus tal-euro <sup>(1)</sup>.

**“Karti tal-flus ġodda”** tfisser karti tal-flus tal-euro li għadhom ma tpoġġewx fiċ-ċirkolazzjoni minn BCNi, entitajiet NHTO jew banek ECI, jew *frontloaded* minn BCNi tal-Eurosistema futuri.

**“Karti tal-flus mhux f’kundizzjoni tajba”** tfisser (i) karti tal-flus tal-euro li ġew irritornati lil BCNi iżda li mhumiex f’kundizzjoni tajba għaċ-ċirkolazzjoni skont att legali separat tal-BĊE dwar l-ipproċessar ta’ karti tal-flus minn BCNi; jew (ii) karti tal-flus tal-euro li ġew irritornati lil istituzzjoniet ta’ kreditu, inkluzi entitajiet NHTO u banek ECI, iżda li mhumiex f’kundizzjoni tajba għaċ-ċirkolazzjoni skont l-istandards minimi għall-għażla stabbiliti fid-Deciżjoni BCE/2010/14.

**“Karti tal-flus mhux ipproċessati”** tfisser (i) karti tal-flus tal-euro li ġew irritornati lil BCNi iżda li ma ġewx ikkontrollati għall-awtenticità u għal kundizzjoni skont att legali separat tal-BĊE dwar l-ipproċessar ta’ karti tal-flus minn BCNi; jew (ii) karti tal-flus tal-euro li ġew irritornati lil istituzzjoniet ta’ kreditu, inkluzi entitajiet NHTO u banek ECI, u li ma ġewx kontrollati għall-awtenticità u għall-kundizzjoni skont id-Deciżjoni BCE/2010/14.’

**“Muniti fiċ-ċirkolazzjoni”** tfisser il-hruġ aggregat nett nazzjonali ta’ muniti tal-euro fiċ-ċirkolazzjoni (partita ta’ dejta 1.1). Għandu jiġi nnutat li l-kunċett ta’ “muniti fiċ-ċirkolazzjoni” mhuwiex applikat f’livell nazzjonali għaliex ma jistax jiġi ddeterminat jekk il-muniti mpoġġija fiċ-ċirkolazzjoni fi Stat Membru partecipant humiex jiċċirkolaw hemmhekk u jekk dawn ġewx irritornati miċ-ċirkolazzjoni lil entitajiet li joħorġu l-muniti fi Stati Membri partecipanti ohra. Muniti tal-euro għal kollezzjoni mhumiex inkluzi għaliex dawn il-muniti huma valuta legali biss fl-Istat Membru li johroghom.

**“Muniti għaċ-ċirkolazzjoni”** tfisser muniti tal-euro ddefiniti bhala li għandhom status ta’ valuta legali fiż-zona euro skont ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 975/98 tat-3 ta’ Mejju 1998 dwar id-denominazzjonijiet u l-ispeċifikazzjonijiet tal-muniti euro mahsuba għaċ-ċirkolazzjoni <sup>(2)</sup>. L-ewwel serje ta’ muniti euro kif immedija fl-1 ta’ Jannar 2003 tikkonsisti mid-denominazzjonijiet ta’ EUR 0,01, EUR 0,02, EUR 0,05, EUR 0,10, EUR 0,20, EUR 0,50, EUR 1 u EUR 2. Muniti tal-euro għaċ-ċirkolazzjoni jinkludu muniti b’finitura jew kwalità speċjali u/jew ippakkjar u muniti tal-euro kommemorattivi fiċ-ċirkolazzjoni. Dawn tal-ahhar is-soltu jikkommemoraw grajja jew persunaġġ u jinharġu bil-valur nominali għal perijodu limitat u fi kwantitajiet limitati.

**“Muniti għal kollezzjoni”** tfisser muniti tal-euro li huma valuta legali biss fl-Istat Membru partecipant li johroghom u li mhumiex intiżi għaċ-ċirkolazzjoni. Il-valur nominali, l-immaġni, id-daqs u l-piż tagħhom huwa differenti minn dawk tal-muniti tal-euro fiċ-ċirkolazzjoni sabiex jintarfu minghajr diffikultà mill-muniti tal-euro għaċ-ċirkolazzjoni. Muniti għal kollezzjoni jinkludu wkoll muniti tal-metall prezzjuż <sup>(3)</sup>.

<sup>(1)</sup> ĠU L 267, 9.10.2010, p. 1.

<sup>(2)</sup> ĠU L 139, 11.5.1998, p. 6.

<sup>(3)</sup> Muniti mibjugħin bhala investiment f’metall prezzjuż jissejhu muniti tal-metall prezzjuż jew muniti għall-investiment. Is-soltu jinhadmu f’zokka skont il-livell tat-talba fis-suq u ma jintgħarfux permezz ta’ xi finitura jew kwalità partikolari. Dawn il-muniti huma pprezzati skont il-prezz tas-suq kurrenti għall-kontenut tal-metall li fihom, biz-żieda ta’ margini żgħir għall-izzekkar li jkopri l-ispejjeż tal-produzzjoni, l-ispejjeż tal-promozzjoni u profitt żgħir.

▼ **M1**

“**Muniti mahluqin**” tfisser muniti tal-euro għaċ-ċirkolazzjoni li ġew: (i) prodotti minn zekek b'naha nazzjonali partikolari; (ii) ikkonsenjati lil entitajiet li johorġu l-muniti fi Stat Membru parteċipant; u (iii) irreġistrati fis-sistemi għall-ġestjoni ta' flus kontanti ta' dawn l-entitajiet li johorġu l-muniti. Dan japplika mutatis mutandis lill-muniti tal-euro għal kollezzjoni.

“**Programm ta' inventarju ta' kustodja estiza**” (“**programm ECI**”) tfisser programm li jikkonsisti f'arrangamenti kontrattwali bejn il-BĊE, BĊN u istituzzjonijiet ta' kreditu individwali (“banek ECI”), fejn BĊN (i) iforni lill-banek ECI b'karti tal-flus tal-euro, li huma jzommu fil-kustodja barra mill-Ewropa għall-iskop li jpoġġuhom fiċ-ċirkolazzjoni; u (ii) jikkredita lill-banek ECI għal karti tal-flus tal-euro li jiġu ddepożitati mill-klijenti tagħhom, ikkontrollati għall-awtentività u l-kundizzjoni, miżmumin fil-kustodja u nnotifikati lill-BĊN. Il-karti tal-flus miżmumin fil-kustodja mill-banek ECI, inkluzi dawk fi tranzitu bejn il-BĊN u l-banek ECI, huma ggarantiti bis-shih sakemm jitpoġġew fiċ-ċirkolazzjoni mill-banek ECI jew jiġu rritornati lill-BĊN. Karti tal-flus ittrasferiti mill-BĊN lil banek ECI jagħmlu parti mill-karti tal-flus mahluqin tal-BĊNi (partita ta' dejta 1.1). Karti tal-flus miżmumin f'kustodja minn banek ECI ma jagħmlux parti mill-hruġ nett nazzjonali ta' karti tal-flus tal-BĊN.

“**Pubbliku**” fir-rigward tal-hruġ ta' muniti tal-euro tfisser l-entitajiet kollha u l-membri tal-pubbliku ġenerali għajr l-entitajiet li johorġu l-muniti fi Stati Membri parteċipanti (futuri).

“**Serje ta' karta tal-flus**” tfisser numru ta' denominazzjonijiet ta' karti tal-flus euro definiti bhala serje fid-Deċizzjoni BĊE/2003/4 tal-20 ta' Marzu 2003 dwar id-denominazzjonijiet, l-ispeċifikazzjonijiet, ir-riproduzzjoni, il-bdil u l-irtirar tal-karti tal-flus tal-euro<sup>(1)</sup> jew f'att legali sussegwenti tal-BĊE. L-ewwel serje ta' karti tal-flus kif imnedija fl-1 ta' Jannar 2002 tikkonsisti mid-denominazzjonijiet ta' EUR 5, EUR 10, EUR 20, EUR 50, EUR 100, EUR 200 and EUR 500. Karti tal-flus tal-euro li għandhom speċifikazzjonijiet tekniċi riveduti jew disinn rivedut (eż. firma differenti għal Presidenti differenti tal-BĊE) jikkostitwixxu biss serje ġdida ta' karti tal-flus jekk imsemmija b'dan il-mod f'emenda tad-Deċizzjoni BĊE/2003/4 jew f'att legali sussegwenti tal-BĊE.

“**Serje ta' muniti**” tfisser numru ta' denominazzjonijiet ta' muniti tal-euro ddefiniti bhala serje fir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 975/98 jew f'att legali tal-Unjoni sussegwenti. L-ewwel serje ta' muniti tal-euro mahruġin fl-1 ta' Jannar 2002 tikkonsisti mid-denominazzjonijiet ta' EUR 0,01, EUR 0,02, EUR 0,05, EUR 0,10, EUR 0,20, EUR 0,50, EUR 1 u EUR 2. Muniti tal-euro li għandhom speċifikazzjonijiet tekniċi riveduti jew disinn rivedut (eż. emendi għall-mappa Ewropea fin-naha l-komuni) jikkostitwixxu biss serje ta' muniti ġdida jekk jekk imsemmijin b'dan il-mod f'emenda għar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 975/98 jew f'xi att legali iehor tal-Unjoni.

“**Skema ta' karti tal-flus miżmumin għal ordni jew skema simili**” jew “**skema NHTO**” tfisser skema li tikkonsisti f'arrangamenti kontrattwali bejn BĊN u entità wahda jew aktar (“entitajiet NHTO”) fl-Istat Membru parteċipant tal-BĊN, fejn il-BĊN (i) iforni lill-entitajiet NHTO b'karti tal-flus tal-euro li huma jzommu fil-kustodja barra mill-bini tal-BĊNi bil-ghan li jpoġġuhom fiċ-ċirkolazzjoni; u (ii) jikkredita jew jiddebita direttament il-kont tal-BĊN miżmum mill-entitajiet NHTO jew mill-istituzzjonijiet ta' kreditu li huma klijenti tal-entitajiet NHTO għal karti tal-flus tal-euro li jiġu depożitati minn jew mahruġin mill-post tal-kustodja minn entitajiet NHTO jew mill-klijenti tagħhom, u notifikati lill-BĊN. Karti tal-flus ittrasferiti mill-BĊN għal entitajiet NHTO jagħmlu parti mill-karti tal-flus mahluqin tal-BĊN (partita ta' dejta 1.1). Karti tal-flus miżmumin fil-kustodja ta' entitajiet NHTO ma jagħmlux parti mill-hruġ nett nazzjonali ta' karti tal-flus tal-BĊN.

<sup>(1)</sup> ĠU L 78, 25.3.2003, p. 16.

**▼ M1**

“**Starter kit**” tfisser pakket li fih numru ta’ muniti tal-euro għaċ-ċirkolazzjoni ta’ denominazzjonijiet differenti, kif speċifikat mill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti, għall-iskop ta’ *sub-frontloading* ta’ muniti tal-euro għaċ-ċirkolazzjoni lill-pubbliku ġenerali fi Stat Membru parteċipant futur.

“**Stokk Strateġiku tal-Eurosistema**” (ESS) tfisser l-istokk ta’ karti tal-flus tal-euro ġodda u f’kundizzjoni tajba miżmum minn ċerti BĊNi biex ilaħhqu ma’ talba għal karti tal-flus tal-euro li ma tistax tintlaqa’ minn stokks loġistiċi <sup>(1)</sup>.

“**Stokks loġistiċi**” (LS) tfisser l-istokks kollha ta’ karti tal-flus tal-euro ġodda u f’kundizzjoni tajba, għajr l-ESS, miżmumin minn BĊNi, u għall-finijiet ta’ din il-Linja Gwida minn entitajiet NHTO u banek ECI <sup>(1)</sup>.

“**Varjanti ta’ karta tal-flus**” f’serje ta’ karta tal-flus tfisser sub-serje li tinkludi denominazzjoni wahda jew aktar tal-euro b’karatteristiċi ta’ sigurtà mtejbja u/jew disinn rivedut.

---

<sup>(1)</sup> Kif imsemmi f’att legali separat tal-BĊE dwar il-ġestjoni tal-istokks tal-karti tal-flus.